

PRECIO	
Semana	E° 3,50
Aéreo a Provincia	E° 4,00
Domingo	E° 4,50
Aéreo a Provincia	E° 5,00

HOY PUBLICAMOS LISTA DE  
REMATES DE BIENES RAICES  
COMUNA DE SAN MIGUEL

# URSS: NUEVO ROSTRO OLIMPICO

Los soviéticos acapararon las medallas de oro y superaron lejos a EE. UU. que fue su más inmediato perseguidor. Con un nuevo nombre inscrito en los laureles de la bandera olímpica terminan los Vigésimos Juegos Olímpicos que impactaron al mundo, rompieron todas las tradiciones y estuvieron a punto de causar un conflicto. URSS es con toda justicia un nuevo rostro olímpico



Enoch, como de costumbre arriesgado y atento, se anticipa a la entrada un tanto tardía de Graña, y arrojándose al suelo asegura la pelota. Uno por cero ganó Católica a Unión Española, en un match apenas discreto y en cuyo desarrollo el cuadro universitario impuso su estilo de juego.

Como los novios

## COLO COLO: POR FIN SOLO

La derrota de Unión Española en el Estadio Nacional ante Universidad Católica le permitió despegarse de su compañero de ruta

## "GRINGO" SHORTER GANO LA MARATON

## ASCENSION DE FARELLONES FUE PARA MARIO MIRANDA

La nota gráfica de Victor Rojas muestra el instante en que los pedeleros que participaron en la Ascension de Farellones entran a los primeros contrafuertes cordilleranos. El ganador fue Mario Miranda, de Chuquicamata, que en una relevante

actuación logró el triunfo con el tiempo de 2 horas 2 minutos 59 segundos. En la segunda posición remató Ricardo Fuentes, de Carteros, y tercero, Rafael Aravena, de Green Cross.



GANO CAMPEONATO DE AUTOMOVILISMO

## FITTIPALDI CONSAGRADO COMO EL MEJOR DEL MUNDO

### RESULTADOS DEL FUTBOL

HONOR			
Universidad Católica	1	Unión Española	0
Magallanes	1	Wanderers	1
La Serena	2	Everton	1
Colo Colo	1	Antofagasta	0
Concepción	3	La Calera	2
Green Cross	2	Naval	2

Lota - O'Higgins. Suspendido por lluvia.  
Huachipato - San Felipe. Suspendido por lluvia.

### ASCENSO

San Antonio	1	Ovalle	0
Lister Rossel	3	Nublense	0
San Luis	1	Audax	0
Iberia	1	Aviación	0
Coquimbo	0	Colchagua	0

Básquetbol femenino

## "U" DE SANTIAGO, CAMPEON NACIONAL

Concurso hípico

## SANTAMARIA TRIUNFO

## EN CHAMPION

## DE QUILLOTA

Ricardo Miranda y Jorge Santamaria fueron las figuras principales de la jornada final del Concurso Hípico Oficial realizado en la Escuela de Caballería de Quillota. Ricardo Miranda se impuso en la Prueba Combinada, guiando a Lombroso, con menos 42,3 puntos y Jorge Santamaria se adjudicó el Premio Champion, "Ciudad de Quillota", conduciendo a Navideno, en un recorrido sin penalidad.



Entusiasmo, interés y aplicación en el empate de Magallanes con Wanderers a uno, pero faltó orden y fútbol. En la fotografía

Wellinger es víctima de foul por parte de Godoy, que salió lesionado en el segundo tiempo.



# CAMPEONATO PROFESIONAL 1972

Partido | Figura | Equipos | Comentarios

**Colo Colo 2 Antofagasta 0**

**CANCHA:** Estadio Regional de Antofagasta.  
**PUBLICO:** 30.717 personas.  
**RECAUDACION:** \$ 2.523.  
**GOLES:** Primer tiempo, a los 18' Caszely. Segundo tiempo a los 44', Vélez.  
**ARBITRO:** Mario Lira.



CARLOS CASZELY (CC).

**COLO COLO:** (2) Onzari, Galindo, Herrera, Castañeda y Rubilar, Valdés y Páez, Osorio, Caszely, Beiruth y Ahumada.  
**ANTOFAGASTA:** (0) Zazzalli, García, Velasco, Castro y Villalón, Cárcamo y Guerrero, Farias, P. Grafigna, Gangas y Acevedo.  
**CAMBIO:** Messen reemplazó a Beiruth y Vélez a Ahumada (CC) Pucci entró por Acevedo (A).

COLO COLO no tuvo grandes problemas para superar en su propia casa a Antofagasta, en un estadio repleto de público y pasar a comandar en forma absoluta el torneo de fútbol de Primera División. Con su juego rápido y punzante, el equipo albo no tardó en ponerse en ventaja y de paso dominar el pleito.  
Al comenzar la segunda etapa, en los primeros minutos, Antofagasta insinuó una reacción. Sin embargo, la defensa colocolina controló sin apremios el ataque nortino.

**Dep. Serena 2 Everton 1**

**ESTADIO:** Sausalito.  
**PUBLICO:** 9.091.  
**RECAUDACION:** \$ 1.780.000.  
**GOLES:** Everton (1): Tapia; Zúñiga, Lastra, Soto y Escobar; González y Martínez; Escudero, López, Henry y Aretzabala.  
**ARBITRO:** Carlos Robles, de buen desempeño.



Victor Zelada.

**LA SERENA:** (2) Cortés, Espinoza, López, Rojas y Sosa; Valdivia y Cordovéz; Torres, Soto, Zelada y Toro.  
**EVERTON:** (1) Tapia; Zúñiga, Lastra, Soto y Escobar; González y Martínez; Escudero, López, Henry y Aretzabala.  
**ARBITRO:** Carlos Robles, de buen desempeño.

Es un partido movido, muy gustador, que gustó al público, pese a contemplar la derrota del local, el elenco papayero logró hacer suyo un encuentro en que la defensa de Everton jugó mucho a la retaguardia, mostrándose lerda y con pocos recursos.  
Zelada reapareció en la plenitud de sus condiciones y convirtió los dos goles de su equipo. La superioridad demostrada por la oncenaria nortina se mantuvo durante gran parte del encuentro y sólo en las postrimerías, de la fracción final los visitantes consiguieron doblegar a la meta Cortés.

**Green Cross 2 Naval 2**

**CANCHA:** Estadio Municipal de Temuco.  
**PUBLICO:** 6.066.  
**RECAUDACION:** \$ 129.046.  
**GOLES:** Green Cross (2): Cabrera a los 7' y Fernández Pérez, a los 24' y más tarde, en la segunda fracción, Moisés Silva de penal a los 33' y luego, él mismo, empató a los 42'.  
**ARBITRO:** Alberto Martínez.



MOISES SILVA (GGC).

**GREEN CROSS:** Salinas; Bobadilla, Bravo, Magna y Farfán; Silva y Cortázar; Catafau, Quinteros, Peñaloza y González.  
**NAVAL:** Vidal; Hormazábal, Soto, Valdivia y Aravena; Cabrera, Pacheco y Bronte, Novo, F. Pérez y Negrete (Inostroza).  
**ARBITRO:** Alberto Martínez.

Buen partido y merecido empate.  
Pese al estado de la cancha y a la persistente lluvia, que atentó en gran medida contra la limpieza de acciones, el match dejó contenta a la hinchada local, la que en su totalidad creía perdido el partido por dos a cero.  
En efecto, luego del avance espectacular de Naval nadie confiaba en el triunfo, pero apareció la figura de Moisés Silva y varió el partido. Todo el conjunto temucano se volvió hasta la valla de Vidal y, cercano al fin del encuentro, lograron la paridad. Justo marcaron.

**Concepción 3 Unión Calera 2**

**CANCHA:** Estadio El Estero de la Calera.  
**PUBLICO:** 4.626.  
**RECAUDACION:** \$ 54.972.  
**GOLES:** Concepción (3): Barrales a los 20', Galleguillos, Segundo tiempo, Galleguillos y Barrales para Concepción. Arancibia y Martínez descontaron para Calera.  
**ARBITRO:** Juan Silvagno.



Juan Barrales

**CONCEPCION:** (3) Osben; Rodríguez, Bravo, González y Pinochet; Vásquez y Urrizola, Merino, Galleguillos, Barrales y Hoffmann.  
**UNION CALERA:** (2) Casco; González, Mesías, Valera y Álvarez; Herrera y Tapia; Arancibia, Martínez, Sepúlveda y Saavedra.  
**ARBITRO:** Juan Silvagno.

Deportes Concepción inició al parecer una recuperación, luego de una notable baja en sus últimas presentaciones, al vencer ayer en su propio estadio al equipo calerano. Luego de un primer tiempo de escasa calidad, donde el elenco sureño se vio más armado y por ello pudo lograr una ventaja parcial, se desencadenó en la etapa final una verdadera lluvia de goles. Siempre el elenco lila pareció más compacto que su adversario, con un modicum sólido y una defensa fuerte.



Emerson Fittipaldi y uno de los tantos trofeos que le pavimentaron el camino hasta consagrarse ayer como campeón mundial de automovilismo.

## Fórmula 1: FITTIPALDI, NUEVO CAMPEON MUNDIAL DE AUTOMOVILISMO

MADRID, 10 (EFE).— El piloto brasileño Emerson Fittipaldi, que hoy se proclamó Campeón Mundial de Conductores de Fórmula uno, al ganar el gran premio de Monza, consiguió el título tras vencer en forma absoluta en cinco de las pruebas de ese campeonato.  
Fittipaldi, que no comenzó brillantemente el campeonato de 1972, tuvo las siguientes calificaciones:  
"Gran premio de Francia" (2 de julio): Segundo puesto. Vencedor de la prueba, Jackie Stewart.  
"Gran premio de Inglaterra" (15 de julio): Ganador, de la prueba. Segundo lugar para Jackie Stewart.  
"Gran premio de Alemania" (30 de julio): Debe abandonar, tras sufrir accidente en el que se incendió su coche. La prueba fue ganada por Jackie Stewart.  
"Gran premio de Austria" (13 de agosto): Vencedor, seguido de Dennis Hulme.  
Tras esta última victoria, Fittipaldi se colocó a la cabeza de la clasificación general, con 52 puntos, seguido de Dennis Hulme y Jackie Stewart, con 27 puntos.  
"Gran premio de Monza" (10 de septiembre): Vencedor Fittipaldi, que se proclama así, con 51 puntos. Campeón Mundial de Conductores de Fórmula-1 de 1972.  
Segundo puesto para Francois Cevert (Francia).  
"Gran premio de Francia" (2 de julio): Segundo puesto. Vencedor de la prueba, Jackie Stewart.  
"Gran premio de Inglaterra" (15 de julio): Ganador, de la prueba. Segundo lugar para Jackie Stewart.  
"Gran premio de Alemania" (30 de julio): Debe abandonar, tras sufrir accidente en el que se incendió su coche. La prueba fue ganada por Jackie Stewart.  
"Gran premio de Austria" (13 de agosto): Vencedor, seguido de Dennis Hulme.  
Tras esta última victoria, Fittipaldi se colocó a la cabeza de la clasificación general, con 52 puntos, seguido de Dennis Hulme y Jackie Stewart, con 27 puntos.  
"Gran premio de Monza" (10 de septiembre): Vencedor Fittipaldi, que se proclama así, con 51 puntos. Campeón Mundial de Conductores de Fórmula-1 de 1972.

## Judo: PRIMER CONTROL DE PRESELECCIONADOS

Graduación, ascenso de cinturones y despedida al ex-preparador físico Alfredo Soto.  
Satisfactorio fue el primer control mensual de los 24 judokas, preseleccionados que competirán en los Panamericanos, realizado el sábado en el Gimnasio Manuel Plaza por la comisión técnica encabezada por Toshiharu Kobayashi. Además se realizó la graduación de los judokas de la asociación Santiago Centro, la tercera de este año, que contó con una numerosa asistencia, y el ascenso de 4 judokas que pasaron de cinturón naranja a verde. La graduación contó con participantes del Nisei Judo Club, del Samurai, la Escuela de Aviación y otras numerosas instituciones de esta especialidad deportiva.  
Posteriormente en la Sociedad Japonesa fue ofrecido un coctel a Alfredo Soto, ex preparador físico del judo y otros deportes, quien partió a España a especializarse y efectuar nuevos trabajos de su especialidad. Estuvieron presentes en la despedida el Presidente de la Federación, Alfonso Luis Fernández Sensei Kobayashi, los judokas Eduardo Novoa, Jaime Fuentes, Hugo Castillo todos campeones de sus respectivas categorías. También asistieron los cinturones negros Guillermo Saltarini, Jorge Berrios, el Presidente de la Asociación Santiago, Hiroshi Kido.  
Los triunfadores de este primer control fueron los mediosesados Jaime Fuentes y E. Robles, los medianos Hernán Castillo y Vicente Calvo, los mediodiosados Hugo Castillo y Gmo Saltarini, los livianos Víctor Cáceres Berrios, Gene Suzuki y Fernando Oye. Entre los preseleccionados juveniles destacaron García e Ivo Fuentes.

## UN PUNTERO: COLO COLO

Lugar	Equipos	P.J.	P.G.	P.E.	P.P.	G.F.	G.C.	PTOS
1°	Colo Colo	18	13	2	3	48	20	28
2°	Unión Española	18	11	4	3	30	13	26
3°	Green Cross	18	9	6	3	31	20	24
4°	Universidad Católica	18	9	5	4	24	18	23
5°	Universidad de Chile	18	8	5	5	35	22	21
6°	Deportes Concepción	18	8	5	5	25	21	21
7°	La Serena	18	8	5	5	25	21	21
8°	Huachipato	17	7	6	4	23	17	20
9°	Magallanes	18	7	5	6	34	30	19
10°	Lota-Schwager	17	6	6	5	19	25	18
11°	Naval	18	6	4	8	21	27	16
12°	Antofagasta-Portuario	18	6	3	9	28	33	15
13°	O'Higgins	17	3	6	8	23	27	12
14°	Unión Calera	18	4	4	10	26	35	12
15°	Unión San Felipe	17	5	2	10	22	34	12
16°	Santiago Wanderers	18	5	2	11	18	35	11
17°	Rangers	18	5	1	13	18	37	11
18°	Everton	18	3	4	11	15	34	10

## TABLA DE POSICIONES

**KURT HORTA GANO LAS 100 MILLAS**

El cubano José Peón resultó el extranjero mejor clasificado, logrando el tercer lugar en la general y primero en la categoría para máquinas de 125cc.  
Kurt Horta obtuvo la primera ubicación, con 51 vueltas al circuito, 2. Jaime Padró, con 51 vueltas, 3 José Peón (Cuba), con 50 vueltas y 4. Lorenzo Cugne con 50 vueltas.



Kurt Horta ganó Las 100 Millas Internacionales en Penuelas.

## ASCENSO

**SAN ANTONIO 1 OVALLE 0**

**CANCHA:** Estadio Municipal de San Antonio. **PUBLICO:** 5.432 personas. **RECAUDACION:** \$ 40.843. **SOCCIOS:** San Antonio 1.064, Ovalle 54. **ARBITRO:** Agustín Pacheco. **GOLES:** Campos (SAU), a los 16' del primer tiempo.  
**EQUIPOS:** SAN ANTONIO (1) Acevedo; Díaz (Izana), Vidal, Cicamois, Orellana, Astudillo, Pérez, Duarte, Campos, Santibáñez y Canales.  
**OVALLE (0):** Elgueta, Cortés, Ferrada, Rodríguez, Gatica, Parra, Prieto, Aracena, Hatibovich, Quiroz y Gamboa.  
Apretado triunfo consiguió el cuadro de San Antonio sobre Ovalle en match jugado en su propia casa. Con esta victoria completa 30 puntos y conserva el puesto de líder del ascenso. A pesar de que ayer Ovalle lo tuvo en jaque hasta el último minuto, el cuadro de Carlos Reinoso, se plantó bien en su retaguardia y logró neutralizar todos los intentos ovalinos por emparejar al marcador. Luego del gol de Campos, el centro delantero, paulatinamente el representativo dueño de casa fue tomando providencias para conservar el marcador terminado por cuidar bien su ventaja y adjudicarse la victoria. Queda, pues, con 30 puntos seguido de Palestino que tiene 28 y juega el martes con Santiago Morning. (Gentileza de Radio "Sargento Aldes")

**IBERIA 1 AVIACION 0**

**PUBLICO:** 1246 personas. **ARBITRO:** Manuel Mateluna. **RECAUDACION:** \$ 14.725. No se registraron socios. **GOL:** Pantoja a los 20 minutos primer tiempo.  
**IBERIA (1)** Díaz Villagra, Ramírez García, Peralta, Pinto, Ferrari y Cid, Méndez, Valencia y Pantoja.  
**AVIACION (0)** Fernández Umaña, Espinoza, García y Rojas; Juárez (Lobos), Illecas, Chávez, González, Orellana y Verga.  
Una intensa lluvia caída antes del encuentro, y con intermitencias durante él, echó a perder el campo de juego y restó calidad al partido. Aviación en vista de esta contrariedad produjo hacer su juego veloz en el primer tiempo, buscando la valla defendida por Díaz, pero Iberia como dueño de casa y luego de obtener su gol, se dedicó a desgastar al adversario con una marca implacable en todos los sectores del campo. De esta manera el cuadro capulino no pudo llegar con energías hasta el área de Díaz, y cuando lo hizo, el meta, que jugó muy bien, se encargó de frustrar al ataque. (Cortesía de Ismael Riosoco)

**L. ROSSEL 3 ÑUBLENSE 0**

**CANCHA:** Estadio Municipal de Linares. **PUBLICO:** 356 personas. **RECAUDACION:** \$ 26.583. **ARBITRO:** Pedro Araya, bien.  
**LISTER ROSSEL (3)** Chávez, Arrendo Herrera, Parada y Cruchaga, Bueno y Luna Gerly Carrasco, López y Pardo.  
**ÑUBLENSE (0)** Bravo, Contreras, Saavedra Rivas y Nuñez, González y Cerna. De la Barra, Villanueva, Nanosalva e Iturra.  
**CAMBIO:** EN ÑUBLENSE, Marín sustituyó a Nuñez y Olivos a De la Barra. En Lister entró Lastra en lugar de Arredondo.  
**EXPULSIONES:** Sobre los 27 minutos de la primera etapa, el árbitro expulsó a González de Ñuble por agresión a la Lope de Lister. En la segunda etapa a los 20 minutos, por la misma razón anterior, es decir por un foul a Carrasco, fue expulsado Contreras.  
**GOLES:** En el primer tiempo a los 24 minutos, López abrió la cuenta. Sobre los 34 aumentó Carrasco para Lister y en el segundo tiempo a los 32 de nuevo Carrasco anotó para el elenco linarense. Triunfo justo y muy claro en el marcador fue el que consiguió ayer Lister Rosel ante Ñuble, de Chillán. La mejor faena del cuadro local, se hizo ver desde el principio del cotejo y no tuvo variación en ningún momento salvo en algunos pasajes muy aislados.

**SAN LUIS 1 AUDAX ITALIANO 0**

**ESTADIO:** Municipal de Quillota. **ARBITRO:** Oscar Valencia, mal. **PUBLICO:** 1.787 personas. **RECAUDACION:** \$ 16.870.50 Socios San Luis 394 y de A. Italiano 99.  
**GOL:** Tapia (SL), a los 4 minutos de la segunda fracción.  
**SAN LUIS (1)** Ledesma; Lira, Lobos, Pérez y Alamos; Verdugo y Méndez; Tapia, Vega, Betta y López.  
**AUDAX ITALIANO (0)** Di Meoglio, Avendaño, Vargas, Galeano y Canelo; Méndez y González; Henríquez (Calicura), Godoy, Otten sen y Gamboa (Leva).  
**EXPULSIONES:** Godoy, de Audax Italiano a los 27 minutos de la segunda etapa.  
Un partido con dos etapas diferentes. En la primera, dominio de medicampo del conjunto visitante, con cierta reticencia de San Luis, esperando al adversario en su zona. En esta etapa no pasó nada. Contraataques alejados de San Luis, y permanente acción ofensiva de los verdes.  
Sin embargo, en una jugada de Betta, que intuyó la entrada de Tapia, la levantó el veterano interior, salió muy mal Di Meoglio y Tapia se le envió de embocadura consiguiendo el tanto. Desde ahí, San Luis se afirmó y no dejó armarse a su rival que al final bajó la guardia.

**COQUIMBO UNIDO 0 COLCHAGUA 0**

**CANCHA:** Estadio Municipal de Coquimbo. **PUBLICO:** 3.157 personas. **RECAUDACION:** \$ 26.120. **SOCCIOS:** Coquimbo Unido: 533 Colchagua: 20. **ARBITRO:** Juan Carvajal.  
**COQUIMBO UNIDO:** Montalván; H. Pérez, Poblete, G. Rojas y M. Rojas; Ogalde y Latallada; Ambler, Sierra, Chirino y Romero.  
**COLCHAGUA:** Saries; J. Gutiérrez, J. Torres, Barrientos y Aguilera; Viña y Pinto; Ruiz Méndez, Catalán, Carreño y C. Gutiérrez.  
Buen partido pero con un marcador que no satisfizo ni a visitas ni a locales. La cuenta había sido más justa si Colchagua se hubiera adjudicado el triunfo.  
En efecto, luego de un lento primer tiempo, en el que Coquimbo Unido no pudo llegar en ningún momento a la valla de Saries, se produjo la arremetida colchaguina, detenida siempre por G. Rojas y Ogalde, jugadores que impidieron toda concreción de gol.  
Más allá del cero a cero final, quedó entonces la impresión de una victoria, o punto malamente ganado, este empate, como un verdadero triunfo, quedando la frustración para Colchagua.

## Con Stadio Italiano VOLEIBOL DE CHINA DICE ADIOS A CHILE

● El partido se jugará hoy a las 19,30 horas  
El voleibol de la República Popular China se despidió hoy de la hinchada nacional con un partido a efectuarse a las 19,30 horas en el Gimnasio del Stadio Italiano enfrentando en partido único al elenco masculino de esa institución de colonia.  
La delegación china, de excelente campaña en nuestro país y elenco que sólo sufrió una derrota, frente a la Selección Nacional, se despidió definitivamente de las canchas nacionales y emprende regreso a su patria luego de darnos una verdadera cátedra no sólo deportiva sino también de amistad.

## LLUVIA OBLIGO A SUSPENDER PARTIDOS

● No jugaron Lota-O'Higgins y San Felipe Huachipato  
Una lluvia torrencial que comenzó a caer desde tempranas horas sobre la ciudad penquista obligó a suspender el encuentro que debían disputar los conjuntos de Lota Schwager y O'Higgins en el Estadio Minero.  
Lota se presentaba al cotejo con 17 puntos y O'Higgins con 12. El partido se jugará de permitirlo el tiempo, dentro de las 48 horas.  
Lo mismo ocurrió en el Estadio Las Higueras, donde, por la misma causa, fue suspendido el encuentro que debían animar las encenas de San Felipe y Huachipato.

## POSICIONES DEL ASCENSO

SAN ANTONIO	30 puntos
Palestino	28
Ñuble	26
Ferrovianos	23
Ovalle	22
Iberia	22
Audax Italiano	21
Aviación	21
S. Morning	21
Coquimbo	19
Lister Rosel	19
San Luis	19
Colchagua	18
Independiente	15

NOTA - El martes en Santiago se juegan los encuentros: Palestino - Santiago Morning; Ferroviarios - Independiente, de Cauquenes.

CAMPEONATO ATLETICO JUVENIL:

DOS DIAS PARA COMPETIR EN CUATRO CATEGORIAS



ELISA ALAMOS, primera goleadora de la "U" capitalina, campeona invicta del Nacional.

Básquetbol Femenino: "U" DE SANTIAGO, CAMPEONA INVICTA DEL 2º NACIONAL

TEMUCO (Gentileza de Radio La Frontera). Universidad de Chile de Santiago, se clasificó campeona invicta del Segundo Torneo Nacional Universitario Femenino de Básquetbol al vencer anoche en su último compromiso a Universidad

Católica de Valparaíso cuarenta y tres por treinta y cinco. Otros resultados de la reunión de clausura que contó con numeroso público fueron: Universidad de Concepción venció a la Universidad de Chile de Arica por cincuenta y ocho a cincuenta

(resultado que le valió el vicecampeonato), y Universidad de Chile de Valparaíso a Universidad de Chile de Temuco por cuarenta y seis a cuarenta y cinco, match este último de gran dramatismo.

UBICACION FINAL

1.- Campeona invicta, U. de Chile de Santiago con diez puntos.

2.- Vicecampeona, Universidad de Concepción con ocho pts.

3.- Universidad Católica de Valparaíso con ocho pts.

4.- Universidad de Chile de Valparaíso con ocho puntos.

Aún cuando tres equipos empataron en puntaje, la clasificación definitiva dada obedece al mejor gol average

GOLEADORAS

La principal goleadora del torneo fue la defensora de la Universidad de Concepción, Patricia Villablanca, que convirtió 90 puntos. En los lugares posteriores se ubicaron: Ana María Zabala (Temuco) con 89 pts. Elisa Alamos ("U" de Stgo) con 82, Erika González (Concepción) 71, Patricia Báez (Arica) 67, María Angélica Vergara (U.C. de Valpo) 59 puntos.

Vóleibol masculino:

JAPON: CAMPEON OLIMPICO

MUNICH. (ANSA). El equipo masculino japonés de vóleibol ganó hoy la medalla de oro en las olimpiadas, al derrotar en la final a los germano-orientales por tres a uno, al término de un encuentro dramático.

Los nipones, que habían iniciado mal, empataron el 11-15 del primer set con un excelente 15-2

en el segundo y ganaron con cinco puntos de ventaja cada uno de los dos sets restantes.

CLASIFICACION FINAL DEL

1. Japón; 2. Alemania; 3. U.S.S.R; 4. Bulgaria; 5. Rumania; 6. Checoslovaquia; 7. Corea del Sur; 8. Brasil; 9. Polonia; 10. Cuba.

JUAN VIEYRA

domiciliado en Fundo Campusano, de acuerdo con el Art. 106 de la Subsecretaría de Transportes, solicita autorización para hacer un servicio rural desde Fundo Campusano, Paine, Buin, Santiago. El referido servicio se hará con un microbús Ford, modelo 1961.

Logo for TANAX tires, featuring the text 'LO MEJOR en TANAX es TANAX' inside a stylized frame.

mañana estadio con 16 páginas más!

Sí, Mañana MARTES Revista ESTADIO con MAS PAGINAS, MAS DEPORTE de Santiago y Provincias, MAS FOTOGRAFIAS exclusivas del Pool QUIMANTU, MAS NOTICIAS del deporte internacional y LOS MEJORES COMENTARISTAS: JM, Mr. Huifa, AVER, Don Pampa y una selección de cronistas especializados.

revista estadio todos los MARTES con más páginas!

Durante dos días se compitió en el Stade Français, en el Campeonato Juvenil que organizó la Federación Atlética de Chile y la Asociación Atlética de Santiago.

Aunque en general las marcas no fueron extraordinarias, el torneo de las cuatro categorías fue parejo y de muchos competidores. Es decir, se puede considerar que el evento resultó un gran aporte para el movimiento atlético juvenil chileno.

De la misma manera el aporte del Stade Français, con su excelente Estadio, resulta un gran aliado para el progreso del deporte chileno.

Faltando algunas pruebas para finalizar el torneo, los resultados hasta ese momento habían sido los siguientes: 100 METROS VARONES INTERMEDIA: 1º Roberto Jadue, Manq. 11.8; 2º Eduardo Kapsch, Manq. 12.1. CIEN METROS, damas, Intermedia: 1º Julia Weber, Manq. 13.6; 2º Marisol Goldzweig, UC, 13.7; Segunda serie: 1º Verónica Kinzel, Manq. 13.6; 2º Barbara Kittsteiner, SF, 13.9. 100 METROS: 1º Fernando De Carcer, SF, 11.9; 2º Francisco Bilbao, UC, 12.00. LANZAMIENTO de la pelota: 1º Lorena Figueroa, UCH, 54.44; 2º Ana Tiróni, AS, 49.82. 100 METROS DAMAS SUPERIOR: 1º Soledad Flanagan, SF, 13.6; 2º Mariela Ferreira, Manq. 13.9. LARGO DAMAS: 1º María E. Ausset, SF, 44.1; 2º Cecilia Cofré, SF, 42.4. SALTO ALTO, infantiles: 1º Roberto Moya, UTE, 1.60 mts.; 2º Eduardo Sotomayor, Manq. 1.55 mts. 400 METROS, superior: 1º Oscar Cartagena, UTE, 1.05.3; 2º Rodrigo Bascurán, AS, 1.06.3. DISCO VARONES SUPERIOR: 1º Miguel Garrido, PAM, 29.74; 2º Fernando Moya, SF, 29.12. GARCHOCHA: 1º Felipe Ureta, AS, 3.00 TRES MIL METROS MARCHA: 1º Sergio Riquelme, LAM, 16.54.2; 2º Roberto Rodríguez, LAM, 17.46.6. TRES METROS INTERMEDIA: 1º Martín Brown, UCH, 45.2; 2º Jaime Rodillo, SF, 46.00. SEGUNDA SERIE: 1º Antonio Cruz, SF, 44.2; 2º Alejandro Jadresic, AS, 44.6. 800 METROS planos varones: 1º Ronald Highest, UC, 2.05.2; 2º Julio Saltarín, SF, 2.05.6. BALA INFANTILES: 1º Guillermo Vildósola, UC, 11.16; 2º Cristian Urwin, SF, 11.15. 800 METROS Intermedia: 1º Alfredo Rufin, SF, 2.06.4; 2º Sergio De Amesti, UC, 2.08.3. SALTO TRIPLE: 1º Sebastián Errázuriz, SF, 12.19; 2º Dino Pruzzo, S.I., 11.97. 800 METROS INFANTILES: 1º Alberto Lohr, S.I., 2.18.5; 2º Víctor Céspedes, Royal, 2.21.6. SEGUNDA SERIE:

1º Pablo Infante, U.C. 2.14.7; 2º Pedro Gutiérrez, UC, 2.14.7. DARTO Intermedia: 1º Lina Mangili, LAM, 30.86; 2º Patricia Riquelme, LAM, 24.84. 800 METROS PREP.: Juan Carlos Robba, SI, 2.27.9; 2º Lorenzo Davico, SI, 2.31.9. DISCO Superior: 1º Ursula Trutz, Manq. 27.40; 2º Jacqueline Clement, UCH, 26.92. TRIPLE: 1º Cristian Correa, SF, 11.64. 800 metros damas superior: 1º Ximena Alcalde, AS, 2.32.1; 2º Aurora Flores, UC, 2.36.6. BALA Infantiles: 1º Lucia Spionelli, SF, 9.05; Alejandra Segovia, Manq. 8.20. Alto superior: 1º Ursula Tilly, Manq. 1.50 mts. 2º Carolina Raab, SF, 1.35 mts. POSTA 4 por 100 damas: 1º Stade Français, 53.9; 2º Manquehue, 55.8. POSTA 4 por 100: 1º Stade Français, 45.9; 2º Panamericano, 46.8. POSTA 4 por 100 damas Intermedia: 1º Serie Manquehue, 2ª serie U. Católica. DARTO INTERMEDIA: 1º Eduardo Regonessi, SI, 43.82; 2º Arturo Za-

morano, LAM, 42.22. POSTA 4 por 100 metros intermedia: 1º Stade Français, 47.1; 2º Manquehue, 47.4. LARGO Preparatoria: 1º Miguel Chubretovic, SF, 44.7

1º Francisco Tepper, UCH, 4.30. ALTO INFANTILES: 1º Eugenia Correa, AS, 1.40 mts. 2º Patricia Correa, UTE, 1.35. TRES mil metros Intermedia: 1º Alber-

to Aravena, Royal, 9.47. 1º Gustavo Zeballos, Supl., 9.31. TRES mil metros superior: 1º Claudio Fernández, UC, 9.41. 2º Juan Figueroa, UTE, 9.48.



Martin Brown, de la "U", se impuso en las pruebas con obstáculos.

Concurso Hípico de Quillota: EUGENIO LAVIN EN "COPIHUE" GANO PRUEBA DE POTENCIA

QUILLOTA (Especial para "LA NACION"). Luis Navelland en "Arrayán" e Ignacio Flores en "Bonito", en infantiles, Jaime Corsen en "Olivero" en juveniles y Eugenio Lavín, de la Escuela de Caballería montando a "Copihue" en la prueba de potencia fueron los triunfadores ayer del Concurso Hípico Oficial que se desarrolló en el Jardín de Saltes de la Escuela de Caballería de Quillota.

De bastante interés, como lo ha sido en general el desarrollo de este tradicional torneo ecuestre de los tres días en San Isidro resultó la jornada de clausura. En la primera prueba de la mañana, destinada a los infantiles, hubo equilibrio en la realización de ella, por la buena expedición cumplida por la mayoría de los participantes. RESULTADOS. 1º Luis Navelland (Club de Polo) en "Arrayán" con 0-0; Ignacio Flores (Coraceros) en "Bonito" con 0-0; 3º José Luis Flores (Club de Polo), en Corralero con 0-4 faltas; 4º Pablo Ka-



Cristián Correa, del Stade, ganó el salto largo y el triple. Fue figura.

CAMPEONATO DE MANQUEHUE: TRIUNFO PARA TODO ALCON

Buenas marcas y mucho entusiasmo se vivió el sábado en la piscina temperada de la Escuela Militar con ocasión del Campeonato de Natación de Invierno que organizó el Estadio Manquehue con motivo de la celebración de sus bodas de plata.

Desde tempranas horas de la tarde llegaron hasta la piletta nadadores representantes de la totalidad de los clubes de ALCON—Asociación Las Condes—deseosos de obtener el galardón final y mostrar los avances obtenidos durante la temporada, y sus deseos fueron logrados con creces: muy buenos cronos, un afán de competencia asombroso y una organización casi perfecta enmarcaron esta competencia que más allá del triunfo de uno u otro, demostró superación y calidad.

EL TORNEO

Con la mayoría de las pruebas efectuadas para categorías infantiles y Juveniles "B" el marcador final dio la siguiente tabla de posiciones: 1º Estadio Manquehue, 294.5 puntos; 2º Estadio Español, 152.5 puntos; 3º Stadio Italiano, 149 puntos; 4º Stade Français, 82 puntos; 5º Estadio Palestino, 31 puntos y 6º Estadio Sino con 1 punto.

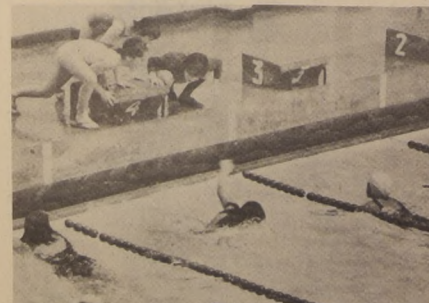
Por esta tabla, naturalmente, fue lograda gracias a los esfuerzos individuales de numerosos nadadores que, en este breve lapso de tiempo, han sabido superar sus registros de manera asombrosa. Es así como, por ejemplo, Enrique Orellana, nadador del Stadio Italiano, pudo vencer en la prueba de 50 metros libres para varones de 9 años con un registro de 0.38.9 y Gabrielita Bertossi, de

esa misma institución, adjudicarse los 100 metros pecho para Juveniles "B" con un crono de 1.45.5, marcas que desde ya están demostrando una superación enorme y aseguran un excelente desempeño para los campeonatos nacionales. Pero no sólo estuvieron ellos: Francisco Aldunate, del Manquehue, logró registrar 1.21.8, para los 100 metros espalda, en tanto que Alfredo Maturana, del mismo estadio, marcaba 1.18.2, para los 100 metros pecho juveniles "B". Y aparte de ellos tocaron también primero Antonietta Cattaneo, Iván Lvini, Lorenzo Traverso, Iván Schilling, Sunke Nef, Gabriela Pedemonte, Bruno Baranda, Edgar Mimica y Paola Levini, la totalidad de los cuales se presenta como cartas de promisorio futuro y seguramente detentadores, la mayoría de ellos, de los nuevos galardones nacionales.

La jornada, pues, al ser más alentadora, se mostró en ella un grado de superación casi insuperado y, fundamentalmente, un espíritu competitivo que, indudablemente, está llamado a constituirse en la definitiva llama impulsadora de este deporte en la metrópoli.

Todos los miembros de ALCON—uno más unos menos—demostraron estar capacitados para defender perfectamente bien los colores de esa Asociación de Colonia que se levanta como un aval de triunfos y en la que, principalmente, destacan los nadadores de la casaquilla itálica.

El Campeonato de Manquehue, en definitiva, aumentó las esperanzas que la hinchada nacional tiene depositadas en la natación, y más que eso, nos mostró un semillero en el que la calidad es pareja y la superación ilimitada.



Las pequeñas de ALCON "avivan" a sus preferidos, pero, a la postre, el triunfo sería para todos. Excelente torneo y muy buenos cronos.

ram (Santiago Paperchasse Club) en "Goloso" 3 faltas. JUVENILES. 1.- Jaime Corsen (Reg. Coraceros) en "Olivero" 0-2; Pedro González (Carabineros) en "Cabeñera" con 4 faltas; Rodrigo Muñoz (Carabineros) en "Pinto" con 4 f.; Pablo Ochoa (Valparaíso Paperchasse Club) en "Espartaco" con 4 f.; Pablo Guzmán (Valparaíso Paperchasse Club) en "Llamada" con 4 f.; María Mosquera (Dirección de Remonta) en "Harry Lee" con 4 f.; 7.- Ian Thomson (Valparaíso Paperchasse Club) en "Lady" con 7 faltas. POTENCIA. 1.- Eugenio Lavín (Esc. Caballería) en "Copihue" eliminado; 2.- Víctor Cortés (Esc. Caballería) en "Bony" con 4 faltas; 3.- Daniel Wilke (Esc. Caballería) en "Alcón" con 4 faltas; Osvaldo Arrué (Stgo. Paperchasse) en "Leñador", con 4 f.; Félix Samah (Reg. Coraceros) en "Quenma" con 4 f.; David Sotomayor (Dir. de Remonta) en "Alazán" 4 faltas.



Eugenio Lavín, en "Copihue", se adueñó de la prueba de potencia.

"YO HAGO DEPORTE" REMECIO BARRANCAS

"YO HAGO DEPORTE" remecio a la Comuna de Las Barrancas ayer con su multitudinaria presentación de varias cuadradas en la populosa barriada ubicada San Pablo abajo.

Las autoridades deportivas y educacionales (sobre todo los profesores de los diversos colegios de enseñanza básica) más el inapreciable respaldo de los ediles municipales comandados por el entusiasta regidor Neira lograron mostrar el trabajo que están haciendo de promoción e iniciación deportiva entre los pequeños que atraídos por la práctica deportiva han respondido con creces. Ayer pudo verse a centenares y centenares de niños y niñas practicar en plena calle las diversas disciplinas, alentados por sus profesores. Canchas de básquetbol de vóleibol con sus respectivos mallas, así como colchonetas y otros implementos, todo ello en escasos para satisfacer las demandas de los pequeños.

El silencio de las bocinas de los microbuses que habitualmente pasan por las calles, esta vez fue reemplazado por el bullicio y alegría de los pequeños deportistas que vivieron un verdadero día de fiesta.

Los importantes de esta demostración es que se está haciendo en otras calles de la comuna, esperando que nuevos cultores se integren a ella.



Vista parcial del "Yo hago deporte" en Las Barrancas. Ejercicios gimnásticos sobre el pavimento, más varios partidos de vóleibol en pleno desarrollo. Sobre todo, mucho entusiasmo.

XX Juegos Olímpicos:

# UNION SOVIETICA TERMINO CON EL REINADO DE EE.UU.

Básquetbol:

## URSS ROMPIO CON LA TRADICION: GANO A USA

MUNICH, 10 (EFE).— Unión Soviética venció a Estados Unidos por 51-50 (primer tiempo 29-25) en un dramático final, que culminó en el último segundo, con la consecución de la canasta de la victoria, que dio lugar a una gran discusión, resuelta inmediatamente por los jueces de mesa a favor de los soviéticos.

los rebotes y en los tiros a media distancia. Estados Unidos jugó solamente en los últimos seis minutos, cuando vio perdido el partido, con ocho puntos de desventaja. Entonces, gracias a los fallos de los soviéticos, muy nerviosos, logró anular y superar, para perder por último en el último segundo en una última y polémica canasta.

Estados Unidos con relación al resultado del encuentro de anoche entre Unión Soviética y Estados Unidos, en que ganó la primera por un punto, adjudicándose la medalla de oro del torneo olímpico, y ha confirmado en todo el resultado final de dicho partido.

Unión Soviética venció por 49-48 cuando, con el balón en su poder, restaba apenas 20 segundos, lo perdió y Pauslaskas, para evitar la canasta de los Estados Unidos hubo de hacer personal. Lanyados los dos tiros libres, Estados Unidos se puso por delante con 50-49. Quedaban tres segundos y sacó la URSS, en el momento que el entrenador estadounidense irrumpía en la pista, por lo que el árbitro detuvo el juego y ordenó la marcha atrás del reloj. Volvieron a sacar los soviéticos, muy largo, hasta bajo la canasta de Estados Unidos, donde Belov palmeó, consiguiendo encastar en el instante que la sirena anunciaba el final del partido. En un principio los árbitros dieron la victoria a Estados Unidos, y los jugadores americanos comenzaron a abrazarse, mientras sus hinchas invadían la pista. Inmediatamente la mesa rectificó y otorgó la victoria a Unión Soviética por 51-50.

Arbitraron Renato Righetto, de Brasil, y Arteni Arabadjian, de Bulgaria. Equipos y anotadores:

Unión Soviética - Paulauskas (3), Sakandeldze (8), Zarmukhamedov (4), Boloshev (4), Edeshko, Sergei Belov (20), Korkia (4), Volnov, Aleksander Belov (6). Total: 51.

Estados Unidos - Collins (8), Henderson (9), Bantom (2), Robert Jones, Dwight Jones (6), Forbes (2), Brewer (9), MCMillen (2), Joyce (6), Ratliff (6). Total: 50.

Salió por cinco personales Bantom.

NO AL RECLAMO DE EE. UU.

MUNICH, 10 (EFE).— El jurado de apelaciones de la Federación Internacional de Baloncesto Amateur (FIBA) ha desestimado la reclamación presentada por

El comunicado facilitado al respecto esta tarde, dice que, de acuerdo con las reglas de la "FIBA", la comisión técnica de la misma informa en primera instancia, siendo de la competencia del jurado de apelaciones el decidir definitivamente. La comisión técnica se reunió inmediatamente después del partido, así como esta mañana, y en atención a que el asunto debía resolverse antes de la terminación de los juegos olímpicos, el jurado se reunió seguidamente, escuchando el informe de los dos árbitros del encuentro, de los jueces de mesa y cuanto material oficial fuera disponible.

Tras prolongadas deliberaciones, el jurado, compuesto por el Dr. F. Hepp, como presidente y C. Coccia, R. López, A. Keiser y A. Baglajevski como vocales, decidió por votación secreta confirmar en todo el desarrollo y resultado final del encuentro y confirmar a la Unión Soviética como vencedora del mismo y ganadora de la medalla de oro.



John Akii-Bua, de Uganda, besa feliz su medalla de oro durante la ceremonia en que se premió su tiempo de 47,82 para los 400 metros, crono que estableció una nueva marca mundial.

## Venció a la soviética Faina Melnik: LLUVIA DE RECORDS EN LANZAMIENTO DEL DISCO

MUNICH, 10 (EFE).— La soviética Faina Melnik ha ganado la medalla de oro de lanzamiento de disco, femenino, y ha establecido un nuevo record olímpico, con un tiro de 66,62 metros. El record anterior lo ostentaba la rumana, Argentina Menis en 61,34 metros. Y hoy, no solo la Melnik, sino también la rumana, Menis con 65,06 metros, la búlgara Vas Silka Stoeva, con 64,34 metros, la soviética Tamara Davilova, con 62,86 metros. La alemana Liesel Westermann, con 62,18 metros, y la Alemana Oriental Gabriele Hizmann, con 61,72 metros, han batido el record establecido ayer por Argentina Menis. La clasificación final de lanzamiento de disco femenino fue la siguiente:

- 1.- Faina Melnik. (URSS), 66,62 (nuevo record olímpico y medalla de oro).
- 2.- Argentina Menis. (Rumania), 65,06 (medalla de plata)
- 3.- Vassilka Stoeva. (Bulgaria), 64,34 (medalla de bronce).
- 4.- Tamara Davilova. (URSS), 62,86
- 5.- Liesel Westermann. (Alemania Federal), 62,18
- 6.- Gabriele Hizmann. (Alemania Oriental), 61,72
- 7.- Carmen Ionescu. (Rumania), 60,42
- 8.- Liudmila Muraviova. (URSS), 59,00
- 9.- Lia Manoliu. (Rumania), 58,50
- 10.- Svetla Bochkova. (Bulgaria), 56,72
- 11.- Brigitte Berendonk. (Alemania Federal), 56,58
- 12.- Rose Mary Payne. (G. Bretaña), 56,50



El alemán Wolfgang Nordwing logró la medalla de oro en garrocha con un salto de 5,5 metros, nuevo récord olímpico, postergando al segundo lugar al gran crédito Bob Seagren.

Ganó la Maratón con 2.12'19"7/10:

## NORTEAMERICANO SHORTER CORTO PRIMADO ETIOPE

MUNICH 10 (UPI).— El fondista norteamericano Frank Shorter ganó hoy la maratón olímpica, estableciendo uno de los mejores tiempos en la historia de la pista de la agotadora prueba de 42,195 mts. Shorter recorrió la distancia en las horas, 12 minutos, 19 segundos 71 centésimas. Segundo quedó el belga Karel Lismont quien empleó 2 horas, 12 minutos, 31 segundos, ocho centésimas.

El tercer lugar le correspondió al etíope Mamo Wolde, de Etiopia, con un tiempo de 2 horas, 15 minutos, ocho segundos, cuatro centésimas. Shorter ya se hallaba en la posición de privilegio al pasar por el control de los 15 kilómetros, con una ventaja de seis segundos sobre Mamo Wolde, el japonés Masami Usami, el finlandés Seppo Kari, el belga Gastón Roelants y el belga Lismont.

Los argentinos Fernando Lina y Nazario Araujo que corrieron del estadio en los primeros dos puestos, habían superados por diez segundos en los primeros 10 kilómetros, cubiertos por el etíope Ron Hill en 15 minutos y 4 segundos. Shorter corría a un ritmo de 4 minutos y 40 segundos por kilómetro. El japonés Derek Clayton estaba en la primera posición, seguido por el etíope Mamo Wolde, el japonés Masami Usami, Nikkari, y el belga Roelants.

Shorter en la vanguardia en los primeros 20 kilómetros se movió en una hora, un minuto y 40 segundos. Shorter ganó la maratón de los juegos olímpicos en Munich al establecer un nuevo tiempo, "nadie es profeta en su tierra". Porque Shorter es ciudadano estadounidense, pero corrió precisamente en Munich, la ciudad sede de los vigésimos juegos olímpicos.

## 5 Y 10 MIL METROS: UN SOLO VENCEDOR

MUNICH, 10 (ANSA).— El finlandés Lasse Viren se convirtió hoy en el tercer hombre de la historia que ha ganado en la misma olimpiada las finales de los cinco mil y de los diez mil metros.

Un éxito semejante lo habían obtenido hasta ahora dos figuras legendarias del deporte el checoslovaco Emil Zatopek y el finlandés Kolehmainen.

Viren —que dominó en los 10.000 metros— resultó también ser el más fuerte en los 5 kilómetros. El finlandés precedió en la meta al tunecino Mohamed Gammoudi y al británico —medalla de oro en México— Ian Stewart, pero el adversario más peligroso fue el norteamericano Steve Prefontaine, que cedió en los últimos metros.

La batalla entre Prefontaine y Viren comenzó a tres vueltas del final, cuando el norteamericano forzó la marcha tomando decididamente el mando de la competición, que se había desarrollado hasta ese momento a una marcha no irresistible. Prefontaine provocó inmediatamente el vacío y solamente Viren Gammoudi y Stewart y el alemán federal Norpeth consiguieron resistir al cambio de ritmo. Prefontaine —cuando faltaba una vuelta para el final— trató de incrementar nuevamente el ritmo —ya muy elevado— pero fue superado por Viren, que comenzó su sprint a los 300 metros y lo concluyó irremisiblemente en la meta, con 13'26"4.

## SOVIETICO TARMAK GANO SALTO ALTO

MUNICH, 10 (EFE).— El soviético Yuri Tarmak conquistó la medalla de oro en salto de altura, al vencer en la final, disputada hoy, con 2,23 metros.

Medalla de plata fue el alemán oriental Stefan Junge, con 2,21 metros, y de bronce el estadounidense Dwight Stones, con 2,21 metros.

La clasificación de la final fue la siguiente:

- 1.- Yuri Tarmak. (URSS), 2,23 metros (Medalla de oro).
- 2.- Stefan Junge. (Alemania Oriental), 2,21 (medalla de plata).
- 3.- Dwight Stones. (EEUU), 2,21 (medalla de bronce).
- 4.- Hermann Magerl. (Alemania Federal), 2,18
- 5.- Adan Szepesi. (Hungría), 2,18
- 6.- Istvan Major. (Hungría), 2,15
- 7.- John Beers. (Canada), 2,15
- 8.- Rustam Akhmetov. (URSS), 2,15
- 9.- John Hawkins. (Canada), 2,15
- 10.- Forno Enzo Dal. (Italia), 2,15

Los alemanes orientales lograron su único gol del primer tiempo con un tiro penal convertido por Kreische a los 33 minutos. Vogel logró el empate a los 33 minutos de la fracción final.

## EMPATARON URSS Y ALEMANIA ORIENTAL Comparten medalla en fútbol:

MUNICH (UPI). En un partido de fútbol abucheado por 75.000 disgustados espectadores, la Unión Soviética y Alemania Oriental empataron hoy a dos goles, y de ese modo compartieron la medalla de bronce correspondiente al tercer lugar del Torneo Olímpico.

Los soviéticos se colocaron en ventaja de 2 contra 0 en los primeros 30 minutos del primer tiempo, por intermedio de Blohin y Kurcilava.

De acuerdo con las reglas del Torneo Olímpico de Fútbol, como persistió el empate, ambos países obtuvieron la medalla de bronce correspondiente al tercer lugar.

Detengan el encuentro.



# Usted es la única dueña de su futuro

Desde que es novia, esposa y madre Ud. comienza a ser la única dueña de su futuro. Es importante entonces que aproveche ahora de progresar, de integrarse más a la comunidad con su participación.

ABRA AHORA SU CUENTA DE AHORRO (A PLAZO Y/O A LA VISTA) EN LA SUCURSAL DE SU BARRIO, DEL BANCO DEL ESTADO, y aproveche las ventajas que éste le brinda.

**BANCO del ESTADO**

AHORRE HOY Y PROGRESE CON CHILE

TESORERÍA GENERAL DE LA REPUBLICA ABOGACÍA PROVINCIAL DE SANTIAGO

REMATES BIENES RAJCE DE SAN MIGUEL

Por resolución de fecha 24 de Agosto de 1972, del Primer Juzgado de Letras en lo Civil de Mayor Cuantía de San Miguel, expediente No 73.450, caratulado "Fisco con Deudores Morosos", sobre cobro de contribuciones de Bienes Raíces del Primer Semestre de 1971, se ha ordenado sacar a remate las propiedades que a continuación se indican, el día 29 de Septiembre de 1972, a las 11 horas, en la oficina del Tribunal, Salesianos 1180.

Table with 3 columns: ROL, DEUDOR, UBICACION, AVALUO. Lists property details for various owners.

Main table with 4 columns: ROL, DEUDOR, UBICACION, AVALUO. Contains a large list of property entries with their respective values and owner names.

Table with 4 columns: ROL, DEUDOR, UBICACION, AVALUO. Continuation of the property list from the previous table.

Table with 4 columns: ROL, DEUDOR, UBICACION, AVALUO. Continuation of the property list from the previous tables.

Vertical text on the left margin: 19, 18, 17, 16, 15, 14, 13, 12, 11, 10, 9, 8, 7, 6, 5, 4, 3, 2, 1

ROL	DEUDOR	UBICACION	AVALUO	ROL	DEUDOR	UBICACION	AVALUO
13	Torres Oscar	Chacao 2863	34161	12	Ferrada, Alexandre Cesar	Quemchi 6044	30397
14	Araya Araya Joaqui	Chacao 2869	34161	14	Cuellar Cuellar Juan	Quemchi 6056	30397
15	Pinto Pinto Miguel	Carmelapuro 2884	34161	18	Verdugos Gutiérrez Leopoldo	Quemchi 6074	31264
16	Doussang Barra Enrique	Club Hípico 5713	30108	20	Gallejos Santider Homero	Quemchi 6078	20108
17	Hernandez Silva Eugenio	Club Hípico 5731	30108	21	Briceno Godoy Leontina	Quemchi 6047	30397
18	Hernandez Mora Enrique	Pirihueico 2863	36475	22	Teran Barrientos Lucrecia	Petrohué 2929	32134
19	Jimenez Castro Luis	Quemchi 5671	31844	23	Zeiss Marin Federico	Ahué 2937	52108
20	Brownmann Sepúlveda Francis	Quemchi 5679	28951	24	Torres Palma Elisa	La Castrina 319	52108
21	Halemann Sepúlveda Hermán	Quemchi 5687	28951	25	Silva Turmeja Rafael	Berlitz 6120	54394
22	Esposito González Hermán	Quemchi 5723	28951	26	Viv Econ Cervantes S.A.	El Prado 444	56869
23	Alameda Escobar Benedito	C. Mondaca 659	61372	27	Viv Econ Cervantes S.A.	El Prado 458	53845
24	Araya Guajardo Benedito	C. Walker 5847	53265	28	Cudia Ponte Pedro	La Castrina 451	55992
25	Fuentes de López Cristina	C. Walker 5847	120432	29	Rodríguez Pepeda Guillermo	El Prado 474	54356
26	Fuentes de López José	C. Walker 5847	156329	30	Valdés Albornoz Oscar	El Prado 478	65111
27	Guzmán Díaz Manuel	Suc. Gran Avenida 5866	189331	31	Viv Econ Cervantes	Santa Rosa 6100	52686
28	Adrovec Castaño Manuel	Suc. Avenida 1460	157332	32	Valenzuela Arnagado Olga	Tanenbaum 550	52108
29	Oganes Fuentes Ismael	Suc. Avenida 1524	41861	33	González Oyarce Mercedes	Berman 661	44581
30	Fuentes Fuentetaja Ramón	Quemchi 5687	66583	34	Urbina Montecino Cosme	Tanenbaum 674	59288
31	Garrido Garrido Agustín	S. Hijos. Escultor Roldán 5919	33062	35	Vicenti Savignone Jorge	7a. Avenida Int. 1164 C	28371
32	Campos G. Nicomedeas	Román, Reumén 5875	35086	36	Gallardo Ande Esteban	8a. Avenida 1299	75847
33	Herrera Del Villar María	Reumén 5895	28951	37	Perez Rosptock Raquel	7a. Avenida 1394	36475
34	Reyes Martínez Perla	Huequén 5243	41687	38	Jauriguía de Rocha María	2a. Transversal 1323 J	53845
35	Morales Martínez Irma	Ahué 2549	32715	39	Salsberg Slachewsky Jorge	8a. Avenida 1551	35899
36	Andrés Martínez Belisario	Borja 5834	29820	40	Fuentes Toro Roberto	Suc. 8a. Avenida 1563	56452
37	Venegas Venegas María	Club Hípico 5783	34042	41	Arincado Diez Cifuentes Mari	8a. Avenida 1563	38212
38	Padó Retamales María	Quemchi 5796	30108	42	Monsalve Mujica Rafael	7a. Avenida 1590	37632
39	Vicuña Latelier Zola	Pirihueico 2959	30108	43	Rivera Solís Luis	Club Hípico 6111	33003
40	Martínez Arancibia Javier	Quemchi 5796	29528	44	Sepúlveda Sanhueza José	Manao 2851	33989
41	Figueroa Arancibia Juan	Quemchi 5814	30108	45	Campos Allende Eulogio	M. Manao 2883	101846
42	Navarro Torres Orlando	Quemchi 5816	28951	46	Riveros Zamorano Marcos	Petrohué 2846	216176
43	Valdés Montoya Fernando	Quemchi 5803	27792	47	Pizarro Rojas Hugo	Petrohué 2864	35899
44	Fernández Montoya Fernando	Quemchi 5803	32422	48	González Lara Luis	Petrohué 2870	101846
45	Castro Díaz Alfredo	Huá 5798	28951	49	Azuay Iborre Gabino	Santa Rosa 6160	104767
46	Mancilla Villalón Alicia	Pi. Ahué 2985	31264	50	Esposito Angel Custodio	Santa Rosa 6170	35899
47	Navas Villalón Alicia	Pi. Ahué 2985	31844	51	Betto Golin Dante y Otros	Santa Rosa, Sebastopol 530	28951
48	Navas Villalón Alicia	Pi. Ahué 2985	31844	52	Salas Salas Luis	Berman 518	136554
49	Gutiérrez Campuzano Salvador	Pirihueico 2964	28951	53	Soto Palmas, Isaías	Sebastopol 533	33003
50	Molina Cruzado Alfonso	C. Pinhueico 2996	29528	54	Albornoz Canales Luis	Berman 522	41110
51	Valdovinos Salazar Elena	Pirihueico 2998	30688	55	Marchant Diaz Carlos	Berman 624	91484
52	Lidovinos Salazar Elena	Pirihueico 2998	30688	56	Caceres Centeno José	Berman 628	116957
53	Riquelme Ahumada Guillermo	Cahuélmo 5839	30688	57	Rosales Berrios Berta	Gran Avenida 6185	30108
54	Riquelme Ahumada Guillermo	Cahuélmo 5839	30688	58	Raza González Primo	9a. Avenida 1145	33585
55	Riquelme Ahumada Guillermo	Cahuélmo 5839	30688	59	Valladares Pasmio Rosa	9a. Avenida 1441-B	33003
56	Riquelme Ahumada Guillermo	Cahuélmo 5839	30688	60	Bascelher Sannella Franz	8a. Avenida 1402	27792
57	Riquelme Ahumada Guillermo	Cahuélmo 5839	30688	61	Nascio Ponce Luis	Melinka 2241	27214
58	Riquelme Ahumada Guillermo	Cahuélmo 5839	30688	62	Torti Cárdenas Antonio	C. Martínez De 6141	26637
59	Riquelme Ahumada Guillermo	Cahuélmo 5839	30688	63	Robert Teresa Vda	Melinka 2351	28951
60	Riquelme Ahumada Guillermo	Cahuélmo 5839	30688	64	Lamilla Puebla Guillermo	Petrohué 2360	28951
61	Riquelme Ahumada Guillermo	Cahuélmo 5839	30688	65	Santibáñez Sanibáñez Raúl P	Marmón 6122	32662
62	Riquelme Ahumada Guillermo	Cahuélmo 5839	30688	66	Leiva Leiva Pedro E. P.	Marmón 6122	32422
63	Riquelme Ahumada Guillermo	Cahuélmo 5839	30688	67	Encina Flores Eduardo	Melinka 2411	28951
64	Riquelme Ahumada Guillermo	Cahuélmo 5839	30688	68	Peñalosa Quirós Aida	Reumén 6158	39951
65	Riquelme Ahumada Guillermo	Cahuélmo 5839	30688	69	Norambuena Cáceres Juan	Reumén 6163	31264
66	Riquelme Ahumada Guillermo	Cahuélmo 5839	30688	70	Balleto Cotozua Julio	Reumén 6173	31264
67	Riquelme Ahumada Guillermo	Cahuélmo 5839	30688	71	Salinas Veraquía Vicente	Reumén 6189	31264
68	Riquelme Ahumada Guillermo	Cahuélmo 5839	30688	72	Sepoivia Sotomayor Francisco	Reumén 6199	31264
69	Riquelme Ahumada Guillermo	Cahuélmo 5839	30688	73	Lara Camacho Pablo	Melinka 2893	43368
70	Riquelme Ahumada Guillermo	Cahuélmo 5839	30688	74	Vicentini Savignone Jorge	Manao 2858	32885
71	Riquelme Ahumada Guillermo	Cahuélmo 5839	30688	75	Bustamante Quiroz Heriberto	Manao 2890	33562
72	Riquelme Ahumada Guillermo	Cahuélmo 5839	30688	76	Olavarría Olavarría Oscar	Quemchi 6127	31844
73	Riquelme Ahumada Guillermo	Cahuélmo 5839	30688	77	León Guzmán Arturo	Quemchi 6147	33003
74	Riquelme Ahumada Guillermo	Cahuélmo 5839	30688	78	Scheriff Morales Federico	Quemchi 6173	31844
75	Riquelme Ahumada Guillermo	Cahuélmo 5839	30688	79	Ibarra Peña Antonio	Quemchi 6183	31844
76	Riquelme Ahumada Guillermo	Cahuélmo 5839	30688	80	Sepoivia Huerta Anibal	Quemchi 6095	30977
77	Riquelme Ahumada Guillermo	Cahuélmo 5839	30688	81	Willrao Muñoz Pedro	Quemchi 6131	30977
78	Riquelme Ahumada Guillermo	Cahuélmo 5839	30688	82	Acosta Muñoz Pedro	Quemchi 6131	28951
79	Riquelme Ahumada Guillermo	Cahuélmo 5839	30688	83	Morales Ibarra Fernando	Girasol 6320	53265
80	Riquelme Ahumada Guillermo	Cahuélmo 5839	30688	84	Herrera Olmos Luis	Suc. J. Planas 6377	45741
81	Riquelme Ahumada Guillermo	Cahuélmo 5839	30688	85	Arrigada Riquelme Julio C.	Paseo Chilea 6345	27792
82	Riquelme Ahumada Guillermo	Cahuélmo 5839	30688	86	Fouilloux de la Barra	Jos. Cantares de Chile 6346	27792
83	Riquelme Ahumada Guillermo	Cahuélmo 5839	30688	87	González Cortés Silvia I.	Sebastopol 512	48057
84	Riquelme Ahumada Guillermo	Cahuélmo 5839	30688	88	Bustamante Osorio Custodio	América 539541	46317
85	Riquelme Ahumada Guillermo	Cahuélmo 5839	30688	89	Salgado Canales Sus	Sebastopol 682	30108
86	Riquelme Ahumada Guillermo	Cahuélmo 5839	30688	90	Cofre Castro Adolfo	Sebastopol 684	31844
87	Riquelme Ahumada Guillermo	Cahuélmo 5839	30688	91	Cádiz Garrido Miguel	América 619	31844
88	Riquelme Ahumada Guillermo	Cahuélmo 5839	30688	92	Albaracín Castro Sus	Sebastopol 684	38212
89	Riquelme Ahumada Guillermo	Cahuélmo 5839	30688	93	Albaracín Castro Sus	Sebastopol 684	29240
90	Riquelme Ahumada Guillermo	Cahuélmo 5839	30688	94	Viveros Muñoz Germán	Sebastopol 694	31844
91	Riquelme Ahumada Guillermo	Cahuélmo 5839	30688	95	Riosco Jiménez (Fernand)	Reinaldo. 10a. Avenida 1255	92431
92	Riquelme Ahumada Guillermo	Cahuélmo 5839	30688	96	Garrido Figueroa Norma	9a. Avenida 1146	114638
93	Riquelme Ahumada Guillermo	Cahuélmo 5839	30688	97	Latorre Placenci Teresa	10a. Avenida 1295	90617
94	Riquelme Ahumada Guillermo	Cahuélmo 5839	30688	98	Alvarez Julio Sus	10a. Avenida 1335	55839
95	Riquelme Ahumada Guillermo	Cahuélmo 5839	30688	99	Onetto Bavestrello Barolo	9a. Avenida 1360	62368
96	Riquelme Ahumada Guillermo	Cahuélmo 5839	30688	100	Maldonado Romero Domingo	9a. Avenida 1470	31264
97	Riquelme Ahumada Guillermo	Cahuélmo 5839	30688	101	Goraz Zaitun Miguel	5a. Transversal s/n	83374
98	Riquelme Ahumada Guillermo	Cahuélmo 5839	30688	102	Goraz Zaitun Miguel	10a. Avenida s/n	20528
99	Riquelme Ahumada Guillermo	Cahuélmo 5839	30688	103	Castro Cerda Sergio C.	Melinka 2604	29298
100	Riquelme Ahumada Guillermo	Cahuélmo 5839	30688	104	Bazán Urrutia	Fernando Club Hípico 6213	31264
101	Riquelme Ahumada Guillermo	Cahuélmo 5839	30688	105	Peers Kupperts Adriana	Melinka 2884	35319
102	Riquelme Ahumada Guillermo	Cahuélmo 5839	30688	106	Camus Orellana Lila M.	Melinka 2900	37632
103	Riquelme Ahumada Guillermo	Cahuélmo 5839	30688	107	Candia Muñoz José	Melinka 2906	37055
104	Riquelme Ahumada Guillermo	Cahuélmo 5839	30688	108	Alegria Martínez Víctor L.	Melinka 2950	48897
105	Riquelme Ahumada Guillermo	Cahuélmo 5839	30688	109	Donoso Carlos	Melinka 2972	38792
106	Riquelme Ahumada Guillermo	Cahuélmo 5839	30688	110	Lacalle Hernando	Melinka 2994	49503
107	Riquelme Ahumada Guillermo	Cahuélmo 5839	30688	111	Valenzuela Montenegro Laut	Melinka 3020	39659
108	Riquelme Ahumada Guillermo	Cahuélmo 5839	30688	112	Careceda Barrera Lautaro R.	Melinka 3086	31792
109	Riquelme Ahumada Guillermo	Cahuélmo 5839	30688	113	Com. Moreira Flores Carlos	Melinka 3104	39370
110	Riquelme Ahumada Guillermo	Cahuélmo 5839	30688	114	Muñoz Catalán José M. C.	América 5104	41687
111	Riquelme Ahumada Guillermo	Cahuélmo 5839	30688	115	Pinto Vda. Lagos Ercira	Lo Ovalle 1309	59057

MARCELA SOTOMAYOR MOURGUES Secretaria

**Bases del Remate:** Mínimo: dos tercios del avalúo; para tomar parte en el remate, presentar bolleta bancaria a la orden del Tribunal por el 10% del mínimo pago al contado, dentro del tercer día.

**Mas bases y antecedentes en la Tesorería Comunal de San Miguel, Unidad de Cobranza, Supervisor Sr. Carlos Acharán, Abogado Señor Gustavo Lagos Henríquez y en la Secretaría del Tribunal.**

# Hipódromo Chile

Miércoles 13 de Septiembre de 1972

**PRIMERA CARRERA. 1.500 Mts. a las 15 Hrs. CONDICIONAL para potrancas**

1659	Alv. Breque	10	1	Appel	53	S. Azócar	3
1672	A. Bulluzú	7c	2	Beach	53	C. Sepúlveda	7
1660	D. Torres	12	3	Chacota	53	D. Baspalto	4
1659	S. Gajardo	12	4	Half Star	53	J. Torres	8
1464	J. Jara	reap	5	Jotaka	53	M. Moreno	10
1415	L. Guerrero	reap	6	La Amazona	53	V. Rojas	8
1659	E. Cáceres	8	7	Melinda	53	L. Murillo	2
1464	M. Murillo	reap	8	Nahua	53	L. González	9
1659	L. Toledo	3	9	Qui Vive	53	R. Jacquez	6
1659	J. Muñoz R.	3-4	10	Rendicion	53	R. Jacquez	6

**SEGUNDA CARRERA. 1.200 Mts. a las 15.30 hrs. Índice 3-0 PRIMERA VALIDA PARA LA TRIPLE N. 1**

1679	A. Abarca	5c	1	Batón	54	J. Pérez	3
1618	M. Aráñeda	12c	2	El Puma	54	R. González	14
1609	S. Fuentes	15c	3	Enrique A.	54	N.N.	4
1679	A. Sepúlveda	2c	4	La Mejor	54	L. Rivera	8
1675	V. Contreras	9	5	Miscanilla	51	L. González	15
1658	V. Contreras	6	7	Regalado	53	G. Fernández	10
1658	Fdo. Castro	5-7	8	Tampán	52	N. Urrutia	12
1675	G. Melej	4	9	Aragua	51	N.N.	5
1658	L. Guerrero	5-10c	10	Babirusa	51	E. Sepúlveda	13
1658	L. Rojas	7	11	Colerín	51	V. Rojas	11
1675	C. Bagú	9c	12	Lady Patricia	51	J. Carrasco	16
1661	C. Bagú	N.N.	13	Sapito	51	N.N.	1
1612	C. Miranda	6	14	Pretty Good	51	N.N.	2
1647	A. Ramírez	14	15	Tablita	51	R. López	9
1612	J. Posadas	12	16	Verina	51	N.N.	6

Corral: 5 con 6, 12 con 13.

</







TOSTADO galope en el clásico a Sisal y Díscolo. Cómoda victoria para el pupilo de Oscar González al que condujo Eduardo Suárez. El ganador fue favorito de "LA NACION".

# REPITIO TOSTADO

Favorito "La Nación", venció en forma inobjetable.

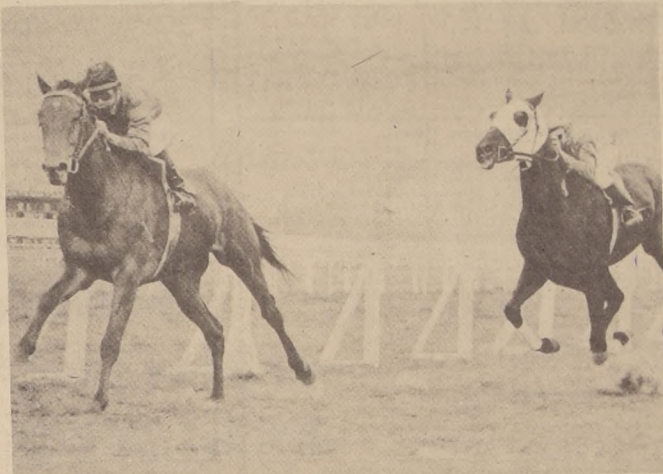
En forma muy clara y desde la salida se impuso ayer Tostado en el clásico de 1.200 metros en la prueba central de la tarde.

En la partida, Tostado tomó el mando con un cuerpo de ventaja sobre Nureev, Díscolo y Sisal corriendo último Rey de Oro Metros más adelante Nureev se acercó al puntero y a la altura de los 900 metros corrían casi iguales. Tercero se había ubicado Sisal, cuarto Díscolo y último Rey de Oro.

Sin embargo, entrando a tierra derecha, las ilusiones de Nureev se extinguieron, Tostado fue "largado" por su jinete y comenzó a distanciarse del grupo. Corridos los primeros metros de la curva, Tostado llevaba cinco cuerpos de ventaja a Sisal que avanzaba, pero sin comprometer.

En la meta, Tostado mantuvo una ventaja de uno y medio cuerpo sobre Sisal que precedió a Díscolo por tres y medio cuerpos. Cuarto fue Rey de Oro a uno y cuarto cuerpo y último a seis cuerpos, remató Nureev.

El tiempo de la carrera, sobre 1.600 metros fue de 1.41 1/5.



RURAL, un regalo de handicap de esos que en el Club Hípico se le hacen a caballos "de la casa", termina el recorrido con ventaja sobre Miguel Angel. Sergio Azócar estuvo en la silla del vencedor.

## UBILLA VA A VIÑA A CORRER A PROTECTORA

El próximo domingo se disputará en el Valparaíso Sporting Club el clásico Sociedad de Proteccionistas sobre la distancia de 1.200 metros para potrancas de tres años nacidas en Chile que pesen hasta 54 kilos. El primer premio es de 1.000.000 escudos.

Polla de Potrancas y que es preparada en Viña del Mar por Delfín Bernal.

Desde Santiago viajará a dirigirla el jinete Valentín Ubilla que es mismo día podría haber dirigido a Figurón o Díscolo en el clásico Club Hípico de Santiago.

Como le gustará a Ubilla la ganadora de la Polla

## CONCEPCIÓN: DISTANCIAMIENTO PROVOCO RENUNCIA DE COMISARIOS

CONCEPCIÓN. ESPECIAL PARA "LA NACION". Diez carreras disputaron en el hipódromo de Concepción. En la sexta de éstas, la Junta de Comisarios distanció al ganador hasta a la ganadora por estimar que había cometido un error en la recta.

En la sexta de éstas, la Junta de Comisarios distanció al ganador hasta a la ganadora por estimar que había cometido un error en la recta.

En la sexta de éstas, la Junta de Comisarios distanció al ganador hasta a la ganadora por estimar que había cometido un error en la recta.

En la sexta de éstas, la Junta de Comisarios distanció al ganador hasta a la ganadora por estimar que había cometido un error en la recta.

En la sexta de éstas, la Junta de Comisarios distanció al ganador hasta a la ganadora por estimar que había cometido un error en la recta.

En la sexta de éstas, la Junta de Comisarios distanció al ganador hasta a la ganadora por estimar que había cometido un error en la recta.

## VUELVE FIGURON

Figurón, el excelente pupilo de Oscar Silva, es posible que corra el próximo domingo en el Club Hípico en el clásico que lleva el nombre de esa institución.

Todo dependerá de cómo lo haga en un apunte que realizará en mañana de hoy en esa pista.

También intervendrá en esa competencia Díscolo, otro ejemplar que entrenó Silva y que llegó tercero ayer de Tostado.

## REPOLLITO: EN 1.200 EN 1.14,2/5

Bastante movimiento hubo ayer en las pistas de La Palma. Una de las mejores marcas estuvo a cargo de Repollito. Montado por Juan Amestelly, corrió los 1.200 metros, empleando 1 minuto, catorce segundos y 2 quintos. Otro apunte controlado por nuestro cronometrador José Olmos, fueron los siguientes:

**1200 METROS**  
GRAFF (Ed. Soto) en 1.17 Últimos 500 en 33.  
PARLIL (V. Bravo) 1.17 3/5 Últimos 500 en 33 2/5  
CHI CHU NU (P. Castillo) en 1.17 3/5 Último 500 en 33 2/5  
COMPADRE (E. Naranjo) 1.19. Últimos 500 en 34 a Voluntad.  
SOBERBIO (S. Alcáide) 1.18 Últimos 500 en 33 2/5  
RAFUL (A. Parra) en 1.16 2/5 Últimos 500 en 33.  
PERPETUALLY (O. López) en 1.15 Últimos 500 en 33.  
TOGO (J. Castillo) y Jackson) L. Hevia en 1.16 2/5 Últimos 500 en 33 iguales  
MILKO (E. Guzmán) en 1.19 Últimos 500 en 33 3/5  
DELFIN (O. López) en 1.15 último 500 en 32 2/5  
1.00 METROS  
ARISTOTELES (J. Eguren) y San Paddy) J. Castillo en 1.33 5/5 Fácil San Paddy  
COMANCHE (G. Farfán) en 1.4 TRES ESPIGAS (P. Cerón) en 1.3 ARMONIOSO (C. Díaz) y Griega (E. Naranjo) en 1.4 iguales.  
VERDADERO (L. González) en 1.3 2/5  
COBUJA (C. Ojeda) en 1.5 2/5 KARATE (H. Olguín) 1.4 2/5 TAPIA (L. Yáñez) en 1.4 ZAPALLAR (Jn. Amestelly) en 1.3 2/5  
ESRICA (P. Cerón) en 1.4 BARNIZADO (M. Escudero), 1.6 800 METROS  
COLINA NEGRA (Jn. Duarte), en 51  
EL PUMA (J. Castillo) 51 2/5 POCALA (Jn. Duarte), en 50 2/5

MISOL (A. Parra) en 51 LOBITA (Jn. Castillo) 49 3/5 INTOCABLE (P. Cerón) en 51 ESPORA (Ed. Soto) en 51 2/5 HUSSAN (Jn. Amestelly) en 49 1/5 PEQUEN (Jn. Amestelly) en 51 1/5

**700 METROS**  
MELINDA (V. Bravo) en 43 HARWELL (A. Salas) en 43

**600 METROS**  
VERINA (O. López), en 38 2/5 TIMIDO (Jn. Salinas) en 37 2/5 TRINI TRINI (V. Rojas) en 36 FOSFORITO (J. Pacheco) en 38 PROMOTED (G. Fernández) 36 3/5 ESTEREL (B. Campos) en 38 2/5 SNOWDREAM (G. Farfán) en 30 PEÑAROL (L. Yáñez) en 31 2/5 ALBARICOQUE (L. González) en 30 3/5

**500 METROS**  
PANGÓ (O. López) en 33 3/5 A voluntad  
UNANIME (Jn. Amestelly) en 33 SIR RICHARD (A. Pereira) en 31 MITI MITI (F. Meneses) en 32 KALISAY (V. Rojas) en 32 PASATIEMPO (L. Yáñez) en 32 1/5 TRAPI (G. Farfán) en 30 2/5 LUMINAR (Aprendiz) en 30 2/5 PRESUMIDO (L. González) en 31 2/5 BIEN MIA (A. Pereira) en 32 2/5 GLENBURN (Jn. Amestelly) en 32 AULEN (J. Castillo) en 31 3/5

Antofagasta:

## TRES PARA A. YUNUSIC

ANTOFAGASTA. ESPECIAL PARA "LA NACION". Diez competencias componían el programa del hipódromo nortino. Entre los profesionales destacó el entrenador A. Yunusic, quien conquistó tres triunfos con sus pupilos. Resultados generales:

**1a. CARRERA. 1.200 metros.**  
10a. serie. **1. BOLDO** (Granadero II), H. Luna; 2. Engañoso; 3. El Campero. GANADA por 1/2 cabeza, el 3 a 3 1/2 cuerpos. Tpo: 1.20. Preparador: L. Jammet. DIV. E: 1.80, 1.40, 1.20 y 2.70

**2a. CARRERA. 1.200 metros.**  
10a. serie. **1. BLACK SPRING** (Blakemere), Godoy; 2. Bangkok; 3. Rostro Pálido. GANADA por 3 cuerpos, el 3 a pescuezo. Tpo: 1.19. Preparador: A. YUNUSIC. DIV. E: 3.50, 1.30, 1.10 y 1.30

**3a. CARRERA. 1.200 metros**  
9a. serie. **1. RAMILLERO** (Ras con Ras II), H. Hernández; 2. Tabanito; 3. Cardinal. GANADA por cabeza, el 3 a pescuezo. Tpo: 1.20. Preparador: René Solar. DIV. E: 3.10, 2.10 y 4.00

**4a. CARRERA. 1.200 metros**  
6a. serie. **1. DON MARCO** (Denikin), R. Rojas; 2. Escamoteo; 3. Cumplido. GANADA por 2 1/2 cuerpos, el 3 a 4 cuerpos. Tpo: 1.18. Preparador: A. YUNUSIC. DIV. E: 4.80, 1.90 y 1.40

**5a. CARRERA. 1.200 metros**  
4a. serie. **1. GHAZALLO** (Ghirlandano), Juan Rivera; 2. El Fortín;

3. Chasco. GANADA por 2 cuerpos, el 3 a 1 3/4 cuerpos. Tpo: 1.18. Preparador: A. YUNUSIC. DIV. E: 1.90, 1.80 y 3.60  
6a. CARRERA. 1.200 metros  
7a. serie. **1. WINKER** (Flauss), C. Chaparro; 2. Chorten; 3. Gianpiero. GANADA por 2 cuerpos, el 3 a 1 1/4 cuerpos. Tpo: 1.18 3/5. Preparador: L. Urbe. DIV. E: 8.10, 2.40, 4.30, y 5.30  
7a. CARRERA. 1.300 metros  
2a. serie. **1. REY DEL SUR** (Meyer), R. Riquelme; 2. Pituto; 3. Soler. GANADA por 2 1/2 cuerpos, el 3 a 2 cuerpos. Tpo: 1.24 3/5. Preparador: L. Urbe. DIV. E: 2.90, 2.40, y 1.70

8a. CARRERA. 1.200 metros  
3a. serie. **1. Mars** (Paidahue II), A. Araya; 2. Magic Boy; 3. Primordial. GANADA por 4 cuerpos, el 3 a pescuezo. Tpo: 1.18. Preparador: L. Gallardo. DIV. E: 2.20, 1.30 y 1.20  
9a. CARRERA. 1.200 metros  
5a. serie. **1. CANDONGO** (G. Strategy), J. Latorre; 2. Coalster; 3. Mocambo. GANADA por 3/4 cuerpo, el 3 a cabeza. Tpo: 1.19. Preparador: N. Llera. DIV. E: 5.30, 3.40 y 3.30

10a. CARRERA. 1.200 metros.  
8a. serie. **1. PERDIDO** (Pharad), H. Luna; 2. Jack Soo; 3. Ojos Verdes. GANADA por 1 1/4 cuerpos, el 3 a 3/4 cuerpo. Tpo: 1.19. Preparador: L. Jammet. DIV. E: 2.80, 1.50, 1.70, y 1.90

## SE DESINFLA CONTRATACION PARA BRASIL DE TRES JINETES CHILENOS

Se desinfla de a poco la posible contratación de los jinetes chilenos que viajaron a Brasil.

En efecto, José M. Aravena que sólo llegó a Santiago el sábado en la noche, porque pasó a Rio de Janeiro (donde fue muy bien atendido por los colegas chilenos), nos dijo ayer:

"La verdad es que todo ha sido hasta aquí puro blá-blá-blá. No hay nada concreto. Quisieron conversar con nosotros y conversaron. Eso es todo. Nos quedaron de mandar los contratos y mientras eso no ocurre nada podemos decir".

Sergio Vázquez, otro de los posibles contratados, hizo saber que otras son sus condiciones en este momento. Pide un sueldo fijo de 1.000 dólares más porcentajes. Es decir que antes se le hacía el sueldo con los porcentajes, lo que le resultaba altamente desfavorable.

Por eso la grúa brasileña sigue operando, pero sobre otros jinetes.

### ¿AZOCAR Y UBILLA?

La "grúa" brasileña, si bien no concreta aun con nadie, sigue intentando a nuestros jinetes. Hay dos en el candeleró para ir a correr al país hermano, ellos son Valentín Ubilla y Sergio Azócar. Consultados por LA NACION, nos dijeron:

"La oferta existe, pero aún no se concreta nada". Ubilla fue más categórico: "Si no me dan lo que quiero, no voy; estoy muy bien aquí. O sea, de confirmarse todos los viajes en proyecto, nos quedaríamos, sin los mejores valores de nuestras pistas. Es de esperarse que si eso sucede, todo sea en beneficio de la hipica chilena y sus tradicionales valores."

## SEPTIMO "SAINT LEGER" PARA LESTER PIGGOT

LONDRES 10 (ANSA). El famoso jockey británico Lester Piggot ganó hoy su séptimo ST Leger, la vigésima clásica carrera, con Boucher, entrenado por un irlandés consiguiendo una estrecha victoria en la prueba de una milla y seis furlongs en pista de Doncaster hoy.

Entrenado por el "Mago" Irlandés Vincent O'Brien, quien este año ganó también el Derby de Epsom con "Roberto" montado por Piggot, Boucher brindó a Piggot la quinta victoria en el ST Leger, en los seis años pasados. En 1969 Piggot terminó segundo, después de Intermezzo con Riboflavo.

Criado en los estados Unidos, Boucher, hijo del famoso caballo italiano Ribot, largó con lentitud y en los dos primeros furlongs se reservó, mientras el favorito, el irlandés y sucesivamente Lord Nelson tomaban la cabeza, Ginevra, la única potranca de los siete caballos que largaron en esta clásica prueba, se encontraba también a la cola atrás de Boucher. En la mitad del recorrido, Steel Prince, ganador del Derby Irlandés, intentó la atropellada. Empero en la entrada

de la recta final, el potrillo que habría debido dar el jockey "Scobie" Brasley su primera victoria en el St. Leger, era superado para terminar la carrera último.

Mientras Lester Piggot comenzaba a conquistar terreno por el exterior, Our Mirage tomaba la delantera sobre el favorito, Boucher alcanzaba a Our Mirage a un Furlong de la llegada, lo superaba ligeramente para después ganar por medio cuerpo. Ginevra, ganadora del Epsom Oaks, determinaba la carrera en tercera posición a cuatro cuerpos.

Boucher, que ganó tres de sus cuatro carreras anteriores de esta temporada, puede ahora mirar con confianza al "Prix de L'Arc de Triomphe" que se correrá en Longchamp el ocho de octubre próximo.

La de hoy fue la tercera victoria en un St. Leger para el entrenador Vincent O'Brien después de los éxitos de Ballymoss (1957) y el gran Niinsky (1970).

## SUSPENDIERON A E. JARA EN BRASIL

SAU PAULO 10 (ANSA). El jockey chileno Eduardo Jara fue suspendido por una semana por las autoridades del jockey Club de San Pablo.

La sanción responde a irregularidad cometida por el jockey chileno, actualmente en actividad en hipódromos argentinos, durante la disputa del "Gran Premio Sao Paulo del Sesquicentenario", disputado el último domingo, en el hipódromo de Ciudad Jardín.

Jara, montando al caballo "Locomotor" provocó molestias a otros participantes en la prueba.

Las autoridades del Turf Local, desmintieron versiones según las cuales se había sancionado al cuidador argentino Lapistoy.

## REY Y PUFAYO UN CLÁSICO A PESO ELEMENTARIO

Rey y Pufayo serán de la partida en el clásico "Club Hípico de Santiago" que se disputará el próximo domingo en la pista central de la tarde sobre 1.800 metros de reglamento.

Los pupilos de Augusto Silva se encuentran en excelentes condiciones. Pufayo, posiblemente exportará a Panamá.

según adelantó su entrenador, no correrá el domingo en esa misma competencia. Al potrillo sigue mostrándose dolencias que le impiden una mejor campaña.



DULCE, que molestó a sus rivales, saca ventaja por el medio. Subversivo por los pelos. Jinete: José Carrasco. Preparador: Grilando Mora.

según adelantó su entrenador, no correrá el domingo en esa misma competencia. Al potrillo sigue mostrándose dolencias que le impiden una mejor campaña.

HIPICA

Resultados Generales del Club Hípico

PRIMERA CARRERA. 1.200 metros. Condicional para potrancas de 3 años que no hayan ganado.

- 1° (4) CUATREIRA 53, por Aristophanes y Veglia del Stud "Haras Dadinco" Jinete: S. Azocar Bol. 16.080 Pag. 4,20
2° (9) Melancólica 54 V. Ubilla Bol. 4.440 Pag. 15,20
3° (1) Adela 49 M. Pereira Bol. 11.780 Pag. 5,70
4° (2) Babucha 53 C. Sepulveda Bol. 5.140 Pag. 13,10
5° (5) Forestal 53 C. Leighton Bol. 28.800 Pag. 2,30
6° (8) Lotera 51 O. Pérez Bol. 4.020 Pag. 16,80
7° (3) Clarecer 53 S. Vázquez Bol. 20.850 Pag. 3,20
8° (6) Tangada 49 R. Jacquez Corral. 2,30
9° (10) Vilcuya 51 S. Soto Bol. 1.900 Pag. 35,50
10° (7) Genet 53 C. Rivera Bol. 3.340 Pag. 20,20
TOTAL VENDIDO 96.350 BOLETOS

GANADA Por 1/2 pasc. y 4 1/2 cpos. el 4° a cab. y el 5° a 3/4 cpo Tpo. 1:19 1/5. Prep. Alv. Breque V. Corrieron todas. DIV. E° 4,20 y E° 2,10. E° 2,50; y E° 2,10.

DESARROLLO Vilcuya fue la puntera seguida de Lotera y Forestal. Entrando a la recta, Cuatreira tomó por los palos y pasó al frente. Al final atacó Melancólica, pero no alcanzó.

SEGUNDA CARRERA. 1.200 metros. Condicional para potrancas de 3 años no ganadoras.

- 1° (6) ONE WAY 53, por Matasiete y Bibi del Stud "Sociedad" Jinete: S. Vázquez Bol. 10.440 Pag. 10,30
2° (5) Niquelada 53 C. Sepulveda Bol. 20.590 Pag. 5,20
3° (8) Sextina 53 S. Azocar Bol. 58.910 Pag. 1,80
4° (9) Sporting Giri 49 L. González Bol. 13.510 Pag. 7,90
5° (4) Mi Suegra 49 M. Pereira Bol. 1.800 Pag. 59,60
6° (3) Mayaguana 53 C. Leighton Bol. 2.640 Pag. 40,60
7° (2) Greek Money 50 C. Sepulveda Bol. 2.640 Pag. 40,60
8° (10) Trecilla 52 J. Miño Bol. 16.210 Pag. 6,60
9° (7) Cuera 53 C. Rivera Bol. 1.960 Pag. 54,70
10° (1) Golden Girl 51 S. Soto Bol. 1.530 Pag. 70,10
TOTAL VENDIDO 153.270 BOLETOS

GANADA Por pasc. y 6 cpos. el 4° a pasc. y el 5° a 5 cpos. Tpo. 1:17 3/5. Prep. A. Breque E. Corrieron todas. DIV. E° 10,30; 1,80; 1,40; y 1,30.

DESARROLLO Mayaguana estuvo al frente al comienzo, pero fue desplazada por Niquelada que pasó al frente con ventaja en la recta. Pareció ser la ganadora, pero One Way avanzó mucho y sobre la raya le quitó la victoria.

TERCERA CARRERA. 1.100 metros 8ª serie E° 23,00 al 1°.

- 1° (2) FALSTAFF 53, por Jauja y Fatidica del Stud "MAJA" Jinete: J. Carrasco Bol. 89.750 Pag. 2,00
2° (8) El Tani 50 C. Rivera Bol. 20.490 Pag. 8,70
3° (1) Agradecido 55 S. Vázquez Bol. 22.780 Pag. 7,80
4° (7) Simulacro 49 C. Sepulveda Bol. 38.930 Pag. 4,50
5° (10) Silba 49 L. Toro Bol. 32.530 Pag. 5,40
6° (11) Sortilita 49 J. Trujillo Corral. 5,40
7° (6) Cosa Linda 50 J. Miño Bol. 13.960 Pag. 12,70
8° (3) Parranda 52 J. Miño Bol. 13.960 Pag. 12,70
9° (5) Liberato 50 A. Pereira Bol. 35.060 Pag. 5,10
10° (9) Pincha 49 R. Sagardia DESCARTADA
TOTAL VENDIDO 253.500 BOLETOS

GANADA Por 2 1/2 cpos. y 4 cpos. el 4° a 3 1/2 cpos. y el 5° a 2 cpos. Tpo. 1:10 3/5. Prep. V. Contreras. No corrió (4) Pío Baroja DIV. E° 2; 1,30; 1,60; y 1,60.

DESARROLLO Falstaff estuvo punteando seguido por El Tani que lo desplazó. En la recta, nuevamente Falstaff pasó al frente y llegó a la meta sin enemigos.

CUARTA CARRERA. 1.500 metros. 2ª serie.

- 1° (6) QUECHUA 50, por Lujo II y Farandulera del Stud "Mendoza" Jinete: L. Toro.
2° (1) Magari 62 S. Vázquez
3° (2) Pucci 61 J. Barraza

GANADA Por 3 cpos. y 8 cpos. Tpo. 1:36 3/5. Prep. J.M. Baeza No corrieron (3) Perspicaz, (4) Rocky y (5) Hill Sea. Por estos retiros esta carrera se corrió sin apuestas.

DESARROLLO Quechua tomó del delantera. En la recta, Magari trató de acercarse, pero no pudo comprometer.

CARRERA "A". 2.400 metros. 2ª serie.

- 1° (4) RURAL 49 por Flexton y Rose Lady del Stud "La Divisa" Jinete: S. Azocar.
2° (1) Miguel Angel 60 P. Ulloa
3° (2) Orlov 58 V. Ubilla
4° (3) Bacán 57 E. Guzmán

GANADA Por 1 1/4 cpo. y 7 cpos. y el 4° a 3 cpos. Tpo. 2:39 4/5. Prep. Alv. Breque V. Corrieron todos. DIV. de la DUPLA N° 10 E° 3,20.

DESARROLLO Desde la partida estuvo Rural al frente, seguido al comienzo por Orlov y luego por Miguel Angel. No hubo cambios de importancia hasta la meta, venciendo claramente el puntero.

QUINTA CARRERA. 1.100 metros. 7ª serie E° 25,000 al 1°.

- 1° (2) AVIGNON 54, por Bokara y Arrás del Stud "Helas" Jinete: G. Lizama Bol. 62.440 Pag. 2,70
2° (7) Buen Hombre 52 A. Pereira Bol. 55.340 Pag. 3,00
3° (4) Foráneo 54 A. Trujillo Bol. 6.800 Pag. 24,50
4° (1) Armellano 54 M. Ramirez Bol. 28.030 Pag. 5,90
5° (10) Pétalo Rojo 52 J. Mendoza Bol. 13.300 Pag. 12,50
6° (8) Flor Campestre 52 R. Clavería Bol. 37.710 Pag. 4,40
7° (6) Alicia Natalia 52 H. Olguin Bol. 7.780 Pag. 21,40
8° (12) Palmenia 52 J. M. Aravena DESCARTADA
9° (11) Niño Espacial 52 J. Salinas Bol. 5.140 Pag. 32,40
TOTAL VENDIDO 238.120

GANADA Por 6 1/2 cpos. y nariz el 4° a 1 cpo. y el 5° a 4 cpos. Tpo. 1:11 Prep. O. González. No corrieron (3) Calaverón y (5) Petrucho DIV. E° 2,70 y 1,40; 1,30; y 2,80.

DESARROLLO Armellano corrió al frente seguido de Avignon y Flor Campestre. En la recta, Avignon atacó por los palos y comenzó a distanciarse de sus rivales para vencer con mucha facilidad.

SEXTA CARRERA. 1.100 metros. 9ª serie E° 23,000 al 1°.

- 1° (4) DULCE 54, por Grand Strategy y Maglona del Sr. R. Valdés y Jinete: J. Carrasco Bol. 106.090 Pag. 2,20
2° (1) Bramuglia 54 N. Urrutia Bol. 47.270 Pag. 5,00
3° (8) Subversivo 52 L. Gutiérrez Bol. 41.670 Pag. 5,70
4° (6) Stok 54 J. Pérez Bol. 33.830 Pag. 7,00
5° (2) Diamantina 54 J. Miño Corral. Pag. 5,00
6° (13) Samar 48 L. Pivera Bol. 5.420 Pag. 43,60
7° (3) Chanquito 54 M. Ramirez Bol. 20.740 Pag. 11,40
8° (12) Armita 48 R. Sagardia Bol. 24.970 Pag. 9,50
9° (11) Yut 50 J. Mendoza Bol. 4.700 Pag. 50,30
10° (10) Botarate 50 M. Escudero Bol. 11.820 Pag. 20,00
11° (9) Tyserrant 52 R. Jaque Bol. 32.930 Pag. 7,20
12° (5) Pichuquita 54 O. Pérez Bol. 2.600 Pag. 90,90
13° (7) Stung Ray 52 S. Soto Bol. 5.690 Pag. 41,50
TOTAL VENDIDO 337.730 BOLETOS

GANADA Por cab. y pasc. el 4° a 3/4 cpo. y el 5° a 1/2 cpo. Tpo. 1:13 1/5. Prep. O. Mora. Corrieron todos. DIV. E° 2,20; 1,50; 2,50; y 1,80.

DESARROLLO Dulce al comienzo y luego Bramuglia estuvieron al frente. En lo derecho, Bramuglia se afirmaba, pero avanzó por los medios, Dulce y encima de la sentencia logró la ventaja.

SEPTIMA CARRERA. 1.600 metros. CLASICO "CUERPO CONSULAR DE SANTIAGO". E° 50,000 al 1°.

- 1° (5) TOSTADO 48, por Staran y La Sorpresa del Stud "Santa Olga" Jinete: E. Suárez Bol. 36.050 Pag. 4,10
2° (4) Srial 50 L. Toro Bol. 70.000 Pag. 2,10
3° (1) Discolo 58 V. Ubilla Bol. 42.750 Pag. 3,40
4° (3) Ray de Oro 53 S. Azocar Bol. 34.320 Pag. 4,30
5° (2) Nureev 56 L. Cifuentes Bol. 26.690 Pag. 5,50
TOTAL VENDIDO 209.810 BOLETOS

GANADA Por 1 1/2 cpo. y 3 1/2 cpos. el 4° a 1 1/4 cpo. y el 5° a 6 cpos. Tpo. 1:41 1/5. Prep. O. González. Corrieron todos. DIV. a ganador E° 4,10; y DIV. a la DUPLA N° 18 E° 11,30.

OCTAVA CARRERA. 1.500 metros. 1ª serie. E° 33,00 al 1°.

- 1° (3) Viejo Lindo 48, por Prepotente II y Chenca del Stud "El Rosarino" Jinete: E. Suárez Bol. 80.970 Pag. 4,70
2° (5) Minerva 54 G. Jorquera Bol. 30.110 Pag. 12,60
3° (1) Marcosolo 55 C. Leighton Bol. 45.130 Pag. 8,40
4° (7) Saigriory 54 L. Cifuentes Bol. 87.830 Pag. 4,30
5° (6) Oinatra 55 J. Pérez Bol. 14.210 Pag. 26,60
6° (4) Regenbogen 55 J. Duarte Bol. 48.400 Pag. 7,80
7° (8) Marco Primero 52 S. Vázquez Bol. 175.720 Pag. 2,10
8° (11) Esforzada 48 H. Olguin Bol. 4.790 Pag. 78,90
9° (10) Titao 49 S. Azocar Bol. 36.010 Pag. 10,50
10° (9) Jaball 52 J. Carrasco Bol. 17.120 Pag. 22,10
11° (2) Pícarón 55 V. Ubilla Corral. Pag. 4,70
TOTAL VENDIDO 540.290 BOLETOS

GANADA Por 1/2 cab. y 1 cpo. el 4° a 1/2 cpo. y el 5° a cab. Tpo. 1:37 4/5. Prep. V. O. Silva. Corrieron todos. DIV. del Corral Viejo Lindo y Pícarón E° 4,70; placé de Viejo Lindo E° 7,50; placé de Minerva E° 4,70; y placé de Marcosolo E° 2,60.

DESARROLLO Marco Primero fue el puntero, seguido de Saigriory y Pícarón. En la recta, avanzaron por el medio Viejo Lindo y por fuera Minerva, logrando la victoria el primero en forma estrecha.

NOVENA CARRERA. 1.100 metros. 4ª serie.

- 1° (10) PARAMMON 48, por Estuardo II y Paraiba del Stud "Eric Albert" Jinete: H. Olguin Bol. 74.740 Pag. 29,60
2° (9) Satisfecho 49 L. Toro Bol. 74.620 Pag. 5,80
3° (1) Miletun 57 E. Guzmán Bol. 41.590 Pag. 10,50
4° (3) Gladys 54 V. Ubilla Bol. 102.220 Pag. 4,30
5° (5) Bomarzo 52 C. Leighton Bol. 129.440 Pag. 3,40
6° (6) Malincuores 52 E. López Bol. 33.030 Pag. 13,20
7° (8) Admiral's Love 49 J. Duarte Bol. 41.660 Pag. 10,50
8° (4) Straight Off 54 C. Sepulveda Bol. 126.230 Pag. 3,50
9° (7) Lucuca 51 R. Sagardia Bol. 59.440 Pag. 7,30
TOTAL VENDIDO 622.970 BOLETOS

GANADA Por 3/4 cpo. y 3/4 cpo. el 4° a nariz y el 5° a 1 1/4 cpo. Tpo. 1:11 1/5. Prep. F. Castro. No corrió (2) Faustino DIV. E° 29,60; 3,40; 2,00; y 2,50. DIV. de la Apuesta "Quintuple"; al 1er lugar Parammon con 4 vales E° 196.512 y al 2º lugar Satisfecho con 29 vales E° 6.776.

DESARROLLO Gladys tomó el mando seguida de MILETUN y Bomarzo. En lo derecho, Miletun avanzó al primer lugar. Por los medios avanzó muy fuerte Parammon y muy cerca de la meta logró ventajas a su favor.

DECIMA CARRERA. 1.100 metros. 7ª serie.

- 1° (3) PUZZLE 54, por Paddy's Point y Loch Maree del Stud "Xenexis" Jinete: C. Leighton Bol. 83.180 Pag. 7,00
2° (12) Selva Verde 52 L. Cifuentes Bol. 18.620 Pag. 31,40
3° (11) Vivacidad 53 R. Sagardia Bol. 43.120 Pag. 13,50
4° (13) White Prince 52 C. Sepulveda Bol. 144.810 Pag. 4,00
5° (4) Salteador 54 O. Pérez Bol. 23.150 Pag. 25,20
6° (10) Torbellina 53 S. Vázquez Bol. 37.960 Pag. 15,40
7° (7) Callaqui 53 H. Ulloa Bol. 120.530 Pag. 4,80
8° (14) Wotan 52 J. Carrasco Bol. 51.090 Pag. 11,40
9° (9) Premeditación 52 G. Lizama Bol. 78.250 Pag. 7,50
10° (5) Simpleza 54 J. Barraza Bol. 154.010 Pag. 36,30
11° (1) Humberto 55 E. López Bol. 16.110 Pag. 36,30
12° (2) Crocus 54 R. Clavería Bol. 55.210 Pag. 10,60
13° (8) Escogida 53 S. Azocar Corral. Pag. 7,50
14° (6) Andrea del Sarto 53 E. Guzmán Bol. 8.970 Pag. Pag. 65,20
TOTAL VENDIDO 835.010 BOLETOS

GANADA Por 5 cpos. y 2 1/2 cpos. el 4° a 2 1/2 cpos. y el 5° a 3/4 cpo. Tpo. 1:10 2/5. Prep. A. Abarca. Corrieron todos. DIV. E° 7; y E° 2,60. E° 4; y E° 3,60.

DESARROLLO Crocus estuvo unos instantes al frente, siendo desplazado por Puzzle en plena curva. En la recta el puntero tomó amplia ventaja venciendo holgadamente a Selva Verde que no pudo alcanzar en toda la recta.

UNDECIMA CARRERA. 1.100 metros. 6ª serie.

- 1° (3) ZAMACUCO 54, por Venerador y Zancara del Stud "Chile Lindo" Jinete: G. Lizama Bol. 48.290 Pag. 13,60
2° (1) Príncipe Negro 57 L. Cifuentes Bol. 103.820 Pag. 6,30
3° (5) Rosita M. 52 E. Guzmán Bol. 143.120 Pag. 4,60
4° (12) Huicano 48 L. Rivera Bol. 34.960 Pag. 18,80
5° (13) Accord 48 H. Olguin Bol. 19.730 Pag. 33,30
6° (2) Don Lolito 56 G. Jorquera Bol. 74.440 Pag. 8,80
7° (4) Oro Rojo 52 S. Azocar Bol. 165.760 Pag. 4,00
8° (6) Buen Comienzo 51 J. Duarte Bol. 146.170 Pag. 4,50
9° (8) Garrote 51 R. Clavería Bol. 22.000 Pag. 29,90
10° (9) Dulzón 50 C. Rivera Bol. 22.570 Pag. 29,10
11° (10) Picado 50 L. Toro Bol. 127.220 Pag. 5,20
12° (11) Carlos Alberto 49 M. Escudero Bol. 7.650 Pag. 86,00
13° (14) Los Fuertes 48 O. Valenzuela Bol. 24.120 Pag. 27,30
TOTAL VENDIDO 939.840 BOLETOS

(No se entregó orden de llegada)

GANADA Por 3/4 cpo. y 2 cpos. el 4° a 3/4 cpo. Tpo. 1:10 1/5. Prep. J. Castro. No corrió (7) Decorado DIV. E° 13,60; y E° 3,40; 2,30; y 2,10.

DESARROLLO Desde la largada estuvo Zamacuco al frente seguido por Don Lolito y Rosita M. En tierra derecha, el puntero mantuvo sus posiciones y venció claramente.

TRIPLES

TRIPLE.- Se jugaron 36.838 vales, acertando Cuatrea, 8.454. Su valor es \$ 31.- En la segunda etapa, con One Way, se canjearon 414 boletos, su costo: E° 623.- En la última fase se canjearon así:

Table with 3 columns: Name, Vales, Points. Includes Agradecido (28), Falstaff (162), Parranda (16), Pío Baroja (10), Liberato (58), Cosa Linda (69), Simulacro (69), El Tani (31), Pincha Descartada (43), Silba (43), Sortilita (43).

La combinación ganadora dio E° 1.252. A segundo con El Tani, dio 1.636.

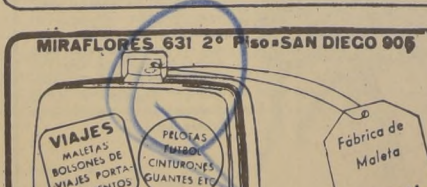
QUINTUPLE

QUINTUPLE Comenzó el juego con 123.230 vales, acertando Avignon, 23.284 con valor de 26.- En la segunda válida quedaron 12.264 boletos jugados a Dulce, con costo de E° 70. En la tercera, con la ganancia de Tostado quedaron 2.005 vales, a E° 430. En la cuarta fase, pasaron 242 vales a E° 3.506. En la última etapa se canjearon así:

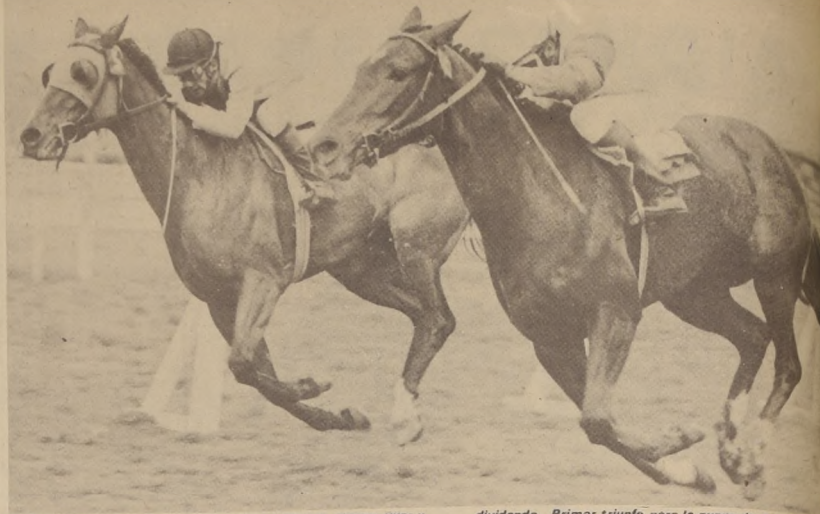
Table with 3 columns: Name, Vales, Points. Includes Miletun (13), Faustino (40), Gladys (52), Straight Off (59), Malincuores (13), Lucuca (21), Admiral's Love (11), Satisfecho (20), Parammon (4).

La combinación ganadora dio E° 196.512. A segundo con Satisfecho pagó E° 6.776.

MIRAFLORES 631 2º Piso - SAN DIEGO 906



VIAGES MALETA BOLSONES DE VIAGES PORTA-DOCUMENTOS A PRECIOS DE FABRICANTES Fabrica de Maleta MUNDIAL



ONE WAY, del Stud Sociedad (Oróstica y Pizarro, Hector Pizar y Sergio Guerra) gana Niquelada en excelente estilo y con buen dividendo. Primer triunfo para la pupa de Augusto Bruma y fue dirigida por Sergio Vázquez.

Resultados Generales del Sporting Club

PRIMERA CARRERA. 1.300 metros. 6ª serie.

- 1° SELECTIVA (7) 53 kilos por Silver Moon III y Calidad del stud "Eupace", Jinete: Juan Maira Bol. 10.538
2° Zaca (5) 54; E. Romero Bol. 3.446 Pag. 11,70
3° Cap. Maravilla (9) 52; M. Pardo Bol. 1.025 Pag. 39,50
4° Areta (3) 48; H. Barraza Bol. 5.862 Pag. 6,90
5° Amakila (14) 48; J. Beza Bol. 6.265 Pag. 6,40
6° Auburn (4) 48; J. González Corral Areta.
7° Mariu (11) 52; A. Marchant Bol. 3.803 Pag. 10,60
8° Rezoño (1) 54; O. Escobar Bol. 5.666 Pag. 7,50
9° Esperance (6) 53; J. Borquez Bol. 6.994 Pag. 5,80
10° Cabellera (12) 51; M. Matta Bol. 4.567 Pag. 12,80
11° Roncadora (2) 54; J. Monardes Corral Areta.
12° Flemática (13) 48; R. Ahumada Corral Cabellera.
13° Biscuit (10) 52; R. Araya Bol. 11.345 Pag. 3,60
14° Toni Pascual (8) 53; G. Pinto Corral Cap. Maravilla
TOTAL VENDIDO 54.801 BOLETOS

GANADA Por 3/4 cpo. el 3º a 1/2 cuerpos y el 4º a 1 cuerpo Tpo. 1:22. Corrieron todos. Divididos: E° 3,80; 1,90; 4,40 y 23,10. Preparador: Manuel Maira.

DESARROLLO: Ordenada la salida Areta salió a dirigir las acciones en su siga Mariu, Esperance y Toni Pascual. A la recta final ingresaron con Mariu al frente más atrás Areta, Selectiva, la que a 200 metros para la meta se puso primera conservando este lugar hasta la meta. Al final avanzó al 2º lugar Zaca la que no pudo pillar.

SEGUNDA CARRERA. 1.300 metros Condicional

- 1° (10) PEANA 53 kilos por Matasiete y Pentágono del Stud "Lisha", Jinete: Oscar Escobar Bol. 7.160
2° (4) Constantina 53 J. Beza Bol. 1.194 Pag. 33,50
3° (3) Castilla 53 J. Borquez Bol. 1.155 Pag. 34,60
4° (13) Rebaja 5 E. Guajardo Bol. 6.450 Pag. 6,20
5° (6) Devadi 53; P. Cardoza Bol. 1.282 Pag. 31,20
6° (1) Adornia 53 A. Marchant Bol. 9.579 Pag. 4,20
7° (9) Noche Buena 53 J. Monardes Bol. 498 Pag. 80,20
8° (12) Portuguesa 53 J. González Bol. 14.283 Pag. 2,80
9° (8) Nachita 53 E. Rojas Bol. 2.470 Pag. 16,20
10° (14) Villa Flor 53 P. Hernández Bol. 6.925 Pag. 6,00
11° (2) Albará 53 R. Ahumada Bol. 6.665 Pag. 60,10
12° (11) Picotita 53 J. Cifuentes Bol. 2.908 Pag. 13,70
13° (5) Desertora 53 J. Monardes Bol. 7.930 Pag. 22,50
14° (7) La Peleadora 53 J. Moya Bol. 6.117 Pag. 6,40
Total boletos jugados: 55.134
Ganada por 2 cuerpos, el 3º a 3/4 cuerpo y el 4º a 1/2 cuerpo Tpo. 1:19 4/5. Corrieron todos. Divididos: E° 5,60; 2,80; 7,00 y 5,00. Preparador: Gustavo Pombo.

DESARROLLO: Devadi se apoderó del liderato más atrás Noche Buena, Constantina y Castilla. A tierra derecha ingresaron con Nachita al frente, más atrás Devadi y Peana la que a 200 metros para el disco avanzó al primer lugar conservando este lugar hasta cruzar la meta.

TERCERA CARRERA. 1.300 metros 2a. serie

- 1° (4) TRONANTE 56 kilos por Trevieres y Cocodette del Stud "Los Principes" Jinete: Ernesto Romero Bol. 22.458
2° (5) Mallada 52; E. Guajardo Bol. 1.634 Pag. 3,50
3° (6) Preacher 49; L. Carvajal Bol. 4.903 Pag. 11,90
4° (1) Mal Recuerdo 60; O. Escobar Bol. 10.143 Pag. 5,70
5° (2) Adrienne 58; J. Borquez Bol. 4.168 Pag. 14,00
6° (7) Tia Tali 48; A. Marchant Bol. 20.960 Pag. 2,80
7° (3) Tupahue 57; S. Leal Bol. 3.975 Pag. 14,60
Total vendido 83.258 boletos

GANADA por 1 cuerpo el 3º a cabeza y 4º a 1/2 cuerpo Tpo. 1:17. Corrieron todos. Divididos E° 2,60; 2,00 y 1,40. Preparador: Julio E. Castro A.

DESARROLLO: Puestos en acción Mallada se puso primera, más atrás Tronante Tupahue, y Tia Tali. A la recta final ingresaron con Tronante al frente, más atrás Devadi y Peana la que a 200 metros para el disco avanzó al primer lugar conservando este lugar hasta cruzar la meta, no pudiendo desmontar.

CUARTA CARRERA. 1.700 metros 3ª Serie.

- 1° (5) ARROJO, 59 kilos por Penny Post y Címera del Sr. Sergio Barraza M. Jinete: Luis Carvajal. boletos 30.933
2° (1) Postulado 60; J. Borquez Bol. 13.445 Pag. 5,10
3° (7) Anuke 48 J. Monardes Bol. 10.245 Pag. 6,70
4° (4) Apreciado 49; M. Pardo Bol. 11.440 Pag. 6,00
5° (6) El Molino 48 A. Marchant Corral Arroyo
6° (3) Gibraltar 56 E. Romero Bol. 25.322 Pag. 2,70
7° (2) Navazzo 57 S. Arellano Corral Postulado
Total boletos jugados: 98.385
Ganada por 2 cuerpos; el 3º a cabeza y el 4º a 1/2 cuerpos Tpo. 1:44 1/5. Corrieron todos. Dividendo: E° 1,80 (ganador). Preparador: Ernesto 2º Guajardo.

DESARROLLO: Anuke salió a dirigir a El Molino, Apreciado y Arroyo. En los tramos iniciales se mantuvo este orden. A la recta decisiva ingresaron con El Molino en el puesto de mando, más atrás Anuke y Arroyo, a 300 metros para el disco se cortó al primer lugar, el que mantuvo hasta cruzar la raya.

QUINTA CARRERA. 1.300 metros 5a serie

- 1° (4) GREAT DEAL 53 kilos por Cherasco y G. Samaritan del stud "Las 3 Cucas" Jinete: Sergio Leal Bol. 14.012
2° (8) F Judas 52; E. Rojas Bol. 15.102 Pag. 5,50
3° (7) Cromagnon 52; J. Beza Bol. 6.148 Pag. 13,60
4° (10) Pantry 52; O. Escobar Bol. 41.209 Pag. 2,00
5° (14) Narisan 51; G. Pinto Bol. 2.756 Pag. 30,30
6° (5) Perichole 5; A. Marchant Bol. corral G. Deal
7° (6) Mora 53; J. Borquez Bol. 7.716 Pag. 10,20
8° (12) Cezanne 51; J. Maira Bol. 2.300 Pag. 36,30
9° (1) Lamparazo 54; P. Hernández Bol. 9.375 Pag. 8,90
10° (11) Parik 52; R. Ahumada corral Pantry
11° (3) Atareado 53; E. Guajardo Bol. 14.665 Pag. 5,70
12° (9) Okey 52; J. Monardes Bol. 2.410 Pag. 34,70
13° (2) Pirueta 54; E. Romero Bol. 605 Pag. 138,10
14° (13) Educador 51; M. Matta Bol. 2.670 Pag. 32,50
Total vendido 119.338 boletos

GANADA Por 3/4 cuerpo; el 3º a 1 cuerpo y el 4º a ven. perc. Tpo. 1:18 1/5. Corrieron todos. Divididos E° 5,90; 3,00; 2,80 y 2,70. Preparador: José Medina M.

DESARROLLO: Ordenada la largada Narisan se apoderó del mando en su siga Cezanne, Falso Judas y Great Deal. El líder se mantuvo en esta ubicación logrando la victoria con buen margen a su favor.

SEXTA CARRERA. 1.300 metros 5a serie

- 1° (9) ROMMEL 52 kilos por Rómulo y S. Eagle del stud "Julia" Jinete: Ernesto Guajardo Bol. 38.259
2° (5) Rose Flower 53; J. Borquez Bol. 13.249 Pag. 9,10
3° (13) T. Bramador 51; O. Escobar Bol. 22.385 Pag. 5,40
4° (1) Starfish 55; S. Leal Bol

...Allende entrevistado por Radio Portales:

# DESAFIO DE KENNECOTT A LA CONCIENCIA DE CHILE

## Protesta debe ser de toda la nación



### DEL CASTRO DESMIENTE PERIODISTA ANDERSON

### acusado de estar sometido a la CIA después de sus indiscreciones acer- cadas a la ITT.

### para que su amistad por Allende vaya más allá de toda intriga

HABANA (PL) El Primer Ministro de Cuba, Fidel Castro, hoy su solidaridad al Gobierno chileno al que las opiniones expresadas por el periodista norteamericano Jack Anderson, en una publicación que acaba de realizar el sospechoso periodista Anderson, son las mismas que las expresadas por el propio Anderson, en una reunión con periodistas comunistas en Chile el día 10 de diciembre de 1971, cuando se le preguntó por la "operación Alamo" y a cabeza", afirma el líder cubano.

La declaración hecha esta mañana que "el informe de la Agencia Central de Inteligencia yanqui, como el propio Anderson, ha expresado toda argumentación sobre el carácter insidioso de la información".

Anderson y su Agencia Central de Inteligencia no tienen nada que añadir ni quitar a tales opiniones", afirmó rotundamente el Primer Ministro cubano.

Anderson y su Agencia Central de Inteligencia no tienen nada que añadir ni quitar a tales opiniones", afirmó rotundamente el Primer Ministro cubano.

Anderson y su Agencia Central de Inteligencia no tienen nada que añadir ni quitar a tales opiniones", afirmó rotundamente el Primer Ministro cubano.

Anderson y su Agencia Central de Inteligencia no tienen nada que añadir ni quitar a tales opiniones", afirmó rotundamente el Primer Ministro cubano.

### HOY COMIENZA FERIADO ESCOLAR

A PARTIR de hoy comienzan las vacaciones de las Fiestas Patrias para los estudiantes de la Educación Básica y Media, anunció anoche el Ministro de Educación, Aníbal Palma, por cadena nacional de radio.

El Secretario de Estado, que se dirigió al país a las Fiestas Patrias, expresó que el feriado de Fiestas Patrias para los estudiantes, programado en un principio a partir del día 16, se fijó desde hoy hasta el día 20, en que deberán retornar a sus respectivos establecimientos educativos.

"Chile entero, no sólo los partidos políticos que aprobaron por unanimidad en el Congreso Nacional la nacionalización del cobre, sino que el país entero, debe reaccionar con dignidad frente a la amenaza de la Kennecott de embargar el cobre chileno en cualquier nación que se encuentre".

Así lo afirmó anoche el Presidente de la República, Salvador Allende, al ser entrevistado por el equipo periodístico de "La Gran Encuesta" de Radio Portales, que dirige Leonardo Cáceres.

El Primer Mandatario tocó diversos temas siendo el primero el que se refiere a las amenazas de la ex propietaria de el Mineral El Teniente.

El desconocimiento por la Kennecott del Tribunal Especial del Cobre, donde litigó por más de un año, y el anuncio que entablará acciones para perse-

guir el cobre de El Teniente en cualquier país que se encuentre, provocó indignación en todos los sectores del país.

El tema será analizado en el Plenario de Federaciones de la CUT, a realizarse mañana martes, a las 10 horas, en el Teatro San Diego. A dicho acto ha sido invitado el Vicepresidente de Codelco, Jorge Arrate, quien entregará a los trabajadores del país una detallada información sobre la materia.

Trascendió ayer, también, que trabajadores de diversas secciones de "El Teniente" estaban pidiendo a los dirigentes sindicados la realización de una asamblea general para analizar la situación.

Las amenazas de la Kennecott Copper Corporation se enlazan —afirman los parlamentarios Erick Schnake y Jorge Inzunza— con las maniobras de los sectores

opositores internos que pretenden crear el caos en el país y desquiciar el sistema económico nacional.

Presidente Allende se refiere a la Kennecott

Al referirse a las amenazas de la Kennecott, el Primer Mandatario dijo anoche en la Gran Encuesta de Portales:

"Yo creo que, con mucha razón, no puede haber un solo chileno que no esté inquieto e indignado por la resolución de esa empresa transnacional que pretende se embargue la producción del cobre chileno, lo embargue de nuestro cobre, para resarcirse, según ellos, del no pago de indemnizaciones".

"Hay que destacar, una vez más, que lo que el Gobierno ha

Asistirá el Presidente  
**TEDEUM  
ECUMENICO  
SE OFICIARA  
EL "18"**

Se activan preparativos santiaguinos para Fiestas Patrias

Santiago está viviendo con especial entusiasmo los preparativos para un alegre y bullicioso "Dieciocho". Mientras las autoridades afinan el programa de ceremonias oficial, el Tedeum y la Revista Militar de Fiestas Patrias, los dirigentes de las juntas de vecinos, de los centros de madres y entidades deportivas, de la comuna, están reuniendo los elementos necesarios para montar fondas y ramadas en sus respectivos sectores.

El Tedeum del 18 de Septiembre, con el cual la Iglesia Católica Apostólica y Romana se adhiere al 162 Aniversario patrio, tendrá una vez más el carácter de Ecuménico, o sea con la participación de todas las Iglesias Cristianas y de la judía.

La ceremonia se iniciará a las 11 horas, con asistencia del Presidente de la República y de los Jefes de los Poderes Legislativos y Judicial y del Cuerpo Diplomático, en la Catedral Metropolitana.

Presidirá Su Eminencia el Arzobispo de Santiago, Cardenal Raúl Silva Henríquez y participarán en esta Acción de Gracia, pastores, Ministros, Obispos y Sacerdotes, de la Comunidad Ecueménica Nacional, además del conjunto coral del Seminario Conciliar de los Santos Angeles Custodios de Santiago.

La Intendencia de Santiago ha dispuesto el embanderamiento de la capital desde el domingo 17

de Septiembre y las diversas Municipalidades que integran el llamado Gran Santiago (Ñuñoa, Las Condes, Providencia, La Reina, Conchal, Renca, Barrancas, Quinta Normal, La Florida, La Granja, Cisterna y San Miguel) han elaborado los programas a cumplirse en cada jurisdicción comunal, el que incluye este año la autorización para que funcionen fondas y ramadas.

Mientras tanto se ha autorizado al comercio santiaguino (medida que también adoptarán otras Municipalidades) para mantener sus puertas abiertas el sábado 16 de Septiembre en la tarde para que el público disponga de mayor tiempo para realizar sus compras de fiestas patrias.

Arquitecto Carlos Albrecht:

### ATLETAS NO "SE AGRANDAN" SI NO ESTAN PREPARADOS

Los medios técnicos modernos pueden jugar en contra de los deportistas que no los conocen. Frente a los adelantos de medidores actuales, nosotros estamos en la prehistoria

por J. E. Vera



El Presidente de la República, Salvador Allende, junto a autoridades del Ministerio de la Vivienda, durante el acto inaugural del "Encuentro Solidario de la Vivienda", en la Placa del Edificio UNCTAD.

### Presidente Allende en la UNCTAD:

## "VIVIENDA: FACTOR FUNDAMENTAL EN EL DESARROLLO DE UN PUEBLO"

- La vivienda es el problema más agudo de la sociedad contemporánea y en América adquiere ribetes dramáticos
- Es fundamental la democratización del sector vivienda

EN LA SESION PLENARIA del Encuentro Solidario de la Vivienda organizado por el Ministerio de la Vivienda y la Secretaría General de Gobierno, el Presidente de la República, Salvador Allende, dio por inaugurada las reuniones de este evento internacional ante la presencia de numerosos delegados, Ministros, Viceministros y autoridades extranjeras que concurren al encuentro.

"Deseo reiterar, en nombre del Pueblo y del Gobierno de Chile, nuestro reconocimiento y nuestro fraternal saludo de bienvenida a los representantes de los países que en número de 17, participan en la Exposición de la Vivienda, y a las Delegaciones, que en número de 28, tomarán parte en el evento habitacional, cuya Sesión Inaugural es esta", dijo Allende.

Luego agregó que crea, por lo menos en este Continente, que esta era la primera vez que se realiza una exposición de este tipo, destinada a buscar en la experiencia común, los caminos que permitan con sentido social encarar el dramático problema del hogar y la vivienda.

Manifestó que era innegable la importancia de la casa en la formación del carácter, en los problemas síquicos y en las enfermedades y que por eso mismo era duro ver las cifras que señalan la falta de viviendas y que muchas veces no éramos capaces de medir lo que ellas encierran como promiscuidad, contaminación, falta de descanso, imposibilidad de encontrar horas que mitiguen el cansancio de una jornada de trabajo.

"Piensó, dijo— que el problema de la vivienda es el problema más agudo de la sociedad contemporánea. Para los países del capitalismo industrial, por indiscutiblemente la vivienda como inversión segura y como lucro cierto, deja el margen de la posibilidad de seres humanos. Basta sólo pensar, que en el país más poderoso del capitalismo industrial, Estados Unidos, hay 40 millones de seres humanos que carecen de vivienda.

Por otro lado, manifestó que en

obtienen créditos mucho más altos para destruir que para construir.

"Cuantos millones y millones se gastan en pertrechos de guerra. Cuánta inteligencia humana tiene como preocupación devastar, cuando tanto pueblo sólo quiere construir y sólo necesita poblar".

LA VIVIENDA UN DERECHO

En otra de sus partes del extenso discurso manifestó que Chile, en esta etapa que está vivienda tiene un concepto distinto de otros pueblos y Gobierno sin tratar de imponer estas ideas, que es el ser partidarios del respeto a la autodeterminación, a la no intervención y que la vivienda es un derecho igual que la salud, la educación, el deporte y la recreación.

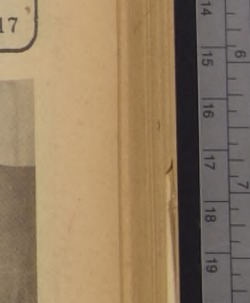
"Nosotros reiteramos que es imposible imaginar que pueda alcanzar el paliativo necesario a la solución definitiva, o la concepción utilitaria de la producción de materiales de la vivienda o del lucro de las grandes empresas constructoras. No negamos la cooperación privada y la experiencia recogida, pero estimamos que deben ser proyectadas en función social, los materiales básicos que permitan imaginar que la vivienda del hombre debe alcanzar en una realidad tan dura, el menor costo, posible".

"Creemos que es indispensable democratizar el sector de la vivienda y para ello modificar leyes y reglamentos a tomar medidas administrativas, frente a las entidades estatales que construyen casas con los comités de asignación de vivienda para que estén presente los pobladores".

Continuo diciendo que se ha abierto el Rol Único del Postulante, que no haya reajuste de cuotas mensuales de los adquirentes de vivienda sobre la base de un tope de la vivienda, en cuanto a su costo. Que se ha instrumentado de manera diferente la Ley que creo las Juntas Vecinales, en el campo de la industrialización se piensa que



El Director de Arquitectura del Ministerio de Obras Públicas, Carlos Albrecht, quien fue a Munich y conoció la infraestructura arquitectónica y técnica de la competencia deportiva.



# BATA MANTIENE SU BOICOT CONTRA LA PRODUCCION

### Trabajadores de CATECU-BATA, de Peñaflo, hacen una denuncia pública: "Los empresarios nos están empujando hacia la huelga, para así poder remarcar los calzados producidos antes del alza de precios"...

**NUEVAS DENUNCIAS** contra los atropellos cometidos por la Industria de Calzados Bata, hicieron los dirigentes sindicales del Sindicato Industrial CATECU, de Peñaflo.

—**Noj han cerrado todas las puertas, evitando cualquier dialogo, cualquier fórmula de arreglo. Simplemente, desean que todos nosotros votemos la huelga con el fin de poder remarcar, sin problemas, todos los zapatos que se han producido a un precio antiguo.**

#### ABASTECIMIENTO

La directiva sindical de CATECU señala que este desabastecimiento que se nota en las tiendas BATA, es sólo aparente y ha sido "fabricado" por los mismos industriales que tienen acaparado un millonario stock en bodegas que mantienen ocultas.

—**Cómo podrían escapar los zapatos Bata, si estamos produciendo un 38 por ciento más del año pasado (de 8 millones de pares subieron a 11 millones)?** Lo que sucede es que este calzador popular lo tienen escondido, esperando que nosotros votemos la huelga para iniciar la marca de precios. Es por eso que nosotros no queremos hacerles el juego y estamos dispuestos a conversar, donde sea, con los empresarios. No queremos perjudicar, por ningún motivo, a los trabajadores chilenos.

Mañana, martes 12, se vence el proceso de conciliación y se procederá a votar la huelga en el sindicato CATECU, el más poderoso de toda la industria BATA, en torno al cual se agrupa más

del 50 por ciento de los trabajadores de esta industria.

#### MIGAJAS

—**Hasta ahora todas las respuestas a nuestras justas peticiones han sido realmente insolentes. Se nos ofrecen migajas, en consecuencia que nunca como en estos 18 meses han obtenido ganancias más jugosas. Incluso, en conversaciones con Dirinco, se les aseguró que el precio para los productos sería reajustado de tal forma que podrían absorber todas nuestras peticiones, además del alza del dólar que afecta a la materia prima. Sin embargo, de todas maneras se han cerrado a cualquier conversación.**

Es decir, pese a que los argumentos empresariales se vinieron abajo (no conversaban porque, según ellos, estaban esperando un nuevo precio), siguen empeñados en sus tenebrosas maniobras, empujando al sindicato a la huelga legal.

#### REMARCAJE

—**Pero, junto a estas denuncias, los trabajadores formularon otra que también reviste enorme gravedad.**

—**Todo este asunto de alzas de precios ellos lo manejan como quieren. Se burlan de las disposiciones de Dirinco a través de la fabricación de nuevos productos que no tienen precios fijados. Es decir, producen sólo lo que a ellos les entrega mejores ganancias, sin importarles un comino el interés de todos los trabajadores. El ejemplo más claro está representado por la producción de zapatos industriales, que son imprescindibles para la labor de los obreros de todas las industrias. Sin embargo, como no les produce mucha ganancia el fabricar estos zapatos Hércules y Ursus, inventaron un sistema para reducir su producción diaria.**

—**Si por cualquier motivo, ajeno al obrero, como falta de energía (agua, vapor, electricidad, aire, etc.), pannes o deficiencias en las máquinas, falta de material, materiales inadecuados o cambios de materiales, disminución en la dotación del personal, cambio en la fabricación de artículo, cambio en el sistema de producción, asignación de menos producción al operario y tantos otros casos, la empresa le rebaja drásticamente el salario al obrero. Esto no puede seguir. No obstante, a pesar de estas consideraciones, nuestra justa petición fue rechazada.**

—**En el punto uno, presentamos una petición que permitía una compensación, por años de trabajo, para todos los trabajadores. Esta compensación se producía a través de una escala de categorías que señalaba que un obrero con 5 años de trabajo, tendría 4 categoría; con 10 años, 3, con 15 años, 2 y con 20 años, primera. A esto se nos respondió de una manera realmente vergonzosa. Prácticamente se entrega una caluga de premio por año de trabajo. Junto con desconocer esta primera etapa de compensación para un trabajador que tenga 5 años de trabajo, plantea que para el que cumple más de 10 años, se le aumentan 10.59 por semana. Y esta proporción se mantiene por las otras categorías. Es realmente indignante.**

#### PLIEGO DE PETICIONES

Todos estos antecedentes permiten configurar con toda claridad, cuál es el espíritu de esta empresa monopolista que opera en Chile. Sin embargo, es frente al pliego de peticiones donde se refleja, con mayor nitidez, el grado de explotación a que están sometidos sus trabajadores.

—**En el punto uno, presentamos una petición que permitía una compensación, por años de trabajo, para todos los trabajadores. Esta compensación se producía a través de una escala de categorías que señalaba que un obrero con 5 años de trabajo, tendría 4 categoría; con 10 años, 3, con 15 años, 2 y con 20 años, primera. A esto se nos respondió de una manera realmente vergonzosa. Prácticamente se entrega una caluga de premio por año de trabajo. Junto con desconocer esta primera etapa de compensación para un trabajador que tenga 5 años de trabajo, plantea que para el que cumple más de 10 años, se le aumentan 10.59 por semana. Y esta proporción se mantiene por las otras categorías. Es realmente indignante.**

—**Es decir, por todas las energías entregadas por un trabajador durante 10 años de su vida, sólo se le aumentan 10 escudos, mientras que aquel que haya cumplido más de 30 años, sólo 50 escudos a la semana.**

#### SALARIOS

Junto a esto, los empresarios de Bata se negaron a aceptar el punto número 2 del pliego, en el cual se garantiza el 100% de los salarios, terminando con las rebajas que actualmente se le hacen al trabajador, por causa totalmente ajenas a él.

—**Si por cualquier motivo, ajeno al obrero, como falta de energía (agua, vapor, electricidad, aire, etc.), pannes o deficiencias en las máquinas, falta de material, materiales inadecuados o cambios de materiales, disminución en la dotación del personal, cambio en la fabricación de artículo, cambio en el sistema de producción, asignación de menos producción al operario y tantos otros casos, la empresa le rebaja drásticamente el salario al obrero. Esto no puede seguir. No obstante, a pesar de estas consideraciones, nuestra justa petición fue rechazada.**

También fue rechazado el punto que se refería a cambios y traslados, sistema mediante el cual la empresa castiga a los trabajadores y los maneja para pagarles menos.

#### ESCLAVOS

Insisten los empresarios en su deseo de mantener su dominio dictatorial sobre los trabajadores, para trasladarlos como si fueran máquinas o esclavos, sin siquiera consultárselos.

—**Con esto, Bata, no sólo se niega a cumplir con actos de avenimiento de años anteriores sino que también desconoce, olímpicamente, las instrucciones que sobre esta materia ha dado la inspección del trabajo.**

En lo que respecta a la participación, se niega totalmente a entregar una participación real de los trabajadores en las decisiones. Se resiste, también, en dar una participación garantizada en

las utilidades basadas en el total ganado en el año.

—**El resto de nuestras peticiones sólo es de tipo social. Es decir, sólo los puntos de promoción de categorías por antigüedad y salario garantizado, tienen un desembolso para la empresa. El resto sólo se refiere a garantías sindicales, vacaciones. (Podría, ahora, existir alguna duda sobre cuál es el fondo de la maniobra empresarial).**

#### SE ACABO LA PACIENCIA

Los dirigentes sindicales de Catecu explican que, hasta ahora, los trabajadores han sabido esperar. Frente a la política de precios de la empresa, les solicitaron al Gobierno, por intermedio del Ministro y Subsecretario de Economía, una definición que fuera lo más favorable para los trabajadores.

—**Cuando se nos entregó esta definición, nos movilizamos diariamente para que los precios salieran lo antes posible. Al mismo tiempo, advertimos a la Gerencia que no abusara de nuestra paciencia, que demostrara su buena voluntad para que después no nos acusara de intransigentes. Sin embargo, lo que ellos quieren es dimensionar la fuerza que tienen los trabajadores, hasta dónde influyen los rumores y irrisiones de la empresa y sus agentes, hasta dónde aguantamos los abusos, hasta dónde logran divididos y distraerlos con la política, hasta qué punto nos asustan con el cuento de que Catecu quiere, que no hay que temer.**

—**Agreden los dirigentes que, pese a que han dicho y reiterado que prefieren arreglarse sin conflicto, están preparados para golpear duro a los empresarios, hasta las últimas consecuencias. "La unión de todos los trabajadores quebrará la intransigencia patronal", aseguraron.**



**DELEGACION CUBANA A CONGRESO.** Se encuentra en nuestro país una delegación cubana que participa en la reunión del Secretario del Congreso Permanente de la Unidad Sindical de los Trabajadores de América Latina (CPUSTAL), integrada por los compañeros Je-

sús Escandela, Secretario de Relaciones Internacionales, y Antonio López, Secretario de Organización de la C. T. C. de Cuba. En el grabado, a su llegada al aeropuerto de Pudahuel, donde fueron recibidos por Fidelma Allende.

## Mensaje de Fresia Urrutia: EL MAESTRO DEBE TENER PRESENTE EL INTERES DE LA JUVENTUD

CON ASISTENCIA del Ministerio de Educación, Anibal Palma y todas las autoridades educacionales se celebrará hoy en el Teatro Municipal un acto con el cual se conmemorará el Día del Maestro.

Este se iniciará a las 11.30 horas y luego de algunos mensajes que entregarán las autoridades educacionales se procederá a la entrega de medallas por 35 años de servicios.

En esta oportunidad publicamos el mensaje de la Directora de Educación Primaria y Normal, Fresia Urrutia, en el Día del Maestro:

—**El día 11 de septiembre, celebramos, no un día más, sino el día trascendente en un momento histórico especial de nuestra Patria, por eso os llamo, con fervor patriótico, por encima de diferencias que pudieran separarnos materialmente, a reflexionar, un instante siquiera. Maestros Chilenos, para que nos unamos fuertemente a honrar la más notable de las tareas que puede ser entregada al hombre, como es la de Enseñar.**

Nuestro Evangelio es elevar la cultura de nuestro pueblo, que la Educación sea patrimonio de todo ser humano que pise nuestro suelo. Que cada maestro siga siendo la "luz" que guía y libera en la Fuente de vida. Que sea la Educación el escudo de la libertad y conciencia de cada hijo de Chile.

—**Sé que vosotros comprendéis mis palabras, porque nos une la aptitud y vocación en el ejercicio de nuestro Magisterio. Por ello os invito para que hagamos un alto en la jornada y meditemos en la tarea presente y futura y en el rol histórico que pesa no sólo en nuestra mente, sino también, en nuestro corazón de maestros para liberar de la incultura a todo ciudadano, en cualquier rincón de nuestro pueblo.**

—**Hoy, queridos colegas y compañeros, desde este cargo que, más que a mí misma, debo a vosotros que, generosamente, me destacasteis en la lucha gremial, supieron templar mi espíritu y afinar mi comprensión y entendimiento de vuestras inquietudes y anhelos. He llegado al sitio máximo dentro**

## GREMIOS EXIGEN PRONTO DESPACHO DEL REAJUSTE

LA POLITICA de reajuste y de bonificaciones seguida por el Gobierno del Presidente Allende, para devolver a los trabajadores su poder adquisitivo, ha sido entendida y compartida por todos los gremios.

Y en este sentido, son muchos los telegramas que han llegado a la sede del Consejo Directivo Nacional de la CUT, como también los comunicados de apoyo que han emitido sindicatos y federaciones.

Como ejemplo citaremos a la Federación de Trabajadores del Metal que acordó en su último Ampliado, exigir que el Proyecto Primitivo enviado por el Ejecutivo al Parlamento sea promulgado lo más pronto posible, en el mes de Septiembre, como asimismo apoyar el Reajuste a partir del 1º de Octubre y exigir que los Empresarios cumplan con el Bono Compensatorio de 700 escudos y que estos sean cancelados antes del 18 de septiembre.

—**OTRAS MEDIDAS.** Los metalúrgicos han manifestado también su apoyo y respaldo a las iniciativas de la CUT y el Gobierno, en orden a reajustar cada 4 meses, el sistema de aumentos en relación de la Canasta Básica, poniéndose con esto en resguardo el poder Alimenticio de los Trabajadores y sus Familias. Como asimismo la Bonificación Adicional de 500 escudos como mínimo y de 200 escudos por cada carga familiar.

—**VIGILANTES.** En forma clara y decidida reiteran que se mantienen alertas, vigilantes y movilizados en estado de emergencia, para defender el Gobierno Popular, ante cualquier intento reaccionario.

Señalan, textualmente que: "De producirse cualquier intento golpista los trabajadores metalúrgicos tomarán de inmediato las industrias y defenderemos hasta las últimas consecuencias el Régimen Constitucional".

Entre los telegramas recibidos en la Central UCU, están el enviado por los trabajadores de "Mina". El Romeral "CAP, quienes en una

reunión reciente acordaron lo siguiente: Pedir a la CUT Nacional que apure el proyecto de aumento de sueldos y salarios en el Congreso y también "Tomar como ejemplo al Compañero Ponce a fin de que firme el préstamo de sueldo de los imponentes a la Caja Previsión Cuquimba. Urge paliar la difícil situación económica".

## CORA HA ACTUADO LEGALMENTE EN ZONAS FRONTERIZAS

NINGUN FUNDAMENTO JURIDICO tienen las aseveraciones hechas por parlamentarios de derecha al poner en duda la validez de la Reforma Agraria en Aysen y Arica.

Según se informó, un documento elaborado por abogados de la CORA y la Dirección de Fronteras y Límites evidencia la ignorancia de los parlamentarios Fernando Ochagavía y Américo Acuña, que se atrevieron a hacer tal afirmación en forma pública, y a la memoria del senador Rafael Moreno, Vicepresidente de CORA durante el régimen Frei.

Los parlamentarios Ochagavía y Acuña señalaron públicamente que "ninguna de las acciones emprendidas por la CORA en Aysen ha contado con la autorización del Departamento de Fronteras". Acuña, mucho más audaz señaló por su parte que "Todos los planes y acciones hechos hasta el momento (por CORA) han violado las normas de derecho público y creado problemas de nacionalidad".

—**MALA MEMORIA.** Cabe destacar que los parlamentarios señalados hicieron tales declaraciones después de haber sido discutido el tema por la Comisión de Agricultura del Senado, que preside Rafael Moreno.

Moreno, de tener mejor memoria, pudo haber informado a sus colegas de la Comisión que él solicitó la autorización al Departamento de Fronteras y Límites, cuando ocupó la Vicepresidencia de CORA durante el régimen freista.

## COLECTA PARA NIÑOS EN SITUACION IRREGULAR

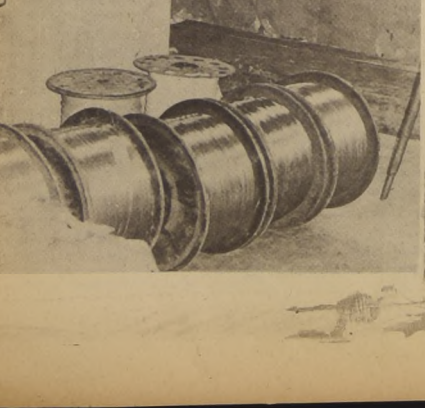
El jueves 14 del presente se llevará a efecto la colecta nacional de la Fundación "MI CASA". Institución de beneficencia que alberga a más de dos mil niños en situación irregular.

El primer hogar que inició su labor en Santiago, hace más de veinte años, representó una experiencia única en materia de rehabilitación infantil. Utilizando como instrumento de atracción solamente el afecto, el amor, la

CON UNA ALEGRIA desbordante, en la cual hubo despliegue de ingenio e inventiva criolla, los trabajadores de Medeco celebraron ayer el primer año de la intervención del Gobierno, que les permitió a los trabajadores integrarse efectivamente al desarrollo económico del país.

Junto con mostrar orgullosos las cifras de producción que señalan un aumento realmente considerable, obreros y empleados realizaron ayer una jornada de trabajo voluntario, junto a una fiesta que se realizó en la misma industria, y en la cual participaron no sólo los trabajadores sino que todos sus familiares.

Luego, en una competencia de creatividad e iniciativa, cada una de las secciones de esta industria manufacturera de cobre trataron de sobresalir para mostrar cuál era la que se llevaría el premio por su mejor decoración. Allí surgió el verdadero ingenio del trabajador chileno, el mismo que ha permitido que las empresas del área social se hayan transformado en la base de la economía chilena.



En visita no oficial estuvo en Chile el vicemarsal de Indonesia General Subambang, Jefe de Operaciones de la Fuerza Aérea de ese país. En su visita se entrevistó con el Ministro de Defensa, José Tóh, el Comandante en Jefe de la FACH, general César Ruiz Danyau, y el Estado Mayor de la FACH.

## FEDERACIONES PROVINCIALES SE REUNIERON EN "RANQUIL"

PARA ANALIZAR diversos puntos y tomar resoluciones con respecto al próximo Congreso Nacional de "Ranquíl", se reunieron durante el fin de semana las federaciones provinciales.

Según se informó, hasta la capital llegaron las directivas de las federaciones campesinas que conforman la Confederación "Ranquíl", con el objeto de analizar problemas y resoluciones sobre el citado Congreso Nacional que se efectuará en la capital durante los días 12, 13, 14 y 15 de octubre. En tal oportunidad también se analizaron los puntos que están siendo tratados en las

federaciones provinciales a lo largo de todo el país. Ayer domingo se encontraban en Santiago dirigentes campesinos de federaciones afiliadas a "Ranquíl" procedentes de las provincias de Santiago, Coquimbo, Valparaíso, O'Higgins, Talca, Cuncó, Maule, Ñuble, Arauco, Cautín, Valdivia, Osorno, Llanquihue.

Al mismo tiempo el Gobierno de Tokio ha hecho posible la venida al país de expertos en estos temas médicos, para que dicten cursos y cambien experiencias con colegas chilenos.

El nuevo equipo viene a llenar un vacío existente en materia de diagnóstico de las enfermedades del aparato digestivo.

## A la U. de Chile: EQUIPO MEDICO DONO JAPON

UN EQUIPO COMPLETO de endoscopia gástrica fue donado por el Gobierno del Japon al Departamento de Medicina de la Universidad de Chile, que funciona en el Hospital San Francisco de Borja.

Este aporte, que fue entregado por los representantes nipones en nuestro país, se realizó conforme a los términos de los acuerdos sobre asistencia técnica y científica suscritos entre los Gobiernos de Japon y de Chile.

Japon favorece todos los años a nuestro país con becas para que especialistas locales sigan cursos de Oncología (estudios del cáncer) en diversas localizaciones, en universidades y centros asistenciales nipones.

## AMPLIADO CUT EN TEATRO SAN DIEGO

A UN AMPLIADO Interprovincial de dirigentes sindicales, convocó para mañana, a las 9 horas, el Consejo Directivo Nacional de la CUT.

A la reunión que se realizará en el Teatro San Diego, y llegarán delegados de las organizaciones sindicales de Aconcagua, Valparaíso, Regional La Cátera, O'Higgins, Colchagua y de la provincia de Santiago.

## AMPLIADO CUT EN TEATRO SAN DIEGO

A UN AMPLIADO Interprovincial de dirigentes sindicales, convocó para mañana, a las 9 horas, el Consejo Directivo Nacional de la CUT.

A la reunión que se realizará en el Teatro San Diego, y llegarán delegados de las organizaciones sindicales de Aconcagua, Valparaíso, Regional La Cátera, O'Higgins, Colchagua y de la provincia de Santiago.

CONCIENCIA DE LA DEMOCRACIA CRISTIANA

Si algo hay de positivo en el último Consejo Ampliado del Partido Demócrata Cristiano, es la preocupación que afloró acerca de las consecuencias de una actividad política que sirve evidentemente a los propósitos de la derecha reaccionaria, pero que puede traer serias implicancias en el seno mismo de la colectividad que preside el senador Renán Fuentealba. En la vocación de ese partido que en su esencia, democrática y orientada primitivamente a la orientación primitiva tendió a un comunismo progresista, se evidenció por última vez en el programa y en la campaña de Adolfo Zaldívar. Desde entonces privaron otros intereses, se dejó de lado la doctrina y se terminó el alma maritainiana aludiendo al nazismo o gorila. Por este camino la Democracia Cristiana podrá desembocar en un estado vergonzoso que la condeñe ante el tribunal de la historia aparte para siempre del corazón de nuestro pueblo. Las "malas juntas" suelen acarrear desgracias definitivas. Tal vez sea tiempo de recalcular y mucho de ello se vio en el Consejo Ampliado y se reflejó en los discursos de los dirigentes, incluyendo a varios del sector que ha cooperado con los nacionales y algunos grupos de la derecha tradicional. El ala izquierda de la Democracia Cristiana aparece subestimada en análisis políticos, debido a su representación en los organismos máximos, pero tiene en el pueblo una gran importancia en la legitimación de las bases, ya que que actúan en las poblaciones, en barrios, en los centros de enseñanza, en las universidades, en los sindicatos y en los gremios "siempre en el ambiente combativo de los trabajadores y de la juventud y encontrar una fórmula cualquiera que ella sea— para honrar al pueblo contra el imperialismo y la oligarquía. Para las capas sociales es plenamente el pensamiento de ese hombre que desfiló el 4 de septiembre con un letrero en que

expresaba: "es preferible comer un pan de pie que un pollo de rodillas". Para encauzar esa inquietud interna de las bases sólo pueden cooperar los hombres que, en el seno de ese partido, se han mantenido al margen de los contubernios y han reiterado su fe en la democracia y en las masas. Son muchos más que los aparentemente reconocidos y están "resignadamente" sumisos a la disciplina, pero su fuerza "latente" puede convertirse en un factor positivo que obligue a los porfiados líderes a rectificar equivocados rumbos. Si, por el contrario, los taimados jefes persisten en su unión con los vociferantes grupos fascistas, con la oligarquía fundiaria, con los monopolistas enfurecidos y, a través de ellos, mantienen la complicidad con los intereses de los inversionistas extranjeros, obligarán a definirse a los que conciben la ideología demócratacristiana como un desafío a la reacción y al imperialismo. Todo partido hace explosión cuando se violenta su significado trascendente y se obliga a los militantes a renegar de sus convicciones. Creemos, sin embargo, que profundas razones derivadas de una seria exégesis han movido a un importante porcentaje de los concurrentes al Consejo Ampliado a meditar en éstos y otros problemas, obligándolos a buscar el camino de la democracia, apartándose de la violencia desenfrenada a que habían sido, lenta y sutilmente, arrastrados por sus actuales socios en el Partido Confederado. Es un buen comienzo. Por lo menos revela que el Mensaje del Cardenal ha remecido muchas conciencias. Quienes crean llegado el momento de rehacer planteos y modificar esquemas excesivamente rígidos encontrarán, por cierto, manos que se extiendan para una honesta confrontación de posiciones. Así se desprende de la declaración de la directiva nacional de la CUT, coincidente en sus intenciones con las atribuladas palabras de Monseñor Raúl Silva Henríquez.

De Antología

"Se hacen cada día más frecuentes las protestas de la juventud estudiantil en las calles de Santiago frente a variados atropellos de la Unidad Popular" (Diario "El Mercurio").

Como se sabe, el diario del imperialismo norteamericano da las noticias al revés. Grupos de jóvenes revoltosos de la reacción atropellan el estatuto del magisterio, provocan al Ministro de Educación, destroran el centro de Santiago, se toman los colegios, promueven paros, etc., todo ello en contra del Gobierno de la Unidad Popular. Como quien dice, el ladrón detrás del juez.

La Ley del Embudo

La moral tiene dos caras y la justicia dos extremos. Una cara de la moral mira hacia la derecha, y la otra, hacia la izquierda. Un extremo de la justicia es ancho, para la burguesía, y el otro, estrecho, para el proletariado. Cuando caen en las redes de los tribunales perversos del hampa, que han falsificado cheques, cometido estafas reiteradas y suplantado personas -no quiero recurrir al manoseado ejemplo del ladrón de gallinas- se les condena a diez, veinte o más años de cárcel. Conozco numerosos ejemplos pero creo de mal gusto dar nombres.

Cuando son procesados tiburones de la política, de la industria o del comercio, surgen las sutiles complacencias. Si se trata de un senador, aunque haya contrabandeado armas para asesinar chilenos, se niega el desafuero. Si es un ex-General virulentamente fascista, se le tiende la mano aunque haya sido el autor principal del crimen más horrendo de que haya memoria.

Si los obreros de Saba incendian un galpón, se les aplica el marco de la ley, se les niega por años la libertad bajo fianza y se les condena a sanciones severísimas. Si pajes de "Patria y Libertad" o hampones mercenarios hacen fogatas en pleno centro de Santiago, provocando desórdenes que cuestan vidas humanas, sólo pasan la noche en una Comisaría, pues a la mañana siguiente quedan en absoluta libertad.

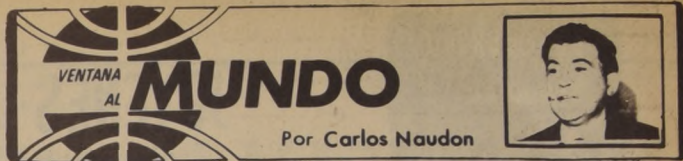
Si un comerciante fallece de infarto, en forma casual, se tocan a rebato las campanas del escándalo. Si cuatro campesinos son asesinados, se silencia el crimen y se preparan las coartadas de los latifundistas para asegurarles la impunidad.

Cuando un campesino o un obrero caen a la cárcel, se les trata vejatoriamente de "tú", se les encierra promiscuamente en celdas miserables y se les alimenta con raciones pobrísimas. Cuando un "caballero" llega a tener esa mala suerte, se le dice respetuosamente: "por aquí, señor", se le da adecuado alojamiento y puede pedir su comida al mejor restaurant. El Excmo. Señor Presidente de la Corte Suprema cree que todo hombre que cae preso sufre las mismas tribulaciones y deja sin sustento a su familia. Pienso, por el contrario, que cuando los caballeros van a la cárcel dejan muy bien provistos a sus allegados.

¿A qué seguir? Continuarán saliendo al día siguiente los facciosos y amotinadores de la derecha. Se librará o atenuará la responsabilidad de los asesinos del General Schneider. Resultará que los pajes criminales que balearon a los campesinos, no estuvieron donde estuvieron el día que estuvieron. Podrá injuriarse al Presidente de la República sin que sus detractores sufran otra molestia que firmar el poder para su abogado.

Peró... no tenemos una justicia de clase. Se trata de un mal intencionado pensamiento. Un argumento de los "marxistas" para desprestigiar a un Poder del Estado.

Amauta



Por Carlos Naudon



Ratificación del Tratado con Argentina

La ratificación unánime por el Senado del Tratado General de Arbitraje con Argentina, destinado a reemplazar al de 1902, constituye uno de los actos más importantes últimamente ocurridos en el orden de nuestras relaciones con el país trasandino. Demuestra, además, que la práctica, tan tradicional como saludable, de no mezclar las cuestiones de política interna con las relaciones internacionales se mantiene, y que sus pocas rupturas son sólo pasajeras y excepcionales.

Para valorar su trascendencia, es preciso recordar que durante 70 años el Tratado General de Arbitraje de 1902 permitió, unido a otros instrumentos y circunstancias, la mantención de la amistad entre ambos pueblos y la solución pacífica de sus conflictos. Formó parte de los llamados Pactos de Mayo, junto con el Acta Preliminar en que se dejó constancia de la firme voluntad chileno-argentina de resolver pacíficamente sus disputas y el Tratado de Limitación de Armamentos Navales, el primero en su género en el mundo, suscritos bajo las presidencias de Germán Riesco y Julio A. Roca.

Las palabras con que el Canciller argentino Joaquín V. González presentó en el Parlamento estos tratados, describen admirablemente su espíritu y su importancia.

El Nuevo Tratado

Argentina, haciendo uso del derecho que concede el artículo XV del Tratado de 1902, lo desahució, siendo de destacar la preocupación de los dos países de sustituirlo por otro análogo, de modo tal que en ningún momento quedaran sin instrumento para solucionar pacíficamente sus dificultades.

Una declaración chileno-argentina, acordada en marzo de este año, con ocasión de la visita del Canciller trasandino, De Pablo Pardo, señaló las bases del nuevo tratado.

—Pleno respeto de las garantías de solución jurídica consagradas en el Tratado de 1902.

Tales garantías eran, en lo esencial, tres: a) obligatoriedad del arbitraje; b) no renovación en virtud del nuevo tratado de las cuestiones que hubieren sido objeto de arreglos definitivos entre las partes y c) recurso unilateral obligatorio, es decir, la consagración del derecho de cualesquiera de las partes para recurrir directamente al árbitro.

—Sometimiento de las controversias mencionadas en el Tratado de 1902 a la jurisdicción de la Corte Internacional de Justicia con sede en La Haya, y

—Modificaciones al Tratado de 1902 sólo en función de adaptarlo al sistema normativo de dicha Corte Internacional de Justicia.

Resulta indudable que el sometimiento al principal órgano judicial de las Naciones Unidas constituye un progreso sobre la normativa del antiguo Tratado General de Arbitraje, ya que, según ella, eran los propios litigantes los que definían el procedimiento o el mismo árbitro, en su defecto, mientras que ahora estará fijado previa y precisamente, pues no será otro que el establecido en el Estatuto y Reglamento de la Corte. Las dificultades habidas en este punto con motivo del arbitraje del Beagle me parece, por sí mismas, bastante esclarecedoras en cuanto a la mejoría procesal representada por

El Marco del Nuevo Tratado

El Nuevo tratado se ha ratificado por el Senado dentro de un marco de relaciones chileno-argentinas de creciente progreso.

En efecto, el intercambio comercial ha crecido en los últimos años a un ritmo que algunos observadores han calificado como "espectacular". Así, en 1961 Argentina exportaba a Chile por valor de 43 millones de dólares e importaba por 24 millones. En 1969 las exportaciones argentinas llegaron a 88,5 millones, en tanto que las ventas de Chile ascendieron a 71,6 millones. En 1970 Chile adquirió productos por 93,3 millones y exportó por unos 70 millones. El año pasado, las importaciones argentinas de origen chileno se mantuvieron en este nivel y las exportaciones desde Argentina a Chile representaron más de 207 millones. Se observa, pues, un fuerte déficit comercial de nuestro país, que entró en vías de solución mediante las fórmulas alcanzadas durante la XII reunión de la Comisión Especial de Coordinación chileno-argentina, verificada en Buenos Aires en agosto de este año.

Por su parte, el turismo hacia Chile aumentó entre diciembre de 1970 y febrero de 1971 de 28.197 turistas a 55.633. Los acuerdos de integración entre la re-

Después de señalar que los Pactos de Mayo habían abierto una ruta hacia la solución de los conflictos, dijo: "Esto lo ha comprendido la nación entera, que ha recibido los tres convenios que constituyen estos arreglos, bajo la sola denominación de Pactos de Paz, porque es éste, en realidad, su significado y lo que constituye su más fundamental virtud persuasiva, y la mayor honra para los hombres que la concibieron y negociaron y para todos cuantos concurren a su sanción definitiva".

El Tratado de 1902 creó un mecanismo, muy avanzado para su época, según el cual cualquiera de las partes podía solicitar directa y unilateralmente la intervención del árbitro (la Corona británica), el cual podía fijar todo lo relativo al procedimiento arbitral. Chile, en 1967, hizo uso de este derecho, consagrado en el artículo V, para resolver la vieja cuestión del Beagle, única pendiente entre los dos gobiernos, iniciativa que, posteriormente, fue aceptada por Argentina, radicándose así en el árbitro inglés la competencia para resolver este antiguo problema. La decisión del entonces Presidente Frei y de su Canciller, Gabriel Valdés, mereció el aplauso y la aprobación de todo el país.

las nuevas disposiciones contenidas en el pacto que se acaba de ratificar.

Ellas también permitirán superar el problema que podría presentarse con motivo de la limitación a la obligación de someter a arbitraje todas las cuestiones controvertidas por las partes, contenida en el artículo I del Nuevo Tratado, al establecerse la reserva de que "no afecten a los preceptos de la Constitución de uno u otro país y no puedan ser solucionadas por negociaciones directas", pues en tal caso de duda, la Corte resolverá. Así lo permite el número 6 del artículo 36 de su Estatuto al disponer que "En caso de disputa en cuanto a si la Corte tiene o no jurisdicción, la Corte decidirá".

En cambio, en la persona del árbitro significa, pues, el reemplazo del sistema del arbitraje unipersonal por el sistema judicial con un tribunal colegiado, señalado y conocido de antemano por constar en el Estatuto de la Corte y su Reglamento, mutación cuya ventaja es evidente, pues tal sistema es moderno y servido por expertos de reconocida solvencia. Chile y Argentina, por ser miembros de las Naciones Unidas, son partes del Estatuto de la Corte, como lo establece el artículo 83 de la Carta del organismo mundial, por lo que ambos países están autorizados para recurrir a ella, sea de común acuerdo o como efecto de la acción unilateral consagrada en el artículo V del Nuevo Tratado.

Respecto del cumplimiento de la decisión arbitral, que en el pacto de 1902 estaba entregado sólo "al honor de las naciones signatarias", ahora tiene una garantía adicional de importancia, pues el artículo 94 número 2 de la Carta de la ONU establece que "Si una de las partes en un litigio dejare de cumplir las obligaciones que le imponen un fallo de la Corte, la otra parte podrá recurrir al Consejo de Seguridad, el cual podrá, si lo cree necesario, hacer recomendaciones o dictar medidas con el objeto de que se lleve a efecto la ejecución del fallo".

gión de Antofagasta y Salta, definidos a fines de junio de este año y la complementación económica entre los espacios patagónicos chileno-argentinos, cuyos lineamientos básicos fueron puestos a consideración de los respectivos gobiernos después de la reunión de Comodoro Rivadavia en julio del año en curso, bien pronto darán frutos que profundizarán este proceso con beneficio para las dos naciones. Por fin, los acuerdos laborales y de previsión suscritos con ocasión de la visita del General Lanusse a Antofagasta en julio de 1971, han colocado las enojosas cuestiones que en estos órdenes han surgido debido a la presencia de obreros chilenos en la Patagonia argentina, en una vía de adecuada solución.

En la profundización y extensión de estas relaciones, cada vez mejores entre nuestros pueblos, es preciso señalar, con justicia, lo realizado por la Administración Frei y continuada, con vigor renovado, por el Presidente Allende, cuya "voluntad decidida", la del pueblo y el gobierno "es hacer cada día más estrechas y cordiales", como el Canciller Allmeyda ha tenido ocasión, recientemente, de señalar.

PUNTOS DE VISTA

Por BERNARDO RIERA

El mundo árabe ha sido tratado por cierta prensa con una frivolidad que puede resultar irritante para todos los bandos afectados por el acontecimiento. Se ha hablado, en efecto, de un drama "griego", no en sentido político, sino como una explicación. Para el editorialista de derecha, los atletas palestinos y los terroristas palestinos han caído víctimas de la atmósfera "griega" que rodearía a los Juegos Olímpicos. Esta singular perspectiva se como punto de partida para una serie de especulaciones sobre el destino, la suerte y hasta el amor a la muerte que han sido los principales protagonistas del acontecimiento.

En realidad, bastaría comparar la situación política actual con la que se dio en 1948 —fecha a la vez de la creación de Israel y de la primera guerra del Medio Oriente— para apreciar la magnitud de los cambios.

En 1948 se registró una intervención conjunta de los Estados de la Liga Árabe en Palestina. Apartadamente, todos estaban de acuerdo desde el momento en que emprendían una acción común. Pero los objetivos eran muy diferentes. Para la fracción hachemita —que gobernaba a la actual Jordania y a Irak— se trataba de ampliar sus territorios para construir una Gran Siria, sueño de la dinastía, que incluiría a Palestina. Para las burguesías incipientes de Siria y el Líbano, que habían alcanzado alguna expansión industrial en el vacío temporal que creó en la zona la Segunda Guerra Mundial, la guerra tenía por objeto frenar el agresivo capitalismo israelí que ya les había arrebatado el mercado palestino y había elevado Haifa como puerto principal de la zona, a expensas de Beyruth. Para Faruk, de Egipto, la meta era frenar las ambiciones territoriales de sus rivales, los hachemitas, y para Arabia Saudita —también gobernada por una dinastía hostil a los hachemitas— el principal interés era el puerto de Accaba.

Paradójicamente, el momento de mayor desesperación de la lucha palestina llega justamente cuando la conducción ha pasado a las manos de los propios palestinos. 24 años y tres guerras después de la creación oficial del Estado de Israel, han decantado en tal forma el panorama interno de lo que, en un comienzo, parecía ser un bloque árabe uniforme, que ya los combatientes palestinos están virtualmente solos. Su lucha ha sido tajantemente separada de otros intereses del mundo árabe que al principio parecían entrelazarse sin distinción con la causa palestina. Esta especie de depuración política tiene una desventaja: un terrible aislamiento.

Se comprende que los palestinos quedarán un poco fuera de esta abigarrada coalición y que desempeñarán un rol militar subordinado. Les ha tomado largo tiempo comprender que las contradicciones de clase terminan siempre por reflejarse en la práctica, aunque en un comienzo parezcan posibles y aceptables amplias alianzas con monarquías.

Y la práctica, desde 1948, los ha dispersado un poco por todos los Estados árabes, quedando cada vez una mayor proporción de palestinos bajo dominio directo de los israelíes en territorios bajo control de Tel Aviv.

Munich y la Causa Palestina

Después de la guerra de 1967, el 65% del pueblo palestino quedó en territorio administrado por Israel.

El resto tuvo problemas enormes, especialmente en Jordania y en el Líbano. En Jordania, sufrieron una represión masiva: habían quedado en una proporción de 2 a 1 con relación a la población nativa del país y llegaron a amenazar con un virtual poder dual a la monarquía hachemita. Después de la matanza, debieron transigir para asegurar su supervivencia, presionados por varios Estados árabes. En Líbano, su activa presencia ha exacerbado la lucha de clases interna y la izquierda ha ganado terreno electoralmente defendiéndolos. Dentro de esos dos países la causa palestina ha dejado de ser esa especie de catalizador simbólico que unía a todo el mundo árabe —o se creía que lo unía— para transformarse en un problema interno.

En la medida en que los palestinos no exigen simplemente soluciones "humanitarias" para el problema de los refugiados sino el derecho a la autodeterminación en el marco de un Estado binacional, juegan el rol de una mala conciencia para los países árabes, que se muestran dispuestos a transar. Esta decantación en el seno del mundo árabe es el primer factor que altera el cuadro de 1948.

Peró también la vida, bajo la ocupación israelí, ha decantado el frente interno de los palestinos. Ha mostrado su rostro toda una capa de colaboradores palestinos que llegan hasta a servir de "gestores laborales", abasteciendo a los empleadores israelíes con mano de obra barata. Esta capa, sumada a la reducida burguesía palestina con intereses en el Líbano y Jordania, debilita sin duda lo que debería ser una vanguardia unánime.

No es extraño, entonces, que fracciones palestinas se abandonen a la desesperación del terrorismo. La causa palestina no es una causa perdida. Es simplemente una lucha prolongada y los que no saben verla en esa perspectiva la están perjudicando. Una lucha prolongada siempre supone sacrificios tácticos y es inevitable que vayan quedando en el camino todos los falsos aliados. El precio que se paga es la soledad temporal, pero sólo para llegar a la formación de una coalición sobre nuevas bases. La victoria no es nunca segura, pero hay caminos que conducen con seguridad al fracaso. El terrorismo es uno de ellos.

REPORTAJE SEMANAL A LA EDUCACION

JOVENES APLICACIONISTAS DE 80 AÑOS

Por Rosa Robinovitch Fotos de Rolando Daza

(Hurra gimnastas, Hurra Cantores! que un día hicisteis de él un campeón; tejed coronas de nuevas flores para el Liceo de Aplicación. (Del Himno del Liceo de Aplicación, creado por los alumnos del VI Año de 1910, con música de Ismael Parraguez y arreglo de Anibal Aracena Infanta).

El Liceo de Aplicación, nacido para servir a los profesores en su práctica pedagógica, bajo normas modernas de su tiempo, gracias a la estela magnífica de educadores alemanes. Hoy se prepara con el mismo espíritu para "aplicar" el nuevo proceso de democratización. Su himno señala además su tarea de dar, además, de profesional capacitados, grandes glorias para el deporte y la música.



Mario Meneses, Hernán Rubio, Karl Uribe, Víctor Manuel Valdivia, Adrián Estay, Jorge Ilabaca, Jaime Castillo, Angel Retamales, Rafael Saler, Luis Bravo, Patricio Tanida y Luis Aguilera, cultores de todo

deporte, que representan a los 2.800 alumnos desprovistos de implementos deportivos, pobre en canchas de rugby y otras ramas, y que, sin embargo, dan gloria al deporte chileno.

EL ANDAR DE LOS AÑOS

El Liceo de Aplicación Práctica del Instituto Pedagógico para Preceptores ha cumplido 80 años, y con el correr del tiempo, rejuveneciéndose en cada generación, ha llegado hasta nosotros, como "El Aplicación". Pareciera que dicha palabra ya no tuviera vigencia, pero al recorrer sus etapas, la aplicación no ha dejado de ser su esencia. Siguen profesores e investigadores de la educación, ensayando y experimentando caminos nuevos, en este laboratorio humano que hoy alcanza a 2.800 "conejillos", que se llaman con justo orgullo los "aplicacionistas".

Diríamos también que esa aplicación práctica, no se ha apartado de su fin, buscando formar la personalidad del adolescente, base de la pedagogía de siempre, sea cual fueren los cambios educacionales, las reformas de programas y los planes de estudio. Fue el colegio que sembraba abogados, brillantes juristas con una base sólida universal. Hoy los muchachos de los últimos años miran como meta los caminos científicos, la pedagogía, y demandan prontas soluciones para incorporarse a las carreras tecnológicas.

La historia acuciosa de los cincuenta años, hecha por Francisco Salazar y José Navarro ha sido completada por la profesora Perla Parada. Una encuesta a todos los estamentos de la comunidad escolar muestra cuán preparados están para entrar en la democratización de la enseñanza.

En nuestra directiva están representados todos los partidos. La conversación ha sido cordial, con risas y serias reflexiones por lo tanto procedemos a la encuesta típica de imágenes sobre la vida, el amor y la muerte. He aquí las respuestas.

¿Qué es vida? movimiento, reproducción, canto, sexo, alegría, experiencia, sabiduría.

¿Qué es amor? Mujer - comunicación - comprensión - naturaleza - sexo - dependencia - hermosura.

¿Qué es muerte? Inacción - poesía - tranquilidad - término - felicidad - vida eterna - fin físico - miedo.

El analizador experto podrá llegar a muchas conclusiones. Pero desembocará en un análisis comparativo a que la adolescencia hoy, como hace 80 años, es la misma. Sentimental, soñadora y reidora.

Sus libros explican la batalla que ganó. El pensamiento que defendió como educador, podría resumirse en que el maestro secundario, sólo podría aprender a enseñar, si adquiriera su método junto a la realidad de un curso en acción. Cuando hizo la petición para que los egresados y alumnos adelantados fueran a su práctica al Instituto Nacional, le fue negada.

Un chileno, José Melo, se enroló en la disciplina austera del Dr. Schneider, y se hizo cargo además de disciplinas no contempladas en el pedagógico, como gimnasia y dibujo.

Ambos consiguieron que al año se dispusiera que los alumnos del Pedagógico, en sus tres años de estudios, asistieran como oyentes al Aplicación y el cuarto desempeñarían los cargos de profesores. A los dos años rechazaban alumnos en la gran demanda.

LA SUCESION: basta emitir sus nombres para evocar pedestales de la estructura educacional de Chile.

El Dr. Rodolfo Lenz (1902-1903), que se preocupó de introducir entre otras cosas, ramas de contabilidad y comercio, y la creación de un Liceo de Niñas anexo.

El Rector Julio Montebruno (1914-1923) que estableció el espíritu de tolerancia religiosa y la base administrativa.

Carlos Silva Figueroa (1923-1942), autor de textos de estudio de la Fisiología para Chile y Argentina.

En 1927 el anexo de niñas pasó a ser el Liceo N. 2, totalmente independiente de su tutela. Había adquirido su mayor edad.



Jaime Pérez con los alumnos Jorge Chacón, Jorge Droguett, Flavio Torres y ELISARDO Vera, en el laboratorio que ha producido tantos biólogos y químicos famosos.

LISTOS PARA DEMOCRATIZAR

EL ENFOQUE educacional frente a un anteproyecto de democratización y la inquietud pedagógica actual lo hacen el Rector Pedro Contreras, la Inspectora General, Eugenia Abarca; el Vicerrector Dositeo Morales y a indicación de los alumnos, el profesor "choro" José Ayala. Nuestras preguntas son:

1. ¿Qué producto "varón" sale de esta institución? Cómo define al aplicacionista? 2. ¿Se ha dado cumplimiento al primer paso de la democratización? 3. ¿Se ha hecho la consulta sobre el ante-proyecto de democratización, a los estamentos de la comunidad escolar?

LAS RESPUESTAS: EL PRODUCTO: Integralmente formado en todos los aspectos culturales, espirituales, que lo haga un ciudadano responsable y con espíritu de adaptación el momento en que tiene que actuar.

Un ciudadano responsable, lo que abarca todas las disciplinas de la tolerancia, la participación, el compromiso y la autocrítica.

El "producto" es un muchacho sumamente cordial, inquieto en el saber, que vibra estudiantilmente con su tiempo, pero que puede llegar siempre a transar. En toda la historia de los últimos tiempos, se recuerda una sola "toma" que ocurrió hace algunos años. Este muchacho no comulgó con "rueda de carretas" y en cualquier momento está dispuesto a plantear debates de toda especie.

Hace mucho tiempo que los muchachos participan en el Comité Coordinador de actividades de todos los estamentos. Y en el Consejo General de Profesores después del decreto en vigencia, asistieron al estudio de los planes del próximo año, delegados del Gobierno Estudiantil y el Centro de Padres y Apoderados.

Todos los estamentos examinarán en conjunto el anteproyecto de democratización y las conclusiones fueron entregadas.



El vice-rector Dositeo Morales, planificador y Supervisor de Educación, con los "chicos".

FICHA ADMINISTRATIVA

EL ESTADO MAYOR del Liceo lo forman el Rector Pedro Contreras V., profesor de Historia y Geografía en su ciudad natal de Chillán, luego en el Internado Barros Arana y en el Liceo Eduardo de la Barra de Valparaíso, fundador del Colegio de Rectores y desde hace 20 años en la dirección del liceo de Aplicación.

Lo acompaña el Vicerrector, Dositeo Morales, profesor de Historia, Geografía y Educación Cívica, Planificador en Educación y Supervisor en Educación.

La inspectora general, Eugenia Abarca, 8 años en su cargo. Profesora de Ciencias Sociales y perteneciente a la directiva del Centro Latinoamericano de Educación Secundaria.

Los 2.800 estudiantes cuentan con solamente un orientador, Félix Gelpi y una asistente social, Eliana Morales.

El plantel cuenta con 84 profesores y 14 administrativos y paraprofesionales. Cuenta con la primera

experiencia de un Centro de Madres, de los alumnos, que actúa con sus propias actividades artísticas y artesanales.

Cuenta con una demanda de matrícula considerable. En 1969 tenía 38 cursos, y en este año 51 cursos sin poder abarcar más. Afronta necesidades del sector, y una ley no escrita de que todo "aplicacionista" tiene derecho a

enviar a su hijo por encima de los reglamentos. El Centro de Padres es dirigido por Hernán Fisher y el Centro de Alumnos lo forman Germán Abusio, Eduardo Rubio, Carlos Cortés, Marcos Orellana, Sergio Rojas, Ricardo Berward, Agustín Montt, Ricardo Felsstein, Ignacio Gálvez, Ignacio Puelma, Loch, Hernán Espinoza, Esteban Vega y O. Latorre.

Luego se respecto de que tenía un planificador y supervisor en educación. El planificador es el profesor "choro" José Ayala, y el supervisor es el profesor "choro" José Ayala.

El Rector Pedro Contreras, 20 años en ese cargo, los Inspectores Generales Eugenia Abarca y Carlos Cortés, y los profesores Emilio Ayala, Armando Barros y Lino Hernández.

ACUSAMOS RECIBO: La Directora del Liceo N. 1, María Oróstica, nos ha enviado una conceptuosa carta, acerca del Reportaje Semanal a la Educación.

En parte de ella nos expresa que "en nombre de la comunidad que representa y en el suyo propio, nos expresa su profundo reconocimiento por evocativas sobre nuestro Liceo, sobre su realidad y significación educativa y social publicadas por el prestigioso diario 'La Nación'.

Por nuestra parte agradecemos las facilidades que nos permitieron contar con el curso de la vida del Liceo, y las palabras de profesores y alumnos, para cumplir con nuestros deberes en que nos honran el reportero gráfico Víctor Rojas.

GOBIERNO PLURALISTA

SUENA EL TIMBRE para salir de clases y en la algarabía tratamos de encontrar al Gobierno Estudiantil, como una aguja en el pajar.

La campaña de sonidos claros no se usa, pero se rapta en cada Aniversario. El grupo que nos presenta la Inspectora General, Eugenia Abarca, quiere que vayamos a ver el gimnasio, la biblioteca (9.000 volúmenes), los experimentos para lanzar un cohete, y por sobre todo, que vea con mis propios ojos la faja de tierra, que necesitan para que se amplíe el colegio.

Transamos en que vamos primero a sentarnos a conversar sobre el Gobierno estudiantil. Entonces me llevan a una sala y nos sentamos en los bancos añosos, firmas, de madera oscurada por 8 décadas.

El ambiente es severo para estos tiempos, con un pupitre sobre un tablado. Un verdadero pulpito en cual el maestro se coloca sobre los

ojos del niño, tan arriba que podría ser el Padre Eterno. Plantamos que no vamos a hablar de política. ¿Qué hace el Gobierno Estudiantil, aparte de la política? (foro que les es difícil pensar en esto, sin el ingrediente que agita todas sus luchas internas).

Se resuelven y contestan que la actual directiva ha establecido un sistema de circulares para estar en contacto directo y continuo con las bases. Han comenzado por agradecer al estudiantado su cooperación en los 80 años de vida, de regreso de las vacaciones de Invierno han entregado \$ 1.000 a la Dirección para el mejoramiento de los servicios sanitarios, el aseo y ornato del Liceo.

En agosto pasado realizaron un campeonato deportivo para los primeros años medios. Crearán su propio Consejo de Deportes.

Han hecho un llamado especial a integrarse a participar en un Campeonato de Ajedrez, a las Academias culturales y a los trabajos comunitarios, y harán una Plaza en Avenida Portales.

Y como toda institución que se prestigia, cuenta con su propia sigla - GELA, además de no refugiarse en el eufemismo de llamarse Centro de Alumnos.

Hacemos la pregunta que responde a una curiosa situación. ¿Por qué creen que Uds. constituyen una excepción como Liceo que no va a "Tomas" ni huelgas? (No les preocupa la política?).

Por el contrario conociera nuestras asambleas! Otro medita y dice lo acertado. "Debe ser la pluralidad de comités que se dan. Y que siempre contamos con poder discutir entre nosotros y con los profesores y la rectoría.

El analizador experto podrá llegar a muchas conclusiones. Pero desembocará en un análisis comparativo a que la adolescencia hoy, como hace 80 años, es la misma. Sentimental, soñadora y reidora.

Sus libros explican la batalla que ganó. El pensamiento que defendió como educador, podría resumirse en que el maestro secundario, sólo podría aprender a enseñar, si adquiriera su método junto a la realidad de un curso en acción. Cuando hizo la petición para que los egresados y alumnos adelantados fueran a su práctica al Instituto Nacional, le fue negada.

Un chileno, José Melo, se enroló en la disciplina austera del Dr. Schneider, y se hizo cargo además de disciplinas no contempladas en el pedagógico, como gimnasia y dibujo.

Ambos consiguieron que al año se dispusiera que los alumnos del Pedagógico, en sus tres años de estudios, asistieran como oyentes al Aplicación y el cuarto desempeñarían los cargos de profesores. A los dos años rechazaban alumnos en la gran demanda.

LA SUCESION: basta emitir sus nombres para evocar pedestales de la estructura educacional de Chile.

El Dr. Rodolfo Lenz (1902-1903), que se preocupó de introducir entre otras cosas, ramas de contabilidad y comercio, y la creación de un Liceo de Niñas anexo.

El Rector Julio Montebruno (1914-1923) que estableció el espíritu de tolerancia religiosa y la base administrativa.

Carlos Silva Figueroa (1923-1942), autor de textos de estudio de la Fisiología para Chile y Argentina.

En 1927 el anexo de niñas pasó a ser el Liceo N. 2, totalmente independiente de su tutela. Había adquirido su mayor edad.



otra fiesta en septiembre: «VIEXPO 72»

Estamos en la Quinta Normal Todos los caminos conducen a VIEXPO. En VIEXPO encontramos stands húngaros, mejicanos, cubanos, españoles, polacos, rusos, portugueses... que exponen lo que se hace en sus países. En VIEXPO hay juegos para todos los niños (pero no están prohibidos para los grandes). En VIEXPO veremos todo lo que se hace en Chile por la vivienda. En VIEXPO... Si le seguimos hablando, no podremos ir a VIEXPO. ¡A esta fiesta vamos todos!



UNIVERSIDAD DE CHILE SERVICIO DE REGISTRO ELECTORAL Y ELECCIONES. En atención a la situación de hecho existente en la Casa Central, las inscripciones de candidatos a Vicerrectores y Secretarios de Sede, de representantes en los Consejos Normativos de las mismas, de Decanos y Secretarios de Facultades y de representantes en los Consejos Normativos de ellas, se recibirán durante los días lunes 11 y martes 12 del presente en la Oficina de la Junta Electoral Central (oficina 219 de la Casa Central), y en caso de impedimento material, en la Facultad de Ciencias Jurídicas y Sociales (P.O. Nono esta de Bellavista). La inscripción se cerrará a las 17 horas del día martes 12. Luis Cousiño Mac Iver, Presidente Junta Electoral Central y Director Servicio Registro Electoral y Elecciones.

ACUSAMOS RECIBO: La Directora del Liceo N. 1, María Oróstica, nos ha enviado una conceptuosa carta, acerca del Reportaje Semanal a la Educación. En parte de ella nos expresa que "en nombre de la comunidad que representa y en el suyo propio, nos expresa su profundo reconocimiento por evocativas sobre nuestro Liceo, sobre su realidad y significación educativa y social publicadas por el prestigioso diario 'La Nación'.

Anseldo Sule, en Estadio Chile:

# CON PASO FIRME AVANZAMOS HACIA EL SOCIALISMO

## Combativo discurso del Presidente del Partido Radical ante un Estadio repleto de militantes.

Ante un Estadio Chile repleto de militantes el Presidente del Partido Radical, Anselmo Sule, informó al mediodía de ayer sobre los recientes acuerdos adoptados por esta colectividad en su reunión nacional de Valparaíso.

En su discurso vibrante y con proyecciones políticas futuras, Sule se comprometió a cumplir con las metas que se proponen a las tareas que deberán asumir los militantes dentro de la Unidad Popular para impulsar con más fuerza el proceso revolucionario.

Dijo el dirigente que "estamos apretando el paso con más fuerza que nunca para construir una sociedad socialista más justa y humanista donde la libertad y la democracia se mantenga".

Refiriéndose a la carta enviada por el Presidente Allende a todos los jefes de los partidos de la Unidad Popular el dirigente radical afirmó "estamos con el compañero Allende cuando el nos pide claridad y definición. Eso es lo que hemos hecho nosotros en nuestro Encuentro Nacional".

Criticó las desviaciones de algunos pequeños sectores dentro de la UP y las incomprensiones de los grupos de izquierda que no están en ella. Denunció la tergiversación que se ha hecho de los hechos los partidos opositores señalando "la mentira, el resultado y la provocación son co-

sas diarias que lanzan los partidos opositores".

Todo esto hace, dijo Sule, que sea urgente definir posiciones frente al proceso político y la experiencia que estamos viviendo.

Recalcó que "los radicales fuimos determinantes en la redacción del Programa de la Unidad Popular y por esto podemos decir que la vía chilena al socialismo, es la vía radical hacia el socialismo".

No desconocemos, por ello, agregó, el aporte realizado por los otros partidos de la Unidad Popular, pero creemos que el ideario radical está allí conformando el programa de gobierno.

### CONVICIENCIA

Los radicales, afirmó, vamos a mantener la conviviencia democrática, rechazamos la violencia, la guerra civil y todo tipo de dictaduras.

Denunció Anselmo Sule el bloque financiero que está tratando de implantar el imperialismo norteamericano. Dos capitalistas externos y sus sectores nacionales quieren obstruir la acción del Gobierno que durante 22 meses se ha empeñado en beneficiar al pueblo.

Hablado de la situación económica destacó que se ha comenzado a aplicar una segunda etapa de realizaciones en esta materia. Nosotros cre-

mos, dijo, que el ajuste tiene que ser enérgico y que deben superarse los errores cometidos. Asimismo, llamó a superar el sectarismo que se advierte en las bases y que impide un buen entendimiento.

Advertió Sule que es importante ir a la modificación del sistema de precios al consumidor.

### REFORMA AGRARIA

El dirigente radical señaló los aspectos problemáticos del proceso de reforma agraria agregando que se debe apelar a la conciencia de los trabajadores para superar los errores.

Es urgente, dijo, mejorar la productividad en el campo. La reforma agraria integral no debe entenderse como un simple cambio de tenencia de la tierra, sino que dentro de ella deben ser considerados en general todos los problemas comercialización; insumos, modos de vida del campesino, capacitación de éstos, extensión de los cultivos y participación de los trabajadores.

Somos partidarios, dijo Sule,

### Comité Central del PS: "FALSO QUE ALTAMIRANO HAYA RENUNCIADO"

La sistemática campaña derechista para dividir al Partido Socialista motivó una declaración del Comité Central de esa colectividad en el día de ayer.

Tanto la prensa mercurial como el diario demócrata-cristiano "La Prensa" han insistido, con fines ocultos, en presentar al actual Secretario General, Carlos Altamirano, como renunciado a su cargo.

La declaración del PS señala

"Ante reiteradas y malintencionadas informaciones que han propalado diversos medios de difusión de la derecha, relacionadas con una imaginaria dimisión del Secretario General del Partido Socialista, senador Carlos Altamirano, la Subsecretaría de Comunicaciones de esta organización declara:

1º- En el inútil propósito de deteriorar y finalmente derribar al Gobierno Popular, la campaña reaccionaria ha atacado preferentemente a dos de sus pilares fundamentales: el Partido Comunista y el Partido Socialista.

2º- Especialmente, en contra de nuestra colectividad, en forma reiterada se pretende inmiscuirse en todo tipo de hechos ajenos a la línea del Gobierno y de la Unidad Popular.

3º- Es absolutamente falsa la información relativa al Compañero Altamirano. Por el contrario, nuestro Partido y su Comité Central se encuentran más cohesionados que nunca junto a la persona del compañero Secretario General, y se dispone a golpear con toda su fuerza la criminal escalada que el imperialismo —a través de la compañía Kennecott— y la reacción interna han desatado en contra de Chile y del Gobierno Popular."

## DIRIGENTES DEL PS SE REUNEN HOY

Una importante reunión de trabajo realizará el Comité Central del Partido Socialista mañana, a las 18 horas, en la Sala Arauco, San Martín 138.

En esta ocasión se analizará la situación política actual, las medidas orgánicas de movilización y las tareas que deben desarrollar los militantes de los diferentes frentes de masas a partir de hoy y hasta fines del presente mes.

La asistencia para todos estos compañeros es obligatoria así lo establece la circular enviada por el dirigente Ariel Ulloa, Secretario Nacional de organización del Partido Socialista.



Regresó de una comisión en Buenos Aires el Gerente General de Aerolíneas Argentinas, señor Enrique Angel De Renzi. En el grabado, a su llegada a Pudahuel, es recibida por el Gerente Comercial, señor Francisco Cortez.

# Repletaron el Estadio Nacional: EN BRILLANTE ACTO LAS JJ.CC. CLAUSURARON SU 7º CONGRESO

UN BRILLANTE, E IMPRESIONANTE aspecto presentó el sábado el Estadio Nacional, cuando miles y miles de militantes de las Juventudes Comunistas se reunieron allí para presenciar el gigantesco acto montado para celebrar la clausura del 7º Congreso Militante de todas las comunas del Gran Santiago se hicieron presentes en el lugar, mientras, que cada una de las provincias de todo el país envió delegaciones. Así lo hicieron también los delegados de los países socialistas que asistieron en calidad de invitados al desarrollo del torneo que se estuvo realizando en el Teatro Gran Palacio.

En la Tribuna Oficial se encontraban el Secretario General del P.C., Luis Corvalán, y todos los miembros de la Comisión Política; la Secretaria General de las JJ.CC., Gladys Marín, reelegida en ese cargo por las bases. El Secretario General del PS Carlos Altamirano y Carlos Lorca, Secretario General de las JJ.CC., Ministros de Estado. Posteriormente, llegó hasta allí, el Presidente Salvador Allende, quien rindió un caluroso homenaje a las Juventudes Comunistas. El grandioso acto —se inició poco antes de las 16 horas con una presentación gimnástica del Instituto de Educación Física de la Universidad de Chile. Posteriormente, se presentó el cantante Carlos Contreras y la Orquesta de Valentín Trujillo.

Asimismo, actuaron los folkloristas cubanos Silvio Rodríguez, Pablo Milán y Noe Nicola. El espectáculo continuó con una presentación al estilo clásico, en que intervinieron más de 2.500 jóvenes, relatando el nacimiento de las Juventudes Comunistas y señalando como, ya antes del año 1932, antes de que las JJ.CC. nacieran oficialmente, existían grupos de jóvenes del Partido que habían comenzado a trabajar por sus ideales; su lucha contra el fascismo y su contacto permanente con los trabajadores.

llegar al día en que el doctor Salvador Allende fue elegido Presidente del Gobierno de la Unidad Popular. Luego se representaron cada una de las realizaciones que ha concretado a través de dos años el Gobierno Popular. La nacionalización del Cobre, de la banca y las industrias que conforman el Área Social, además del proceso de Reforma Agraria en los campos. Allí salta entonces la labor obstructivista de la oposición que en actos de mera politiquería obstaculiza las labores del Gobierno perjudicando a todo el pueblo. El espectáculo que contó con la participación de unos 2.500 jóvenes, fue montado a través de un libro de Isidora Aguirre, dirigido por Víctor Jara.

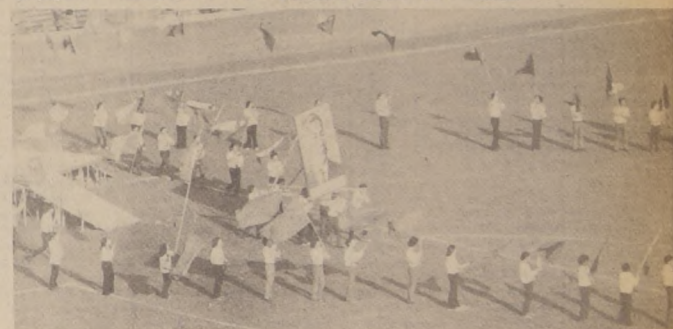
En cada una de las escenas que presenciaron los miles de militantes de las JJ.CC., además de las juventudes de los partidos que conforman la Unidad Popular se pudo apreciar como, a través de las organizaciones de las masas, se logró la victoria del 4 de septiembre de 1970. Posterior al acto, hablaron el Secretario General del

Partido Comunista, Luis Corvalán y la Secretaria General, reelegida, de las JJ.CC., Gladys Marín. Dijo el primero: "El mejor camino que pueden seguir los jóvenes, es la lucha por el socialismo." Por su parte, Gladys Marín, señaló en una de las partes de su discurso: "La contrarrevolución ha levantado cabeza y ahí están los fascistas en su labor destructora".

Por su parte, el Presidente Salvador Allende expresó "Los que llegamos hace tiempo a los partidos, tenemos conciencia que las JJ.CC. son el crisol donde se moldea el muchacho o la muchacha que después será militante del Partido de Luis Emilio Recabarren".

### MARCHA

Finalizado el gigantesco y multitudinario acto, los miles de jóvenes comunistas, marcharon desde el Estadio Nacional por Avenida Campo de Deporte hacia Avenida Irarrázaval dirigiéndose hacia la Plaza de la Constitución, haciendo una extraordinaria demostración de fuerza.



LUIS EMILIO RECARBAREN fue la figura principal en el multitudinario acto montado por las JJ. CC., en que se relató su nacimiento.

## DESAFIO...

(De la 1a. pág.)

hecho es aplicar una Reforma Constitucional aprobada por unanimidad en el Congreso, donde el Gobierno es minoría, no aceptable minoría. Además, no sólo aparece como paradójico, sino que inconcebible, que una empresa que recurre a un Tribunal (Tribunal Especial del Cobre), cuando le es adverso el fallo desconoce la sentencia de ese Tribunal. Qué validez jurídica, qué actitud puede significar esto".

"Yo creo que Chile entero, no sólo los partidos políticos que aprobaron en el Congreso la iniciativa del Gobierno, si no que el país debe reaccionar con dignidad de país, con sentido nacional, con patriotismo. Hay una conciencia internacional sobre lo que son estas compañías transnacionales".

"Y Chile sabe cómo ha actuado la ITT (International Telephone and Telegraph), cómo estuvo el punto de llevarnos a la guerra civil, y ahora, viene la agresión de estas grandes empresas que clavan sus garras explotadoras en muchos continentes y estrujan a nuestros países. Por eso yo tengo la impresión de que los chilenos cualquiera que sea su posición ideológica, tengan o no la lengua, estarán junto al Gobierno en esto que es defender Chile, su tradición, su dignidad y su futuro.

Hay que formar conciencia.

Otro periodista le preguntó qué haría el Gobierno para defender esta embestida de la Kennecott. —"Es el Presidente dijo. —"En primer lugar, formar conciencia. Insistir sobre esta materia y decir por qué lo que yo he llamado el sueldo de Chile, el cobre, cada vez disminuye más, pero no como dicen los opositores por la menor producción, sino por el menor precio, por la amenaza de los embargos. —"Esto sí que es importante que el país lo sepa positivamente, porque, además, tenemos ahí, en puerta, otros conflictos derivados también de la aprobación por el Congreso de un proyecto de iniciativa del Ejecutivo. Uds. saben, no olviden que hemos enviado un proyecto para nacionalizar la ITT. Este ha sido aprobado por unanimidad en la Cámara, por unanimidad. Pasa ahora en segundo trámite al Senado. Vamos a tener, indiscutiblemente, problemas y dificultades, porque ellos pretenderán que se le pague indemnización a esa empresa que estuvo a punto de llevarnos a una guerra civil, que intervinó, que gastó dinero, que movilizó influencias, que prácticamente definió en la forma más despectiva a los sectores chilenos, desde las Fuerzas Armadas hasta los políticos, que tuvo influencia en el asesinato del General René Schneider. Bueno, viene la nacionalización de la ITT, empresa que tiene un fuerte seguro que la respalda y por el cual es responsable el estado americano. Dicen que para pagarle a la ITT este seguro, al ser nacionalizada, tienen que poner impuestos al contribuyente americano. Entonces, se crean una serie de problemas que la gente no percibe, o sea, no se da cuenta. Esta es una forma mucho más encubierta, pero, caramba, extraordinariamente, dañina por eso sólo cabe crear conciencia entre la gente, difundir esto".

Más adelante, el Presidente Allende agregó:

"Nosotros tenemos que hacer los estudios más profundos desde el punto de vista jurídico, apelar a la conciencia internacional. —"Además si se nos cierran algunos mercados, por ejemplo de la producción, de El Teniente unas 70 mil toneladas están destinadas fundamentalmente a Inglaterra no creemos que Inglaterra deje de reclamar el cumplimiento del contrato, que es a largo plazo. —"Pero nosotros tenemos también la posibilidad de colocar ese cobre en otras partes, donde no van a poder ir a embargarlo. Pero nos interesa mucho que haya una gran expresión de protesta nacional y que, además, internacionalmente se vea cómo actúan estas compañías". Salvador Allende recordó finalmente que en Unidad Tercera, el secretario general y el subsecretario de la ONU y en otros eventos internacionales como en Ginebra, se han condenado las maniobras de las empresas multinacionales.

Intervención sofisticada

Luego se le pidió su opinión respecto de la forma sofisticada que tenía la intervención imperialista en nuestro país, una especie de intervención en las minas.

El Presidente con testó: "Chile, Ud. tiene razón, porque en este país nadie aceptaría una intervención directa, sino que nadie aceptaría lo que ocurrió en Santo Domingo. —"Chile es un país que tiene un gran sentido nacional y ha habido una reacción de todos, aún de los más recalcitrantes opositores al Gobierno. Pero entonces, esta manera de actuar, soterrada, encubierta, no la ve la gente. No sólo la gente. Además, qué sabe el campesino, qué saben los compañeros obreros, los profesionales, los empleados y aún los que nos pagamos indemnizaciones por las compañías del cobre. Pasa que nosotros hemos cerrado las minas sin hacernos cargo de ningún compromiso, las compañías tenían una deuda de 726 millones de dólares que tiene que servir el Gobierno chileno. Como no indemnizamos a las compañías, por aplicación de la Reforma Constitucional, nosotros, nos han seccionado los créditos a corto plazo en los bancos americanos, a pesar de haber negociado con los bancos la forma que tenía Chile con ellos, y en las mismas condiciones, yo diría que la comprensión de los bancos, pero no han replegado las líneas de crédito. Chile tenía 230 millones de líneas de créditos en los bancos norteamericanos. No tenemos ahora un centavo. Piense Ud. lo que significa, entonces, el hecho de que, además, el precio del cobre ha bajado extraordinaria-

## LA ASOCIACION "LIBERTAD" INFORMA

Recordamos a nuestros Asociados que la Asamblea de Depositantes se celebrará mañana martes 12 de septiembre, a las 10 horas, en el Cine Gran Palace, Huérfanos 1176, Santiago. La Tabla de las materias a tratar es la siguiente:

- 1º— Memoria y Balance al 30 de junio de 1972.
2º— Distribución del excedente del ejercicio.
3º— Elección de Directores, titulares y suplentes.
4º— Elección de Inspectores de Cuentas, titulares y suplentes.

Se han inscrito como candidatos a Directores, dentro de los plazos legales, las siguientes personas:

Table with 2 columns: Para Titulares and Para Suplentes. Lists names of candidates like DON SERGIO ESPINOSA AGUIRRE, DON ORLANDO JOHNSON GODOY, etc.

Pueden asistir a la Asamblea todos los Asociados, tengan o no derecho a voto. Para aquellos que tienen derecho a voto, es indispensable el Carnet de Identidad. La recepción de poderes se cierra hoy lunes, a las 10 horas, y la inscripción de candidatos a Directores, a las 12 horas. Durante la Asamblea no se reciben poderes.

LA VOTACION PERMANECERA ABIERTA HASTA LAS 20 HORAS EN EL LOCAL ARRIBA INDICADO.

### PODERES

Se comunica a todos aquellos asociados que hayan enviado a la Asociación poderes en sobres sin firmar o que hayan enviado poderes en blanco, que éstos han sido anulados por la Comisión Calificadora de Poderes, por no haber cumplido con las normas establecidas por la Caja Central de Ahorros y Préstamos. Por lo tanto, su presencia en la Asamblea es necesaria si desean hacer uso de sus derechos.

SEÑOR ASOCIADO: EJERZA SU DERECHO A VOZ Y VOTO CONCURRIENDO A LA ASAMBLEA Y PARTICIPE EN LAS DECISIONES MAS IMPORTANTES DE SU ASOCIACION

Ahorre hoy y progrése con Chile
asociación de ahorro y préstamo
Libertad
Integrante del Sinap.

# Cámara de Diputados

## SESION 48.a ORDINARIA, EN JUEVES 7 DE SEPTIEMBRE DE 1972 DE 15 A 20.34 HORAS

### PRESIDENCIA DE LOS SEÑORES CERDA, DON EDUARDO, Y FUENTES, DON CESAR RAUL SECRETARIO, EL SEÑOR GUERRERO, DON RAUL PROSECRETARIO ACCIDENTAL, EL SEÑOR GOYCOOLEA, DON PATRICIO (CONCLUSION)

Tiene la palabra el señor Phillips.

El señor PHILLIPS.— Señor Presidente, yo discrepo un poco de mis colegas, porque el problema que planteado en la Comisión que presido.

Quiero manifestar que mi criterio es que el Gobierno propone una sustitución, un cambio en el sistema, y esto es lo que yo discutí respecto del otro artículo con el Ministro y en las mismas condiciones.

Nada más.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— La Mesa, por lo tanto, pone en votación, de acuerdo con el artículo 212, la declaración de inconstitucionalidad de la frase: "todo ello sin perjuicio del reajuste que le corresponda a contar del 1.º de enero de 1973, de acuerdo con las disposiciones legales vigentes".

En votación.

Efectuada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 30 votos; por la negativa, 41 votos.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— La Cámara declara constitucional la indicación formulada en la Comisión de Hacienda.

Por lo tanto, queda aprobado el artículo en que viene de la Comisión de Hacienda.

Señores Diputados, al leer el proyecto, se observa que tanto en el artículo 17, como seguramente en otros habrá problemas respecto de las referencias que en ellos se hace. Sin duda que en el artículo 17, en lugar de mencionarse el 22, debe decir "artículo 10".

Solicito el acuerdo de la Sala a fin de facultar a la Mesa para que pueda relacionar los artículos en la forma que correspondan.

Acordado.

En discusión el artículo 25.

El señor Secretario va a dar lectura a una indicación.

El señor GUERRERO, don Raúl (Secretario).— Indicación de los señores Lavandero, Mercado, Frías, Naudon y Clavel para suprimir el artículo 25.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra. Cerrado el debate. En votación.

Efectuada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 27 votos; por la negativa, 48 votos.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— En consecuencia, queda rechazado el artículo 25.

El señor ACEVEDO.— Esto significa que la totalidad de la renta será imponible.

El señor DIEZ.— Nada tiene que ver con eso.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— En el artículo 27 hay una indicación a la cual el señor Secretario va a dar lectura.

El señor GUERRERO, don Raúl (Secretario).— Indicación de la señora Lazo, doña Carmen, y de los señores Fuentealba, don Clemente, Andrade y Acevedo, para suprimir el artículo 27.

El señor DIEZ.— ¿Quiéren suprimir el financiamiento?

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— En discusión.

Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra. Cerrado el debate. En votación el artículo 27 en su forma original.

Durante la votación: El señor PHILLIPS.— ¿Se vota el artículo o la indicación?

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Se está poniendo en votación el artículo, no la indicación.

El señor PHILLIPS.— Es que dijo otra cosa.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— No, señor Diputado, es el artículo aprobado por la Comisión de Hacienda.

El señor PHILLIPS.— Eso es distinto.

Efectuada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 49 votos; por la negativa, 29 votos.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Aprobado el artículo 27 del informe de la Comisión de Hacienda.

En discusión el artículo 28, al cual se le ha formulado una indicación.

El señor GUERRERO, don Raúl (Secretario).— Indicación de los mismos señores Diputados para suprimirlo.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra. Cerrado el debate. En votación el artículo, en conformidad con el informe de la Comisión de Hacienda.

Efectuada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 49 votos; por la negativa, 29 votos.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Aprobado el artículo 28 del informe de Hacienda.

En discusión el artículo 29, al cual se le ha formulado una indicación.

Ofrezco la palabra. Cerrado el debate. En votación el artículo 29 en la forma propuesta por la Comisión de Hacienda.

Efectuada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 49 votos; por la negativa, 29 votos.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Rechazado el artículo G.

En discusión el artículo 32, al cual se le ha formulado la indicación a que dará lectura el señor Secretario.

El señor GUERRERO, don Raúl (Secretario).— Indicación de la señora Lazo, doña Carmen, y de los señores Fuentealba, don Clemente, Andrade y Acevedo, para sustituir el texto del artículo 32 por el artículo 33 del Mensaje que dice así:

"Suprímese en el N.º 2 del artículo 81 de la Ley de Renta la frase final de su primer inciso que dice: "La retención se efectuará con una tasa provisional igual al 50% de las que se establecen en los números 2 y 3 del artículo 37".

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— En discusión el artículo con la indicación leída.

Ofrezco la palabra. Ofrezco la palabra. Cerrado el debate. En votación el artículo con la indicación.

Efectuada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 29 votos; por la negativa, 47 votos.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Rechazado el artículo 32 con la indicación a que se dio lectura.

El señor GUERRERO, don Raúl (Secretario).— Indicación de los mismos señores Diputados para reemplazar, en el número 1) del artículo 29, las palabras "los artículos 2.º bis, y 37, número 1)", por las siguientes: "el artículo 37, número 1)".

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra. Cerrado el debate. En votación el artículo 29 propuesto por la Comisión de Hacienda, con la indicación a que se ha dado lectura.

Efectuada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 29 votos; por la negativa, 50 votos.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Rechazado el artículo con la indicación.

En votación el artículo 29 en la forma propuesta por la Comisión de Hacienda.

Si le parece a la Sala y no se pide votación, se aprobará con la votación inversa.

Aprobado.

En discusión el artículo 31, al cual se le ha formulado una indicación.

El señor GUERRERO, don Raúl (Secretario).— Indicación de los señores Diez y Lavandero para suprimir el artículo G, contenido en el artículo 31 del proyecto.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— En discusión el artículo con la indicación.

Ofrezco la palabra. El señor LAVANDERO.— Pido la palabra.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— No tiene tiempo Su Señoría.

Ofrezco la palabra. Cerrado el debate. En votación el artículo G.

El señor MILLAS (Ministro de Hacienda).— Esta es la actitud frente a los capitalistas.

El señor DIEZ.— Este sistema se paga con los mismos ingresos del mes.

El señor MILLAS (Ministro de Hacienda).— Es una burla, pero el que le último me jor.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— No hay acuerdo.

Durante la votación: El señor MILLAS (Ministro de Hacienda).— Se condenan los impuestos durante el año 1972 y ahora se propone que no se pague en 1973. ¡Esto es una burla, señor Lavandero!

La señora LAZO.— Es una burla, pero el que le último me jor.

El señor MILLAS (Ministro de Hacienda).— Esta es la actitud frente a los capitalistas.

El señor DIEZ.— Este sistema se paga con los mismos ingresos del mes.

El señor MILLAS (Ministro de Hacienda).— Es una burla, pero el que le último me jor.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— No hay acuerdo.

Durante la votación: El señor MILLAS (Ministro de Hacienda).— Se condenan los impuestos durante el año 1972 y ahora se propone que no se pague en 1973. ¡Esto es una burla, señor Lavandero!

La señora LAZO.— Es una burla, pero el que le último me jor.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra. Cerrado el debate. En votación.

Si le parece a la Sala, se aprobará el artículo con la indicación a que se ha dado lectura.

Aprobado.

En discusión el artículo 37. Se le ha formulado una indicación a la que se dará lectura.

El señor GUERRERO, don Raúl (Secretario).— De la señora Lazo, doña Carmen, Fuentealba, don Clemente, Andrade y Acevedo, para suprimir el artículo 37.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— En discusión el artículo 37 con la indicación a que se ha dado lectura.

Ofrezco la palabra. Ofrezco la palabra. Cerrado el debate.

En votación el artículo 37 propuesto por la Comisión de Hacienda.

Efectuada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 48 votos; por la negativa 24 votos.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Aprobado el artículo 37.

En discusión el artículo 38. El señor Secretario dará lectura a una indicación.

El señor GUERRERO, don Raúl (Secretario).— Indicación de los mismos señores Diputados para suprimirlo.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra. Cerrado el debate. En votación el artículo 38 propuesto por la Comisión de Hacienda.

Efectuada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 48 votos; por la negativa 28 votos.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Aprobado el artículo 38.

En discusión el artículo 39. Se va a leer una indicación.

El señor GUERRERO, don Raúl (Secretario).— Indicación de los mismos señores Diputados para suprimirlo.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Ofrezco la palabra.

Ofrezco la palabra. Cerrado el debate. En votación el artículo propuesto por la Comisión de Hacienda.

Efectuada la votación en forma económica, dio el siguiente resultado: por la afirmativa, 43 votos; por la negativa, 29 votos.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Aprobado el artículo 39.

Se suspende la sesión por dos minutos.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Se reanuda la sesión.

Se suspende la sesión por cinco minutos.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Se reanuda la sesión.

Se suspende la sesión por cinco minutos.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Se reanuda la sesión.

Se suspende la sesión por cinco minutos.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Se reanuda la sesión.

Se suspende la sesión por cinco minutos.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Se reanuda la sesión.

Se suspende la sesión por cinco minutos.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Se reanuda la sesión.

Se suspende la sesión por cinco minutos.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Se reanuda la sesión.

Se suspende la sesión por cinco minutos.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Se reanuda la sesión.

Se suspende la sesión por cinco minutos.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Se reanuda la sesión.

Se suspende la sesión por cinco minutos.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Se reanuda la sesión.

Se suspende la sesión por cinco minutos.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Se reanuda la sesión.

Se suspende la sesión por cinco minutos.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Se reanuda la sesión.

Se suspende la sesión por cinco minutos.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Se reanuda la sesión.

Se suspende la sesión por cinco minutos.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Se reanuda la sesión.

Se suspende la sesión por cinco minutos.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Se reanuda la sesión.

Se suspende la sesión por cinco minutos.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Se reanuda la sesión.

Se suspende la sesión por cinco minutos.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Se reanuda la sesión.

Se suspende la sesión por cinco minutos.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Se reanuda la sesión.

Se suspende la sesión por cinco minutos.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Se reanuda la sesión.

Se suspende la sesión por cinco minutos.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Se reanuda la sesión.

Se suspende la sesión por cinco minutos.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Se reanuda la sesión.

Se suspende la sesión por cinco minutos.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Se reanuda la sesión.

Se suspende la sesión por cinco minutos.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Se reanuda la sesión.

Se suspende la sesión por cinco minutos.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Se reanuda la sesión.

Se suspende la sesión por cinco minutos.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Se reanuda la sesión.

Se suspende la sesión por cinco minutos.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Se reanuda la sesión.

Se suspende la sesión por cinco minutos.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Se reanuda la sesión.

Se suspende la sesión por cinco minutos.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Se reanuda la sesión.

Se suspende la sesión por cinco minutos.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Se reanuda la sesión.

Si el Gobierno cambia el sistema, que lo cambie íntegro. No pueden quedar vigentes ciertas disposiciones para producir distorsiones. En el sistema actual tienen que quedar claramente establecidas todas las reglas del juego, sea en materia previsional, sea en materia de pago de impuestos.

Nada más.

El señor CERDA, don Eduardo (Presidente en ejercicio).— Tiene la palabra el señor Fuentes.

El señor FUENTES (don Samuel).— Señor Presidente, la verdad es que en esta materia tenemos que respetar las palabras dadas en la Comisión por los señores de la Confederación Nacional de Jubilados y Montepiados de Chile. Ellos manifestaron su conformidad con este sistema de reajuste. Su única inquietud era que tenía una frase que podía significar privar o restar algunos beneficios que tienen las rentas perseguidoras, pero esa frase fue eliminada.

La otra aspiración, que conocí el señor Ministro y respecto de la cual se acordó enviar oficio al Ejecutivo, es que ellos pretendían para el futuro se les considere en forma permanente una pensión equivalente, siempre y para todos al 85% del sueldo en actividad. Esa fue la aspiración que dieron a conocer en una minuta que entregaron a la Comisión que presido el colega Phillips.

En consecuencia debemos respetar lo que ellos señalaron. Yo fui quien pidió que vinieran representantes de la Confederación Nacional de Jubilados y Montepiados a hacer oír su voz en la Comisión. Atendiendo a este llamado, expresaron su asentimiento a esta idea del Ejecutivo de entregarles a las pensiones, a contar del 1.º de octubre de 1972, como reajuste, el porcentaje equivalente a la variación que registre el índice de precios al consumidor entre el 1.º de enero y el 30 de septiembre del mismo año.

Ellos están conformes con esa disposición. Saben que en este momento es más ventajosa que si se aplicara el sistema del Fondo de Revalorización, porque éste jamás ha entregado el ciento por ciento del alza del costo de la vida, siempre ha dado un porcentaje. De manera que en este momento están conscientes de que han salido mejorados. Así me lo expresó el Presidente de la Confederación y así lo manifestó en la Comisión.

En consecuencia debemos respetar lo que ellos señalaron. Yo fui quien pidió que vinieran representantes de la Confederación Nacional de Jubilados y Montepiados a hacer oír su voz en la Comisión. Atendiendo a este llamado, expresaron su asentimiento a esta idea del Ejecutivo de entregarles a las pensiones, a contar del 1.º de octubre de 1972, como reajuste, el porcentaje equivalente a la variación que registre el índice de precios al consumidor entre el 1.º de enero y el 30 de septiembre del mismo año.

Ellos están conformes con esa disposición. Saben que en este momento es más ventajosa que si se aplicara el sistema del Fondo de Revalorización, porque éste jamás ha entregado el ciento por ciento del alza del costo de la vida, siempre ha dado un porcentaje. De manera que en este momento están conscientes de que han salido mejorados. Así me lo expresó el Presidente de la Confederación y así lo manifestó en la Comisión.

Ellos están conformes con esa disposición. Saben que en este momento es más ventajosa que si se aplicara el sistema del Fondo de Revalorización, porque éste jamás ha entregado el ciento por ciento del alza del costo de la vida, siempre ha dado un porcentaje. De manera que en este momento están conscientes de que han salido mejorados. Así me lo expresó el Presidente de la Confederación y así lo manifestó en la Comisión.

Ellos están conformes con esa disposición. Saben que en este momento es más ventajosa que si se aplicara el sistema del Fondo de Revalorización, porque éste jamás ha entregado el ciento por ciento del alza del costo de la vida, siempre ha dado un porcentaje. De manera que en este momento están conscientes de que han salido mejorados. Así me lo expresó el Presidente de la Confederación y así lo manifestó en la Comisión.

Ellos están conformes con esa disposición. Saben que en este momento es más ventajosa que si se aplicara el sistema del Fondo de Revalorización, porque éste jamás ha entregado el ciento por ciento del alza del costo de la vida, siempre ha dado un porcentaje. De manera que en este momento están conscientes de que han salido mejorados. Así me lo expresó el Presidente de la Confederación y así lo manifestó en la Comisión.

Ellos están conformes con esa disposición. Saben que en este momento es más ventajosa que si se aplicara el sistema del Fondo de Revalorización, porque éste jamás ha entregado el ciento por ciento del alza del costo de la vida, siempre ha dado un porcentaje. De manera que en este momento están conscientes de que han salido mejorados. Así me lo expresó el Presidente de la Confederación y así lo manifestó en la Comisión.

Ellos están conformes con esa disposición. Saben que en este momento es más ventajosa que si se aplicara el sistema del Fondo de Revalorización, porque éste jamás ha entregado el ciento por ciento del alza del costo de la vida, siempre ha dado un porcentaje. De manera que en este momento están conscientes de que han salido mejorados. Así me lo expresó el Presidente de la Confederación y así lo manifestó en la Comisión.

Ellos están conformes con esa disposición. Saben que en este momento es más ventajosa que si se aplicara el sistema del Fondo de Revalorización, porque éste jamás ha entregado el ciento por ciento del alza del costo de la vida, siempre ha dado un porcentaje. De manera que en este momento están conscientes de que han salido mejorados. Así me lo expresó el Presidente de la Confederación y así lo manifestó en la Comisión.

Ellos están conformes con esa disposición. Saben que en este momento es más ventajosa que si se aplicara el sistema del Fondo de Revalorización, porque éste jamás ha entregado el ciento por ciento del alza del costo de la vida, siempre ha dado un porcentaje. De manera que en este momento están conscientes de que han salido mejorados. Así me lo expresó el Presidente de la Confederación y así lo manifestó en la Comisión.

Ellos están conformes con esa disposición. Saben que en este momento es más ventajosa que si se aplicara el sistema del Fondo de Revalorización, porque éste jamás ha entregado el ciento por ciento del alza del costo de la vida, siempre ha dado un porcentaje. De manera que en este momento están conscientes de que han salido mejorados. Así me lo expresó el Presidente de la Confederación y así lo manifestó en la Comisión.

Ellos están conformes con esa disposición. Saben que en este momento es más ventajosa que si se aplicara el sistema del Fondo de Revalorización, porque éste jamás ha entregado el ciento por ciento del alza del costo de la vida, siempre ha dado un porcentaje. De manera que en este momento están conscientes de que han salido mejorados. Así me lo expresó el Presidente de la Confederación y así lo manifestó en la Comisión.

Ellos están conformes con esa disposición. Saben que en este momento es más ventajosa que si se aplicara el sistema del Fondo de Revalorización, porque éste jamás ha entregado el ciento por ciento del alza del costo de la vida, siempre ha dado un porcentaje. De manera que en este momento están conscientes de que han salido mejorados. Así me lo expresó el Presidente de la Confederación y así lo manifestó en la Comisión.

Ellos están conformes con esa disposición. Saben que en este momento es más ventajosa que si se aplicara el sistema del Fondo de Revalorización, porque éste jamás ha entregado el ciento por ciento del alza del costo de la vida, siempre ha dado un porcentaje. De manera que en este momento están conscientes de que han salido mejorados. Así me lo expresó el Presidente de la Confederación y así lo manifestó en la Comisión.

Ellos están conformes con esa disposición. Saben que en este momento es más ventajosa que si se aplicara el sistema del Fondo de Revalorización, porque éste jamás ha entregado el ciento por ciento del alza del costo de la vida, siempre ha dado un porcentaje. De manera que en este momento están conscientes de que han salido mejorados. Así me lo expresó el Presidente de la Confederación y así lo manifestó en la Comisión.

Ellos están conformes con esa disposición. Saben que en este momento es más ventajosa que si se aplicara el sistema del Fondo de Revalorización, porque éste jamás ha entregado el ciento por ciento del alza del costo de la vida, siempre ha dado un porcentaje. De manera que en este momento están conscientes de que han salido mejorados. Así me lo expresó el Presidente de la Confederación y así lo manifestó en la Comisión.

Ellos están conformes con esa disposición. Saben que en este momento es más ventajosa que si se aplicara el sistema del Fondo de Revalorización, porque éste jamás ha entregado el ciento por ciento del alza del costo de la vida, siempre ha dado un porcentaje. De manera que en este momento están conscientes de que han salido mejorados. Así me lo expresó el Presidente de la Confederación y así lo manifestó en la Comisión.

Ellos están conformes con esa disposición. Saben que en este momento es más ventajosa que si se aplicara el sistema del Fondo de Revalorización, porque éste jamás ha entregado el ciento por ciento del alza del costo de la vida, siempre ha dado un porcentaje. De manera que en este momento están conscientes de que han salido mejorados. Así me lo expresó el Presidente de la Confederación y así lo manifestó en la Comisión.

Ellos están conformes con esa disposición. Saben que en este momento es más ventajosa que si se aplicara el sistema del Fondo de Revalorización, porque éste jamás ha entregado el ciento por ciento del alza del costo de la vida, siempre ha dado un porcentaje. De manera que en este momento están conscientes de que han salido mejorados. Así me lo expresó el Presidente de la Confederación y así lo manifestó en la Comisión.

Ellos están conformes con esa disposición. Saben que en este momento es más ventajosa que si se aplicara el sistema del Fondo de Revalorización, porque éste jamás ha entregado el ciento por ciento del alza del costo de la vida, siempre ha dado



CABLE

# EL RETIRO DE LANUSSE ANUNCIAN EN ARGENTINA

BUENOS AIRES 10 (EFE). El pase a retiro del Teniente General Lanusse, en un futuro no muy lejano, sería una fiel señal de que la Argentina habría recuperado su completa libertad dentro de los cauces marcados por la Constitución...

# SE CAYO ASCENSOR QUE UTILIZABA H. KISSINGER

BUENOS AIRES 10 (UPI). El asesor del presidente norteamericano, Henry A. Kissinger, cayó hoy con un ascensor sobrecargado de personas, en un hotel de esta ciudad. Kissinger resultó ileso.

# VIVIENDA, FACTOR...

Viene de la pág. 11. Edificio que implica la presencia del pueblo en un esfuerzo colectivo, queremos que los que aquí llegaron, que son nuestros hermanos y nuestros amigos...

# FRONTO URUGUAY

BUENOS AIRES 10 (UPI). El movimiento obrero uruguayo hoy un serio problema laboral ante la amenaza de numerosos gremios. El transporte de pasajeros que ha fijado una huelga indefinida a partir del día 15 del corriente...

# EL JEFE POLICIAL DE MUNICH

Por Hanz de Inter Press

MUNICH (Inter Press Service). "Tiene buen físico para vestir un 'frac', según definición que el periódico 'Munich Zeitung', hizo de Manfred Schreiber, el jefe de la policía de Munich y sobre el cual —al margen de los verdaderos responsables de la tragedia de Munich, que habrá de determinar una investigación ordenada por el Gobierno de Willy Brandt— recaen ahora las acusaciones por el fracaso del operativo planeado para rescatar con vida a los nueve deportistas israelíes que murieron en el aeropuerto Fuerstenfeldbruck...

Según las crónicas del año pasado, un funcionario de la justicia hizo fracasar el plan del jefe de policía, aún cuando las mismas crónicas informaron que el automóvil ordenado por Manfred Schreiber, tenía defectos sustanciales en el motor y la prensa destacó que "invocando el prestigio de la autoridad" el magistrado había ordenado que los dos delincuentes no abandonaran libremente la Prinzregentstrasse...

# POSIBLE MUERTE DE CIVILES EN BOMBARDEOS ADMITEN ISRAELIES

JERUSALEN, 10 (UPI). El Jefe del Estado Mayor de las Fuerzas Armadas, teniente general David Elazar, declaró hoy que no siempre es posible para los pilotos de los aviones israelíes de combate evitar alcanzar a víctimas inocentes cuando atacan bases de guerrilleros palestinos situadas en medio de poblaciones...

# DESEMENTIDO ALEMAN

MUNICH, 10 (ANSA). Voceros del Gobierno y de la policía de la RFA desmintieron categóricamente que agentes israelíes, dirigidos personalmente por el Ministro de Defensa de Israel, Moshe Dayan, hayan intervenido en el aeropuerto militar de Fuerstenfeldbruck, cerca de Munich, donde el martes pasado concluyó trágicamente el intento de un comando palestino de secuestrar a una parte de la delegación israelí en las olimpiadas...

# SE REDUJO EL CRECIMIENTO ECONOMICO EN LATINOAMERICA

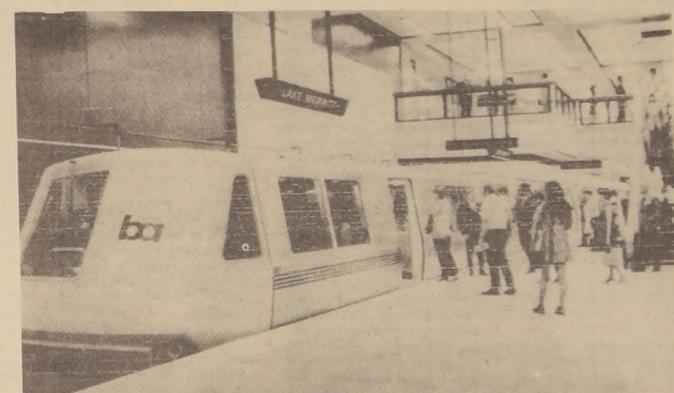
Informe completo, al respecto, entregó Fondo Monetario Internacional.

WASHINGTON 10 (EFE). La tasa de crecimiento económico en los países del hemisferio occidental decreció en 1971, reveló hoy un informe del fondo monetario internacional. En un documento aparecido hoy en Washington, resumen del año económico, se dice también que 1971 "fue un año marcado generalmente por débiles ganancias en el volumen de las exportaciones de los países menos desarrollados bajando los precios de sus productos, con excepción del petróleo...

progresivamente en lo que va de 1972, sigue diciendo el informe del fondo. Las importaciones de los países en desarrollo aumentaron extraordinariamente en 1971 por lo que la brecha entre las importaciones y las exportaciones continuó aumentando. Entre los países en desarrollo del hemisferio occidental —añade el documento— Brasil fue el que figuró en cabeza, sin contar a los países —exportadores de petróleo, en el aumento de su déficit y en el aumento de los fondos inversionistas...

Como resultado, el superávit de Brasil en 1971, como en los dos años anteriores, añade el informe, superó con mucho al del resto de los países del hemisferio occidental, con excepción de los países exportadores de petróleo. "Las balanzas de pagos de un cierto número de países del hemisferio occidental se vieron adversamente afectadas por los declives en los precios de los productos de exportación, tales como el café y los metales, y por un aumento de costos en las importaciones. En varios de estos casos, sigue diciendo el documento del fondo, la persistencia de tales condiciones de demanda, puede ser explicada principalmente por la puesta en práctica de políticas — financieras excesivamente expansionistas...

dolar en 1971, aumentaron la deuda de aquellas reservas que no fueron dólares, mientras que al mismo tiempo incrementó los precios de las exportaciones en dólares de estos países. Este último factor hizo que las deudas a largo plazo de estos países se rejerasen en términos reales en un 10 en un 1 1/2 por ciento. Pero aunque los países en desarrollo como grupo redujeron su deuda externa en unos 500 millones de dólares en su totalidad, también perdieron una cantidad de la misma magnitud, unos 500 millones de dólares, en poder de compra por la pérdida de valor de sus reservas en conjunto. También opina el fondo que los cambios establecidos por los países en desarrollo en sus paridades monetarias después de la devaluación del dólar supuso una depreciación general de sus monedas del orden del 4,1/2 por ciento.



OAKLAND, California.— Pasajeros abordan modernísimos carros del nuevo servicio de trenes en circulación, para el tránsito rápido en el distrito, el que será inaugurado oficialmente hoy. (RADIOFOTO UPI).

# A SALVO PASAJEROS DEL TREN INTERNACIONAL

SALTA (Argentina). (EFE). Tuvo final feliz la odisea vivida por los pasajeros del tren internacional que salió ayer de Salta (Argentina) con destino a Antofagasta (Chile) y quedó detenido en el camino a 20 kilómetros de Tolar Grande, por las grandes masas de nieve acumuladas en la vía. Patrullas de gendarmería, con el segundo Comandante médico Dr. Nandi y enfermeros, en tres camiones, acudieron en auxilio del pasaje, compuesto por 130 personas, incluido el personal del convoy, llevando víveres, mantas y medicamentos. A 18 kilómetros del lugar, donde estaba ubicado el tren, también quedaron impedidos de avanzar por el camino, debido a la nieve que no permitía el acceso de automotores, pero los gendarmes siguieron su marcha a pie y lograron llegar a su destino sobre la medianocha. De inmediato atendieron a las personas afectadas por el frío, el hambre y la desesperación. El Dr. Nandi revisó a una señora que en avanzado estado de gravedad se debatía en dolores, comprobando que había perdido a la criatura. Con los bancos de madera de los coches de pasajeros hicieron fogatas, para templar en algo el ambiente helado. A las 2.20 hora local (05.20 GMT) arribaron al lugar dos locomotoras de alta montaña, que salieron de San Antonio de los Cobres y que con gran esfuerzo de su personal acometieron las grandes masas de nieve que lentamente le daban paso. Con esas locomotoras engancharon al tren detenido, arrastrándolo hasta Corral Grande, desde donde los pasajeros serán traídos a esta ciudad en un tren especial para alta montaña.

los coches de pasajeros hicieron fogatas, para templar en algo el ambiente helado. A las 2.20 hora local (05.20 GMT) arribaron al lugar dos locomotoras de alta montaña, que salieron de San Antonio de los Cobres y que con gran esfuerzo de su personal acometieron las grandes masas de nieve que lentamente le daban paso. Con esas locomotoras engancharon al tren detenido, arrastrándolo hasta Corral Grande, desde donde los pasajeros serán traídos a esta ciudad en un tren especial para alta montaña.

# Venezuela: OCUPAN DEPENDENCIAS UNIVERSITARIAS

CARACAS, 10 (EFE). Dos dependencias de la Universidad del Zulia, en el occidente del país, fueron ocupadas por los estudiantes, de diferentes ramas, en protesta por la desatención de "graves problemas" universitarios, según informaciones conocidas hoy en Caracas. Las informaciones procedentes de la ciudad de Maracaibo dan cuenta de que la "primera toma efectuada fue la de la Escuela de Periodismo" debido a que se incluyó en la nómina de cátedráticos a un profesor que no es profesional de la rama y quien, según los estudiantes, utiliza sistemas anacrónicos en el suministro de la cátedra que se le tiene asignada. Asimismo, se indica que los estudiantes que ocupan las residencias pagadas por la universidad "tomaron las instalaciones de la dirección de Previsión Social Estudiantil (DIPSE), alegando que el Consejo Universitario, ni el Rector, ni la misma dirección del instituto, han puesto empeño en atender" una serie de solicitudes relacionadas con el mejor funcionamiento de las residencias estudiantiles. Según las informaciones, si bien las ocupaciones se efectuaron en forma pacífica, no se descartó la posibilidad de que se conviertan en violentas tras la asamblea convocada por los estudiantes para el día de hoy domingo.

en la nómina de cátedráticos a un profesor que no es profesional de la rama y quien, según los estudiantes, utiliza sistemas anacrónicos en el suministro de la cátedra que se le tiene asignada. Asimismo, se indica que los estudiantes que ocupan las residencias pagadas por la universidad "tomaron las instalaciones de la dirección de Previsión Social Estudiantil (DIPSE), alegando que el Consejo Universitario, ni el Rector, ni la misma dirección del instituto, han puesto empeño en atender" una serie de solicitudes relacionadas con el mejor funcionamiento de las residencias estudiantiles. Según las informaciones, si bien las ocupaciones se efectuaron en forma pacífica, no se descartó la posibilidad de que se conviertan en violentas tras la asamblea convocada por los estudiantes para el día de hoy domingo.

# ESPERAN DETECTAR EL CANCER CON 100 AÑOS DE ANTICIPACION

LONDRES 10 (EFE). Un método para detectar el cáncer diez años antes de que los síntomas clínicos aparezcan, ha sido desarrollado por el profesor E.J. Fiel y su equipo en el hospital general de Newcastle. Este descubrimiento abre la posibilidad de curar todos los tipos de cáncer mediante una estimulación de las defensas del cuerpo contra la enfermedad, pero una serie de obstáculos deberán ser salvados primero. La teoría del Dr. Fiel está basada en los recientes descubrimientos del equipo de que los glóbulos blancos de la sangre de las personas con cáncer son especialmente sensibles a las proteínas presentes en los tumores malignos. Esta sensibilidad de las células puede ser detectada en una muestra de sangre, mediante un largo y complicado test aunque el paciente todavía no presente síntomas detectables clínicamente o por medio de Rayos X.

Este descubrimiento abre la posibilidad de curar todos los tipos de cáncer mediante una estimulación de las defensas del cuerpo contra la enfermedad, pero una serie de obstáculos deberán ser salvados primero. La teoría del Dr. Fiel está basada en los recientes descubrimientos del equipo de que los glóbulos blancos de la sangre de las personas con cáncer son especialmente sensibles a las proteínas presentes en los tumores malignos. Esta sensibilidad de las células puede ser detectada en una muestra de sangre, mediante un largo y complicado test aunque el paciente todavía no presente síntomas detectables clínicamente o por medio de Rayos X.

# RETIRAN PARACADISTAS DE CALLES IRLANDESAS

BELFAST, 10 (EFE). En Irlanda del Norte los paracaidistas han sido retirados de las calles y relegados a puestos menos visibles después de un llamamiento hecho por la Asociación de Defensa del Ulster —cuerpo militar protestante— a raíz de los sucesos de la pasada semana en Shankill Road. En una reunión celebrada ayer entre el UDA (Asociación de Defensa del Ulster) y dos oficiales de la Armada Brigadier Sandy Boswell y Brigadier Ken Perkins, los primeros acusaron a los paracaidistas de disparar indiscriminadamente, abrir fuego sin razones justas y matar inocentes y pidieron la desaparición de los paracaidistas inmediatamente y que se abriese una investigación sobre los sucesos de la pasada semana.

Las peticiones de los protestantes son las mismas que hicieron los católicos después del domingo sangriento y son también iguales las acusaciones que ambos hacen a los paracaidistas. En una reunión celebrada ayer entre el UDA (Asociación de Defensa del Ulster) y dos oficiales de la Armada Brigadier Sandy Boswell y Brigadier Ken Perkins, los primeros acusaron a los paracaidistas de disparar indiscriminadamente, abrir fuego sin razones justas y matar inocentes y pidieron la desaparición de los paracaidistas inmediatamente y que se abriese una investigación sobre los sucesos de la pasada semana.

# MENOR VIAJO DE "PAVO" Y VIO OLIMPIADAS GRATIS

LIMA, 10 (EFE). Numerosos días permaneció en Munich-Alemania Federal, asistiendo a las olimpiadas y hospedado confortablemente, un niño peruano de apenas trece años de edad, Guillermo G. C. que había viajado como polizón de Lima a Frankfurt y Munich, según informa hoy el diario "El Comercio". El audaz muchacho ha sido "deportado" de Alemania luego de que un policía lo interrogara en la capital Bavara, extrañado por verle siempre solo, y averiguara la aventura. En el aeropuerto internacional de Lima, el polizón "Pavo" se denominaba en el Perú-Perú asombrados a los miembros de la "PIP" —policía de investigaciones del Perú— que le recibieron e interrogaron. El joven viajero, en su día, se limitó a sustraer el pasaporte y credenciales de una compañía de turismo, a nombre de un familiar, y hacer un hábil cambio de fotografías. Su buena estrella le permitió mantener el engaño en los aeropuertos de Lima, Frankfurt y Munich, y en los hoteles de las dos ciudades alemanas. Según el diario que divulgó la información, "la marca mundial puesta por Guillermo pasará a la historia de la Aviación comercial, por haber sido este un viaje largo con muchas escalas y controles".

**SERVICIOS DE EMERGENCIA**

ASISTENCIA PUBLICA

**382244**

RADIOPATRULLAS CENTRAL

**62261**

BOMBEROS

**61171-60141**

6 JUDICIALES Y LEGALES

HABIENDOSE extraviado cheque del Banco Español Serie STC N° 3852518. Cuenta N° 1277216-5, queda sin ningún valor.

HABIENDOSE extraviado Libreta Ahorro 497371 Banco del Estado. Principal, perteneciente a Miguel Rivas Gómez queda nula por aviso.

POR ROBO cheque serie A-3 N° 0808514 Banco del Estado, fecha 24 agosto 1972 por E° 615,45 Cta. Gte. N° 9003282 queda nulo por aviso.

PRACTICARE modificación inventario solemne herencia Berta Pletschacher y Ricardo Gschwendler, catorce actual, dieciséis horas. Tercer Juzgado Civil, Secretaría.

EN SANTIAGO, 5 septiembre 1972 el Sindicato Profesional de EE y OO de la Gratuidad Nacional Imprenta ante el Inspector del Trabajo señora Sonia Tapia B. se efectuó la elección de la nueva directiva por el período 1972-1973 saliendo las siguientes personas: Presidente: Luis Muñoz Muñoz; Secretario: Juan Vergara Silva; Tesorero: Jorge Rojas Gutiérrez; Directores: Carlos Schumann Jena y José Calfluera Cuevas. Se hace la presente-publicación conforme al artículo 378 del Código del Trabajo.

EXTRACTO de Estatuto Cooperativa de Servicio de Verano "La Greda" Limitada, de Santiago, con fecha 20 de junio de 1972. Según consta de protocolización de fecha 29 de agosto de 1972, ante Notario de Santiago, señor Eduardo González Abbott. Está compuesta de 109 socios fundadores, todos ellos obreros y empleados del Servicio Nacional de Salud y otras instituciones. Que susciben cada uno un aporte de capital de E° 5.130 y que declaran domicilio común en la ciudad de Santiago calle Vergara N° 520. Objeto: Construcción de viviendas económicas al costo para sus socios en los terrenos adquiridos en Horcones para veranear. Domicilio: La ciudad de Santiago. Duración: Indefinida. Capital Suscrito: E° 561.350 Capital Pagado: 20%. Fondos: Se constituirán el Fondo de Responsabilidad, fondo de devolución de aportes, fondos de Educación Cooperativa y otros que determine la Junta General. Directorio Provisional: Consejo de Administración: Titulares, señores: Carlos Cárdenas Martínez, Laura Navarrete Baeza, Sara Tello Cantillana, Ramón Ortega Silva, Jorge Jacques Yáñez Suplentes, señores: María Angélica Tonacca García, Luz Leighton Donaire, y Jesús Peñailillo Chamorro. Junta de Vigilancia: Titulares, señores: Adriana Benavides Espinoza, Raúl Bustamante Parra, Humberto Guzmán Escobedo, Luis Mardones Guzmán y Ernesto Acevedo Acevedo, Comité de Educación: Titulares, señores: Angel Llamado, Estefanía Eliana Solorza Acevedo Suplente, señor Daniel Salas Egueda.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Graciela Corvalán Correa a Rosa Eade Corvalán, sin perjuicio derechos cónyuge Guillermo Eade Pereda.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Francisco Vergara Quiñones a María Victoria y Carmen Vergara Valdés y María Mercedes Valdés, sin perjuicio derechos última como cónyuge. Practicará inventario solemne. Secretaría trece presente, quince horas. Secretaría.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Augusto Oyarzun Sudry a Sylvia Oyarzun Barrios, sin perjuicio derechos cónyuge Blanca Barrios.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Guillermo Antonio Cuevas Larrain a Laura y Alicia Cuevas Véliz, sin perjuicio derechos cónyuge Rebeca Cuevas Sepúlveda. Practicará inventario solemne. Secretaría, quince presente, quince horas. Secretaría.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Pedro Álvarez Morgado a Dagoberto, Pablo, Pedro, Carlos, María, Carolina y Viviana Álvarez Villavicencio, sin perjuicio derechos cónyuge Elsa Villavicencio.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Arturo Varas Saravia a René Alicia y Magaly Varas Vicuña y Mirha, Carlos, Carmen y Helia Peña Varas, sin perjuicio derechos cónyuge Mercedes Vicuña.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Víctor Mardones Navarrete a Haydée Mardones Zúñiga, sin perjuicio derechos cónyuge Juana Zúñiga Díaz.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Arturo Bruce Elizalde a Carlos Sayago Elizalde. Practicará inventario solemne. Secretaría, quince presente, quince horas. Secretaría.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Oscar Alvarado Bustamante a Tomás Alvarado Nicholls y Oscar y Carmen Alvarado López, sin perjuicio derechos cónyuge Adriana López Labaste.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Arturo Bruce Elizalde a Carlos Sayago Elizalde. Practicará inventario solemne. Secretaría, quince presente, quince horas. Secretaría.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Oscar Alvarado Bustamante a Tomás Alvarado Nicholls y Oscar y Carmen Alvarado López, sin perjuicio derechos cónyuge Adriana López Labaste.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Oscar Alvarado Bustamante a Tomás Alvarado Nicholls y Oscar y Carmen Alvarado López, sin perjuicio derechos cónyuge Adriana López Labaste.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Oscar Alvarado Bustamante a Tomás Alvarado Nicholls y Oscar y Carmen Alvarado López, sin perjuicio derechos cónyuge Adriana López Labaste.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Oscar Alvarado Bustamante a Tomás Alvarado Nicholls y Oscar y Carmen Alvarado López, sin perjuicio derechos cónyuge Adriana López Labaste.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Oscar Alvarado Bustamante a Tomás Alvarado Nicholls y Oscar y Carmen Alvarado López, sin perjuicio derechos cónyuge Adriana López Labaste.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Roque Luksic Radmilovic a Jorge Luksic Darpich, sin perjuicio derechos cónyuge Ana Darpich. Tramitase artículos 33/37 Ley 16271.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Jorge Puente Montecino a Mónica y Alicia Puente Ulloa, sin perjuicio derechos cónyuge Alicia Ulloa. Tramitase artículos 33/37 Ley 16271.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Luis Correa Comejo a Roberto Correa Comejo. Tramitase artículos 33/37 Ley 16271.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Augusto Oyarzun Sudry a Sylvia Oyarzun Barrios, sin perjuicio derechos cónyuge Blanca Barrios.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Guillermo Antonio Cuevas Larrain a Laura y Alicia Cuevas Véliz, sin perjuicio derechos cónyuge Rebeca Cuevas Sepúlveda. Practicará inventario solemne. Secretaría, quince presente, quince horas. Secretaría.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Pedro Álvarez Morgado a Dagoberto, Pablo, Pedro, Carlos, María, Carolina y Viviana Álvarez Villavicencio, sin perjuicio derechos cónyuge Elsa Villavicencio.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Arturo Varas Saravia a René Alicia y Magaly Varas Vicuña y Mirha, Carlos, Carmen y Helia Peña Varas, sin perjuicio derechos cónyuge Mercedes Vicuña.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Víctor Mardones Navarrete a Haydée Mardones Zúñiga, sin perjuicio derechos cónyuge Juana Zúñiga Díaz.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Arturo Bruce Elizalde a Carlos Sayago Elizalde. Practicará inventario solemne. Secretaría, quince presente, quince horas. Secretaría.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Oscar Alvarado Bustamante a Tomás Alvarado Nicholls y Oscar y Carmen Alvarado López, sin perjuicio derechos cónyuge Adriana López Labaste.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Oscar Alvarado Bustamante a Tomás Alvarado Nicholls y Oscar y Carmen Alvarado López, sin perjuicio derechos cónyuge Adriana López Labaste.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Oscar Alvarado Bustamante a Tomás Alvarado Nicholls y Oscar y Carmen Alvarado López, sin perjuicio derechos cónyuge Adriana López Labaste.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Oscar Alvarado Bustamante a Tomás Alvarado Nicholls y Oscar y Carmen Alvarado López, sin perjuicio derechos cónyuge Adriana López Labaste.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Oscar Alvarado Bustamante a Tomás Alvarado Nicholls y Oscar y Carmen Alvarado López, sin perjuicio derechos cónyuge Adriana López Labaste.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Oscar Alvarado Bustamante a Tomás Alvarado Nicholls y Oscar y Carmen Alvarado López, sin perjuicio derechos cónyuge Adriana López Labaste.

SEGUNDO Juzgado, concedió posesión efectiva Oscar Alvarado Bustamante a Tomás Alvarado Nicholls y Oscar y Carmen Alvarado López, sin perjuicio derechos cónyuge Adriana López Labaste.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Jaime Peñailillo Lasveña a María Lasveña Soza y Alamiro Peñailillo Ruiz.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Laura Sotomayor Pérez a Copagos a Laura y María Isabel Gumucio Sotomayor.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Luisa Molina Varas a Héctor y Hugo Carrasco Molina, sin perjuicio derechos cónyuge Filomeno Carrasco Soto.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Uberlinda Candia Gamonal a Guillermo González Candia.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Carlos Calvo Calvo a Elsa Echaiz Contreras.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Melania Musalem Yujá y Jacob Selman Yujá a Jorge, José, Emilia, Elias y Ana Rosa Selman Musalem.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Carmen Valdés Villagra a José Gastón, Jorge Valdés y María Yolanda Valdés, sin perjuicio derechos cónyuge Miguel Arturo Valdés Becerra. Practicará inventario solemne quince actual, diecisiete horas. Secretaría.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Celestino López Isla a María del Carmen y Celestino Rafael López Álvarez, sin perjuicio derechos cónyuge Carmen Álvarez González. Practicará inventario solemne quince actual, quince horas. Secretaría.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Bella Valdés Cerda a María Cristina, Gustavo, René y Liliana Osnes Valdés; Adriana, Alicia y Enrique Osnes Espejo; Juan y Bernarda Osnes Aravena, y a estas mismas personas la de José Antonio Osnes Cifuentes, sin perjuicio derechos cónyuge María Inés Fariás Carrera.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Virginia Crespi Sessa a María Luz Crespi y María Luz Fuentes Sáez, sin perjuicio derechos esta última como cónyuge sobreviviente.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Valentin Quexada Lobos e Ismael Riveros a César Humberto, José Armando, María Luisa, Luis Valentin, Lucinda del Carmen y Elcira de las Quexada Riveros. Ley 16271.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Valentin Quexada Lobos e Ismael Riveros a César Humberto, José Armando, María Luisa, Luis Valentin, Lucinda del Carmen y Elcira de las Quexada Riveros. Ley 16271.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Valentin Quexada Lobos e Ismael Riveros a César Humberto, José Armando, María Luisa, Luis Valentin, Lucinda del Carmen y Elcira de las Quexada Riveros. Ley 16271.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Valentin Quexada Lobos e Ismael Riveros a César Humberto, José Armando, María Luisa, Luis Valentin, Lucinda del Carmen y Elcira de las Quexada Riveros. Ley 16271.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Valentin Quexada Lobos e Ismael Riveros a César Humberto, José Armando, María Luisa, Luis Valentin, Lucinda del Carmen y Elcira de las Quexada Riveros. Ley 16271.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Valentin Quexada Lobos e Ismael Riveros a César Humberto, José Armando, María Luisa, Luis Valentin, Lucinda del Carmen y Elcira de las Quexada Riveros. Ley 16271.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Pedro Amondo Furundarena a cónyuge Raquel del Socorro Lazzano Villalobos, sin perjuicio sus derechos. Ley 16271.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Eugenio Fallet Calmels a Leticia Berta Ernestina Fallet Calmels. Inventario solemne practicaré 14 actual, 15 horas.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Zoraida Rosa Ramírez Collao a Laura Rosa, Alfonso Ramón, Juan Segundo y Rosalindo Santiago Arsendiga Ramírez. Inventario solemne practicaré 14 actual, 15 horas.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Humberto Barboza López a Humberto, Ignacio, y Marcial Barbosa Staric, sin perjuicio derechos cónyuge Margarita Staric Matijurjevic.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Abraham Zver Melkonian a cónyuge Haydée Nelly del Carmen Zambrano Pérez, sin perjuicio sus derechos.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Carmen Pascual Lemos Porro a cónyuge Aída de las Mercedes Palomo Osnes, sin perjuicio sus derechos. Inventario solemne practicaré 14 actual, 15 horas.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Humberto Muñoz Escobar a Humberto e Ismenia Muñoz Hernández, sin perjuicio derechos cónyuge Ismenia Hernández Gutiérrez. Inventario solemne practicaré 14 actual, 15 horas.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Manuel Hernán Muntl Larrain a Luis Alberto Hernán Hernán, José Francisco, y Lucrecia de las Mercedes Muntl Seco, sin perjuicio derechos cónyuge Mercedes Amelia Seco Iglesias.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Manuel Hernán Muntl Larrain a Luis Alberto Hernán Hernán, José Francisco, y Lucrecia de las Mercedes Muntl Seco, sin perjuicio derechos cónyuge Mercedes Amelia Seco Iglesias.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Manuel Hernán Muntl Larrain a Luis Alberto Hernán Hernán, José Francisco, y Lucrecia de las Mercedes Muntl Seco, sin perjuicio derechos cónyuge Mercedes Amelia Seco Iglesias.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Manuel Hernán Muntl Larrain a Luis Alberto Hernán Hernán, José Francisco, y Lucrecia de las Mercedes Muntl Seco, sin perjuicio derechos cónyuge Mercedes Amelia Seco Iglesias.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Manuel Hernán Muntl Larrain a Luis Alberto Hernán Hernán, José Francisco, y Lucrecia de las Mercedes Muntl Seco, sin perjuicio derechos cónyuge Mercedes Amelia Seco Iglesias.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Manuel Hernán Muntl Larrain a Luis Alberto Hernán Hernán, José Francisco, y Lucrecia de las Mercedes Muntl Seco, sin perjuicio derechos cónyuge Mercedes Amelia Seco Iglesias.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Manuel Hernán Muntl Larrain a Luis Alberto Hernán Hernán, José Francisco, y Lucrecia de las Mercedes Muntl Seco, sin perjuicio derechos cónyuge Mercedes Amelia Seco Iglesias.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Manuel Hernán Muntl Larrain a Luis Alberto Hernán Hernán, José Francisco, y Lucrecia de las Mercedes Muntl Seco, sin perjuicio derechos cónyuge Mercedes Amelia Seco Iglesias.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Manuel Hernán Muntl Larrain a Luis Alberto Hernán Hernán, José Francisco, y Lucrecia de las Mercedes Muntl Seco, sin perjuicio derechos cónyuge Mercedes Amelia Seco Iglesias.

SEGUNDO Juzgado concedió posesión efectiva Perla Figueroa Concha a José Francisco Oyarzun Olgún, sin perjuicio de sus derechos cónyuge. Tramitase artículos 33/37 Ley 16271.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Berta Otilia Cid Vargas a Eida Esperanza del Carmen Barichevich Cid, sin perjuicio derechos cónyuge Juan Segundo Barichevich Valencia.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Juana María Ros Velásquez a Raúl Enrique Henríquez Roa, sin perjuicio derechos cónyuge Javier Antonio Henríquez Basualto. Inventario solemne practicaré 14 actual 15 horas.

QUINTO Juzgado Civil concedió posesión efectiva herencia Clodomiro Aceitón Toledo a Margarita Mariana, Nettí Patricia, Blanca Estela, Gloria Cecilia e Hilda del Carmen Aceitón Rojas, sin perjuicio derechos cónyuge Hortensia Hilda Rojas Yáñez. Practicará inventario solemne quince actual, dieciocho horas. Secretaría.

QUINTO Juzgado Civil, en autos posesión efectiva Amalia Hernández Torres, practicaré ampliación inventario solemne quince actual, catorce horas. Secretaría.

QUINTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía Santiago, por auto de 24 de agosto de 1972 se concede la posesión efectiva de la Herencia Testada quedada al fallecimiento de doña Margarita Pinto Delgado a su hija legítima Georgina Rosa Nakamura Pinto a sus nietos legítimos Marcarita Encarnación Jorge Remigio y Juan Enrique Aedo Nakamura, como herederos testamentarios, sin perjuicio de los derechos del cónyuge sobreviviente don Luis Ciprián Huaiqui.

PRIMER Juzgado concedió Posesión Efectiva Miguel Echeñique Zegers, para heredera testamentaria Laura Tusini Nasi, sin perjuicio derechos como cónyuge.

PRIMER Juzgado concedió Posesión Efectiva Miguel Echeñique Zegers, para heredera testamentaria Laura Tusini Nasi, sin perjuicio derechos como cónyuge.

PRIMER Juzgado concedió Posesión Efectiva Miguel Echeñique Zegers, para heredera testamentaria Laura Tusini Nasi, sin perjuicio derechos como cónyuge.

PRIMER Juzgado concedió Posesión Efectiva Miguel Echeñique Zegers, para heredera testamentaria Laura Tusini Nasi, sin perjuicio derechos como cónyuge.

PRIMER Juzgado concedió Posesión Efectiva Miguel Echeñique Zegers, para heredera testamentaria Laura Tusini Nasi, sin perjuicio derechos como cónyuge.

PRIMER Juzgado concedió Posesión Efectiva Miguel Echeñique Zegers, para heredera testamentaria Laura Tusini Nasi, sin perjuicio derechos como cónyuge.

PRIMER Juzgado concedió Posesión Efectiva Miguel Echeñique Zegers, para heredera testamentaria Laura Tusini Nasi, sin perjuicio derechos como cónyuge.

PRIMER Juzgado concedió Posesión Efectiva Miguel Echeñique Zegers, para heredera testamentaria Laura Tusini Nasi, sin perjuicio derechos como cónyuge.

PRIMER Juzgado concedió Posesión Efectiva Miguel Echeñique Zegers, para heredera testamentaria Laura Tusini Nasi, sin perjuicio derechos como cónyuge.

PRIMER Juzgado concedió Posesión Efectiva Miguel Echeñique Zegers, para heredera testamentaria Laura Tusini Nasi, sin perjuicio derechos como cónyuge.

CON FECHA 23 de agosto de 1972, 7 Juzgado Civil concedió Posesión Efectiva de Eloísa Bravo González a sus hijos Eliana y Germán Enrique Cáceres Bravo, sin perjuicio derechos cónyuge sobreviviente Cupertino Cáceres Cáceres.

QUINTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, con fecha 14 de agosto de 1972 se concede la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de doña Claudina Olivares Lafferte a su hijo legítimo Blas Oscar Jara Olivares.

QUINTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, con fecha 14 de agosto de 1972 se concede la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de doña Claudina Olivares Lafferte a su hijo legítimo Blas Oscar Jara Olivares.

QUINTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, con fecha 14 de agosto de 1972 se concede la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de doña Claudina Olivares Lafferte a su hijo legítimo Blas Oscar Jara Olivares.

QUINTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, con fecha 14 de agosto de 1972 se concede la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de doña Claudina Olivares Lafferte a su hijo legítimo Blas Oscar Jara Olivares.

QUINTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, con fecha 14 de agosto de 1972 se concede la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de doña Claudina Olivares Lafferte a su hijo legítimo Blas Oscar Jara Olivares.

QUINTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, con fecha 14 de agosto de 1972 se concede la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de doña Claudina Olivares Lafferte a su hijo legítimo Blas Oscar Jara Olivares.

QUINTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, con fecha 14 de agosto de 1972 se concede la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de doña Claudina Olivares Lafferte a su hijo legítimo Blas Oscar Jara Olivares.

QUINTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, con fecha 14 de agosto de 1972 se concede la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de doña Claudina Olivares Lafferte a su hijo legítimo Blas Oscar Jara Olivares.

QUINTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, con fecha 14 de agosto de 1972 se concede la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de doña Claudina Olivares Lafferte a su hijo legítimo Blas Oscar Jara Olivares.

QUINTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, con fecha 14 de agosto de 1972 se concede la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de doña Claudina Olivares Lafferte a su hijo legítimo Blas Oscar Jara Olivares.

QUINTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, con fecha 14 de agosto de 1972 se concede la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de doña Claudina Olivares Lafferte a su hijo legítimo Blas Oscar Jara Olivares.

QUINTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, con fecha 14 de agosto de 1972 se concede la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de doña Claudina Olivares Lafferte a su hijo legítimo Blas Oscar Jara Olivares.

QUINTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, con fecha 14 de agosto de 1972 se concede la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de doña Claudina Olivares Lafferte a su hijo legítimo Blas Oscar Jara Olivares.

QUINTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, con fecha 14 de agosto de 1972 se concede la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de doña Claudina Olivares Lafferte a su hijo legítimo Blas Oscar Jara Olivares.

QUINTO Juzgado Civil de Mayor Cuantía de Santiago, con fecha 14 de agosto de 1972 se concede la posesión efectiva de los bienes quedados al fallecimiento de doña Claudina Olivares Lafferte a su hijo legítimo Blas Oscar Jara Olivares.

8 CITACIONES

CITACION. El Sindicato de Chile de Ediciones de todos sus asociados el 11 de septiembre de 1972, en virtud del nuevo directorio, para llevar a efecto las acciones de la Directiva 73. La Directiva

11 MAQUINAS DE ESCRIBIR

MAQUINAS DE ESCRIBIR. Compra máquina sumadora llamar fono N° 89627-497288.

SUPERINTENDENCIA DE SERVICIOS ELECTRICOS, DE GAS Y DE TELECOMUNICACIONES

ADMINISTRACION CHILENA DE TELECOMUNICACIONES

Se ha recibido en esta Superintendencia, una solicitud de concesión de Radiodifusión de Onda Larga con potencia útil de 10 Kw., para COYHAIQUE PERIODISTICA Y RADIODIFUSORA MANI-HUALIS LIMITADA, Eusebio Lillo 145 - Coyhaique. La publicación se hace en conformidad al artículo 52 del D.L. 4 de 1959, Ley General de Servicios Electricos y con el objeto de que se presenten las oposiciones a que hubiere lugar.

SOCIEDAD COOPERATIVA DE LOS SERVICIOS EMPLEADOS DE BENEFICENCIA Y ASISTENCIA SOCIAL INSTITUCIONES AFINES LTDA. "COPEBENE"

En conformidad a lo dispuesto en el Artículo 10 de los Estatutos, convocó a Junta General Ordinaria de Socios para el día 28 de Septiembre de 1972, a las 18 horas en primera citación, a fin de tratar la siguiente Tabla:

- 1º) Memoria y Balance del Ejercicio 1971/72; 2º) Elección de dos miembros en propiedad y un suplente del Consejo de Administración y de los titulares y dos suplentes de la Junta de Vigilancia; 3º) Creación de la Sección Ahorros.

En caso de no reunirse, en el día y hora señalados, se qudrum previsto en el Art. 19 de los Estatutos, de la mitad más uno de sus Socios, la Junta se celebrará en segunda citación con los Socios que asistieren, fijándose para ese efecto el día 6 de Octubre de 1972, a las 18 horas, con la misma Tabla.

La Junta, sea en primera o en segunda citación, se realizará en el local Auditorium del Consultorio N° ubicado en la calle Copiapó N° 1323, Santiago.

El plazo para la entrega de los Poderes, tanto en primera como en segunda citación, vence cinco días hábiles antes de los días y horas respectivamente fijados para dichas primera y segunda citaciones.

EL PRESIDENTE

INSTITUTO SAN CRISTOBAL ENSEÑANZA DE AUTOMOVILISMO. Por el interés de la seguridad pública MAC IVER 728 esq. Esmeralda

teefix. ETIQUETA AZUL CEYLAN. EN SUS EXCURSIONES LLEVE. FONCK

GUIA PROFESIONAL MEDICOS. Dr. NORBERTO SAINZ RECIO. Dr. JOSE FROIMOVICH. Dr. SERGIO PUENTE GARCIA. Dr. HERNAN DEL PINO. OCULISTAS. DOCTORA TOBAR. PRACTICANTES. LUIS ALDUNATE

Ante Sexto Juzgado Civil Mayor Cuantía, rol N° 1346-72, Corporación "de Mejoramiento Urbano" ha expropiado a Marta González Núñez inmueble de calle Unión N° 442, rol 2071/48, comuna de Santiago del Departamento y provincia de Santiago. Inmueble expropiado tiene una superficie aproximada de 620 m2 y siguientes deslindes y medidas según plano de levantamiento topográfico elaborado por la Institución expropiante. Norte con calle Unión Sur con credito rol 2071/44 Este con predio rol 2071/47 Oeste con predio rol 2071/549. Inscripción dominio del expropiado a fs. 8463 N° 15513 del año 1950 en el Registro de Propiedad del Conservador de Bienes Raíces de Santiago. Indemnización fijada de común acuerdo en E° 106.600, suma depositada en la cuenta corriente de este Tribunal, ordenándose presente publicación para que terceros interesados hagan valer sus derechos conforme Art. 30 Ley N° 5.604. Demás antecedentes proceso caratulado "Corvi con Sabatini", La Secretaria.

música orquestada noticias de 13 a 24 hrs. EN LA RADIO DEL TURISMO. RADIO CRISTOBAL COLON. Estudios: Ismael Valdés Vergara 654 5º piso Fono 33643 - Santiago

CARTELERA

CARTELERA DE CINES

SECTOR PLAZA ITALIA. EGAÑA, Plaza Egaña (271026) Desde las 15 hrs. Las Sandalias del Pescador. Los Secuestradores del Espacio. EL GOLF, Apoquindo 3368 (480046) A las 16.30, 19.15 y 22 hrs. Los Amores de Casanova. HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42389) Desde las 13 hrs. Me Conviertí en Esplá. La Última Jugada La Batalla Decisiva. LAS CONDES, Apoquindo-Noruega (484067) A las 16, 19 y 22 hrs. El Aventurero del año Dos. LAS LILAS, E. Yáñez-J. de Dios

(43116) A las 16, 19 y 22 hrs. Recuerdos del Futuro. LO CASTILLO, Vitacura (481981) A las 16, 19 y 22 hrs. Cuentas a Rendir. MARCONI, Manuel Montt 032 (42867) A las 16, 19, 22 hrs. Confirmación. MACUL, J. P. Alessandri 3547 (213418) Desde las 14.30 hrs. Cuando la Ciudad Duerme. La Rosa del Hampa. La Máquina de Fabricar Billetes. ORIENTE, P. de Valdivia 099 (41345) A las 16.45, 19 y 22 hrs. Amor a la Francesa. P. DE VALDIVIA, P. de Valdivia-Bilbao (9238546) A las 16, 19 y 22 hrs. Natacha. VERDI, P. de Valdivia 5273 (499704) Desde las 14 hrs. Matar para Vivir Espionaje Ultrasecreto.

MAIPO, San Pablo 4251 (731982) En reparación. SECTOR SAN PABLO ALAMEDA-ESTACION-BRASIL. ALAMEDA, Alameda 2987 (91254) Desde las 12.30 hrs. Los muchachos de mi barrio. Mi primera novia. El Pitán China. ALESSANDRI, Alameda 2987 (86848) Desde las 11 hrs. Mansión Embrujada. CARRERA, Alameda 2151 (86685) Desde las 13 hrs. La Batalla Decisiva. La Última Batalla. Me Conviertí en Esplá. COLON, San Pablo-Maipú (733146) Desde las 14 hrs. Viva Djangó. El Ojo Sinistro. Tiempo de Lluvia. MINERVA, San Pablo 3230 (733342) Desde las 13 hrs. Mi Primera Novia. Los Muchachos de mi Barrio. Los Evadidos del Penal. MONUMENTAL, Alameda 3943 (791345) Desde las 14 hrs. Un Hombre llamado Caballo. Jeff. El Final de un Canalla. O'HIGGINS, San Pablo 2281 (86929) Desde las 14 hrs. Río Seco. He muerto Mil Veces. Pesadillas en el Aire.

ASTOR, Estado 257 (392112) Desde las 10.55 hrs. Buscador un sitio para morir. BANDERA, Bandera 76 (714403) Desde las 10 hrs. El coraje del pueblo. CITY, Agustinas 1022 (66687) Desde las 10.55 hrs. El hombre de Canyon City. CENTRAL, Huérfanos 930 (33555) Desde las 11 hrs. Amor a la francesa. CERVANTES, M. Cousiño 134 (381894) Desde las 11 hrs. El gendarme se casa. CINELANDIA, Puente 540 (67532) Desde las 13 hrs. Las Olimpiadas de México. Los Años Vándalos. CAPRI, Monjitas 825 (392414) Desde las 10 hrs. Hatari. Tarzán en la Gran Ciudad. CONTINENTAL, Plaza Buñes 41 (60735) Desde las 14 hrs. Natacha. DUCAL, Agustinas 777 (35375) Desde las 10.55 hrs. Una Muchacha muy Complicada. ESPAÑA, Estado 337 (398488) A las 13.30, 16, 18.30, 21.45 hrs. Tchaikowski. FLORIDA, Estado 226 (34289) Desde las 11 hrs. Los Amores de Casanova. GRAN PALACE, Huérfanos 1176 (60082) A las 14, 15, 18, 21.45 hrs. Sueño de Amor. HUELEN, Huérfanos 779 (31603) Desde las 11 hrs. Borsalino. HUERFANOS, Huérfanos 930 (36707) Desde las 11 hrs. Por Gracia Recibida. IMPERIO, Estado 215 (397960) Desde las 10 hrs. Cuentas a Rendir. KING, Huérfanos 840 (32838) Desde las 9.45 hrs. Socorro, me Persigue una Virgen. LIDO, Huérfanos 680 (34366) Desde las 13 hrs. Lloremos y Seamos Felices. LUXOR, Bandera 236 (84688) Desde las 13.30 hrs. La Guerra de los Gargantua. MAYO, Monjitas 879 (391201) Desde las 10 hrs. Soplo al Corazón. METRO, Bandera 141 (61570) Desde las 10.30 hrs. Festival de Tarzán. Contar el Mundo. NILO, Monjitas 879 (392078) Desde las 10 hrs. El Boxeador Chino.

teatros

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200). Dpto. del Teatro de la U. de Chile. Descanso. CESE, Catedral 1893. Teatro E.S.E. L. 19 hrs. "SOUL", de Emilio Quevedo. CAFE NAHUEL, Agustinas 540. Teatro Pánico. 22.30 hrs. "PAYASO SIGLO XX", de Italo Ricardi. CAMILO HENRIQUEZ, Amunátegui 31 (88959). Centro de Teatro de la U. de Chile. Comunicación U. C. 19 hrs. "La gotera en el comedor", de Jacobo Langsner (Último día). CARLOS CAROLI, San Diego 246 (89350). Cía. de Silvia Piñero. Descanso. CIRCO BUFFALO BILL, Alameda 1461 (60778). 18.30 y 21.45 hrs. Circo Norteamericano. CAUPOLICAN, San Diego 840 (85912). 18.30 y 21.45 hrs. Circo las Hadas Humanas. LA COMEDIA, Merced 349 (391523). Ictus. Descanso. MAU, Huérfanos 786 (397907). Cía. Legua-Córdoba. 19.15 hrs. Memorias de un sinvergüenza, de Luchó Córdoba. MONEDA, Moneda 920 (715451). Cía. de Américo Vargas y Pury. Desde las 19.15 hrs. "Trampa para un hombre solo" de Robert Thomas. OPERA, Huérfanos 837 (30176). Cía. de revistas Bim Bam Bum. 19.40 y 23.15 hrs. "Este loco se llama Coco". REARESQUE, Recoleta 343 (776883). 20 y 23 hrs. Cía. de revistas y teatro. TEATRO EL TUNEL, Merced 314. Descanso. TULIA, San Diego 246 (66592). Tékno. Descanso. TEATRO DEL ANGEL, San Antonio 255 (33605). Descanso.

SECTOR 10 DE JULIO-FRANKLIN AVDA. MATTÁ-GRAN AVENIDA. ALHUE, Población Dávila (581427) Desde las 14 hrs. Las Tijeras del Diablo. Círculo del Terror. Super Esplá X. ESMERALDA, San Diego 1035 (64303) Desde las 13 hrs. Carter, Asesino Implacable. La Vendetta del Santo. Sombras Tenebrosas. GRAN AVENIDA, G. Avenida 4830 (511698) Desde las 14 hrs. Natacha. ROMA, San Diego 230 (67258) Desde las 14 hrs. El Secreto de Santa Victoria. Misión Clandestina. Quiemada. MONACO, 10 de Julio-A. Pratt (382845) Desde las 13 hrs. Pinocho y la Ballena del Espacio. Tarzán en la Gran Ciudad. Hatari. SAN DIEGO, San Diego 612 (81093) Desde las 14 hrs. Una Cuerdita y un Colt. Killer Kid Flashman. SAN MIGUEL, Avda. Euclides 1202 (51263) Desde las 14 hrs. Una Cuerdita y un Colt. Killer Kid Flashman. PRAT, San Diego 2117 (50754) Desde las 13 hrs. Las Tijeras del Diablo. El Círculo del Terror. Super Esplá X. SECTOR QUINTA NORMAL. IDEAL CINEMA, Mapocho 4117 (713384) Desde las 14 hrs. El Final de un Canalla. Jeff. Un Hombre llamado Caballo.

SECTOR INDEPENDENCIA-VIVACETA-EL SALTO. VALENCIA, Plaza Chacabuco (370288) Desde las 13 hrs. Misión Clandestina. El Secreto de Santa Victoria. Queimada. LIBERTAD, Av. F. Vivaceta 1594 (773453) Desde las 14 hrs. El Extranjo de Pelo Largo. Bebe la Sangre de Drácula. NACIONAL, Independencia 801 (370594) Desde las 13 hrs. Sombras Tenebrosas. La Vendetta del Esplá. Carter, Asesino Implacable. CINES COMUNALES. MAIPO, Maipú. Desde las 15 hrs. Lawrence de Arabia. Sólo los Bravos Volvieron. PLAZA, Talagante. Desde las 15 hrs. Santo contra los Monstruos. Qué haremos con Papá. La Venus Maldita. CENTRAL, Cartagena. Desde las 15 hrs. Festival de Tarzán. El Hombre mono. Tarzán y la Fuente de la Juventud. VICTORIA, San Antonio. Desde las 15 hrs. Tarzán el Hombre Mono. Tarzán y la Fuente de la Juventud.

SANTA LUCIA HOY 12 SEMANA DE EXTRAORDINARIO EXITO! EL ESPECTACULO DE LOS ESPECTACULOS EN LA PANTALLA GIGANTE DE SUPER CINERAMA VACACIONES EN RUSIA UNA AVENTURA MARAVILLOSA... UNAS VACACIONES INOLVIDABLES... UN VIAJE PARA RECORDAR SIEMPRE... TECHNOLOR MAYORES Y MENORES

TELEVISION

Table with TV channels and programs: 13.30 Música Libre, 14.00 Los Galenos, 14.30 Olimpiadas, 15.00 Teleserie. Histórica, 15.30 "Manuel Rodríguez", 16.00 También Sucede, 16.30 Teleteatro Español, 17.00 "El Anticuario" (Fin), 17.30 Sombras Tenebrosas, 18.00 TV Tiempo, 18.30 Noticiero, 19.00 Programa de Cultura Política, 19.30 Papilla Juvenil, 20.00 Proyección 80, 20.30 Noticiero y Cierre.

CIRCO ALEMAN FRANKFORT VIERNES 15 GRAN DEBUT ATENCION VALPARAISO REAPARECE SU CIRCO CON GRANDES NOVEDADES LOCAL FORTIN PRAT PZA. O'HIGGINS

¡¡¡ UN PASO ATRASII ADELANTE CON LA RISA CHILENA. HOY RIAN CON LOS TONIES JUVENILES NUEVA OLA OLEG POPOV-NACIONAL véalo...óigalo...compare

CIRCO LAS AGUILAS HUMANAS 1972 OLEG POPOV NACIONAL nos invita a reir en el "CAUPOLICAN"... HOY Lunes 11 a Viernes 15 DOS FUNCIONES en VERMUT 6.30 y N., 9.40... Exitazo brasileño LOS 4 HNOS. LUISINHO - LAS SERPIENTES VOLADORAS BRASILEÑAS.

EXTRACTO DE SOLICITUD DE FIJACION DE CONTINGENTE DE INTERNACION DE RELOJES MURALES Y DE SOBREMESA. La firma INDUSTRIA NACIONAL METALURGIA LTDA. "INA-METAL LTDA", productora de relojes, autorizada por la Resolución N° 23, del 6 de marzo de 1959, ha solicitado a la Dirección de Industria y Comercio, del Ministerio de Economía Fomento y Reconstrucción, la dictación de un Decreto de Fijación de Contingente de Internación desde Atica al centro del país de. 20.000 Relojes Murales y 10.000 Relojes de Sobremesa. Santiago, 7 de septiembre de 1972.

PANAMTUR Su televisor Tocadisco Tocacintas Grabadora Radio, etc. REPARAMOS EN EL DIA SU FOTO CARNET Y PASAPORTE AL MINUTO GARANTIZADA PANAMTUR Agustinas 943, fono. 32004-34478 Apoquindo 3473, fono 281413 Miraflores 241, fono 392219

Table with TV channels and programs: 21.00 Noticiero, 21.30 Lee Justo Camacho, 22.00 Robin Hood, 22.30 Aire Libre, 23.00 Reportaje a la realidad nacional con Fernando Rivas, 23.30 Otero e Irene Geiss, 23.50 Noticiero, 24.00 Lee Alejandro Fortuño, 24.30 Cierre.

## CATRE Y RETRATO DE COCHRANE SON LEGADOS A MUSEO DEL MAR

VALPARAISO (Por Sara Vial, Corresponsal) En una original aventura se ha transformado la alcaldía búsqueda porteña del catre de Lord Cochrane, que como informáramos en una crónica anterior, (exclusiva) se originó en el deseo de comprobar la autenticidad de este mueble que desde el siglo pasado, tiene como lugar oficial — y casi anónimo — la casa del fundo Valle Alegre, al interior de Quintero. Dicho fundo fué comprado por Lord Cochrane durante su estadía en Valparaíso y en él el inquieto marino se dio al cultivo de una serie de productos que trajo desde Europa y que aquí, por entonces, no se conocían, como las simples zanahorias y otros por el estilo. De igual modo, en este fundo estrenó en nuestro país varios instrumentos de labranza y armó la prensa litográfica en que redactó sus célebres Proclamas, antes de zarpar desde Quintero al Brasil, ayudado por su inestima-

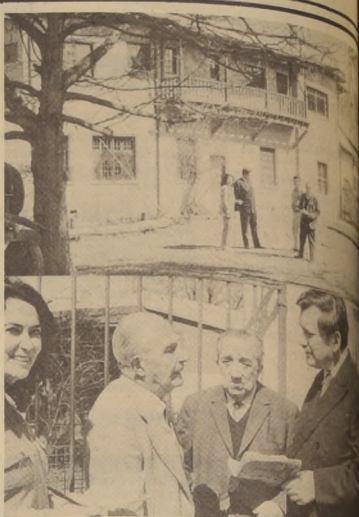
ble amiga y colaboradora, la escritora y viajera inglesa María Graham. Valga decir además que el Lord compró efectivamente el regalo, ya que el que Bernardo O'Higgins puso a su disposición en el sur. Sin embargo se sabe que al cabo la hacienda de Quintero fué recobrada por el Gobierno chileno de la época y de la del sur nunca se hizo cargo el Lord. El fundo está convertido en asentamiento desde 1968 y alberga a 56 familias. Cabe recordar que Lord Cochrane nunca quiso vivir en la casa patronal, sino que se construyó cerca del mar, en un lugar llamado "El Centinela", su propio rancho,

habitado como estaba a la vida de campaña. Merece recordarse que Cochrane en esta hacienda portañá abolió el inquilinaje y según relata Vicuña Mackenna, "le daba lo mismo cambiar una vaca por una gallina con su nidal". En todo caso a este fundo cargado de históricas remembranzas, donde el forjador de la Marina de Chile pasó períodos de descanso, entregado a su amor a la tierra, que sabía alternar con su pericia en el mar, llegó LA NACION acompañando al Alcalde de Valparaíso, Sergio Vuskovic, Presidente del Comité de Defensa que vela actualmente por la llamada Casa de Lord Cochrane en Valparaíso, y que viajó en

compañía también del coleccionista porteño, Humberto Rivera, que acaba de hacer unas valiosas donaciones a la Casa. **EN VALLE ALEGRE** En Valle Alegre fuimos recibidos por el campesino Juan Vilches, que nos ilustró acerca del fundo, productor de leche y en donde viven actualmente 56 familias. Respecto al catre de Cochrane, expresó que "no se encontraba en la hacienda y que había sido retirado de allí junto con un cuadro, retrato del Lord", sin saber agregar mayores detalles, hecho que nos sorprendió, ya que estábamos en el entendido de que ese catre formaba parte del fundo mismo, según voluntad de la antigua propietaria, Ana

María Costa de Paige, que al vender la hacienda manifestó su deseo de que el mueble quedara allí. En todo caso, para aclarar mejor las cosas, viajamos posteriormente a la ciudad de Limache, en donde vive actualmente la antigua dueña. Su hermano Gustavo Costa, se sorprendió bastante al ver llegar esa mañana al alcalde de Valparaíso a la casa quinta en que doña María vive, pero luego se expandió al respecto y nos ilustró respecto al famoso catre con una dosis de humor que no vamos a pasar de largo porque agrega color a la crónica: "Claro que existe el catre que se llama de Lord Cochrane", nos declaró, "y quien mejor que yo puede

decirlo, que he dormido en él, puesto que mi hermana al comprar este fundo, lo compró junto con el catre, que formaba parte de su "pedigree". Eso sí que el marino era un hombre de 1,80 m. y yo que soy bien chico, le quedaba justo al catre, así es que a lo mejor este catre era de la María Graham, que venía mucho a Quintero". Nos destaca que es un mueble no de campaña, sino de caoba, con respaldo de terciopelo rojo, ya bastante gastado. "de los catres elegantes que se traían de Europa en ese tiempo". Vicuña Mackenna le puso más color, ya que lo calificó como "cama nupcial o "cuja" y lo describe con mucho detalle en su libro sobre la Historia de Quintero. "En todo caso, nos expresó nuestro entrevistado, "mi hermana al vender el fundo puso como condición que ese catre permaneciera siempre allí".



El fundo Valle Alegre, al interior de Quintero, sirvió durante años un hermoso catre antiguo de caoba y bronce, que habría pertenecido a Lord Cochrane y que el alcalde porteño está interesado en ubicar. Arriba, Sergio Vuskovic en el fundo Valle Alegre, con LA NACION, Humberto Rivera y el campesino Juan Vilches. Abajo, en Limache, con el hermano de la ex dueña del fundo, que se ha dormido en dicho catre, sostiene que su hermana lo dona a la Casa de Cochrane, en Valparaíso, junto con un valioso retrato del Lord, que desde Inglaterra. (FOTOS DE MARIANELA TUDILLO).

## "ORGANIZACION KAPPES" Compañía de Seguros "La Acción Social" BALANCE GENERAL AL 30 DE JUNIO DE 1972

CORRESPONDIENTE AL PERIODO DESDE EL 1° DE JULIO DE 1971 AL 30 DE JUNIO DE 1972

SRA. GRACIELA ALVAREZ ROJAS Presidente			SR. SERGIO RIESCO MAC CLURE Vice Presidente		
Directores					
SR. JORGE NORTHLAND MARIN SR. GUILLERMO CARDENAS ANDRADE		SR. MARIO POBLETE VASQUEZ		SR. CESAR CEPEDAS TORO SR. SANTIAGO PASSALACQUA MOLINA	
ACTIVO	EJERCICIO	ACTUAL	TOTALES EJERCICIO ANTERIOR	PASIVO	TOTALES EJERCICIO ANTERIOR
	PARCIALES E°				
<b>INVERSIONES</b>				<b>RESERVAS TECNICAS</b>	244 502,49
Valores Mobiliarios	45 673,88			De riesgos, en curso, Moneda Nacional	170 973,63
Depósitos Fondos Mutuos	922,17			<b>ACREEDORES POR RESEGUROS</b>	
Depósitos en Asociaciones de Ahorro y Préstamos	5 109,95			Caja Reaseguradora de Chile	43 549,89
Certificados de Ahorros Reajustables	333 036,46			Compañías Asociadas (Reseguros)	573,23
Plan Habitacional (Aportes Obligados)				Acreeedores por Siniestros	60 652,44
D. F. L. N° 2	590,00			<b>ACREEDORES POR PRODUCCION</b>	
Ley N° 15 228, Art. 7°	5 078,99			Cuentas Corrientes Productoras	33 364,86
		830 411,45	320 669,43	<b>ACREEDORES DIVERSOS</b>	14 034,61
<b>FONDOS</b>				Personal y Directores	22 773,30
Bancos Ctas Ctes en Moneda Nacional	21 410,93			Compañías Asociadas (Ctas Ctes)	447 963,86
Caja	70,00	21 480,93	9 296,17	Retención y Provisiones de Impuestos	52 643,60
<b>MUEBLES, MAQUINAS, UTILES E INSTALACIONES</b>				Retención y Provisiones Sociales	35 689,52
Inventario a la fecha del Balance (Proporción)		40 857,96	23 671,55	Cuentas Varias	2 337,81
Sumas Parciales		892 750,34	353 637,15	<b>TOTAL DEL PASIVO</b>	561 408,09
<b>DEUDORES POR RESEGUROS</b>				<b>CAPITAL Y RESERVAS</b>	944 051,00
Caja Reaseguradora de Chile	773,36			Capital autorizado dividido en 400 000 acciones de E. 0.10 cada una	40 000,00
Compañías Asociadas (Reseguros)	283 727,09			Menos: Acciones por suscribir	—
Deudores por Siniestros	528,60	285 029,05	97 362,75	Capital Suscrito	40 000,00
<b>DEUDORES POR PRODUCCION</b>				Menos: Suscrito por Pagar	—
Primas Pendientes (Productores)	17 932,60			Capital Pagado	40 000,00
Cuentas Corrientes (Productores)	1 953,28			Revalorización Capital Propio Ley 13 305	24 830,30
Primas por Cobrar	1 204,17			Revalorización Capital Propio Ley 15 564	90 702,21
Documentos Responsabilidad Asegurados	262,77	21 352,82	179 423,70	<b>RESERVAS SOCIALES</b>	155 532,51
<b>DEUDORES DIVERSOS</b>				Legal	18 275,80
Compañías Asociadas (Ctas Ctes)	568 720,29	575 217,84	44 542,55	Futuros Dividendos	72 218,61
Cuentas Varias	6 497,55			Acciones por Revalorizaciones	83 764,76
<b>ACTIVO NOMINAL</b>				Diferencia en Venta de Bienes	208 671,10
Fluctuación de Valores			29 912,10	<b>RESERVAS REGLAMENTARIAS</b>	382 930,27
<b>GANANCIAS Y PERDIDAS</b>				Fluctuación de Valores	307 697,04
Perdida del Ejercicio		33 525,04	—	Fluctuación Plan Habitacional	17 664,27
<b>TOTAL ACTIVO</b>		1 807 875,09	704 878,25	<b>GANANCIAS Y PERDIDAS</b>	325 361,31
				Utilidad del Ejercicio	—
				<b>TOTAL IGUAL AL ACTIVO</b>	52 091,88
					1 807 875,09
					704 878,25

### CUENTAS DE ORDEN

	ACTUAL	TOTALES		ACTUAL	TOTALES
Documentos en Garantía	91 000,00	60 000,00	Garantía Otorgada por Directores	91 000,00	60 000,00
Cumplimiento 5% D. F. L. 2	1 807,49	1 807,49	Obligación 5% D. F. L. 2	1 807,49	1 807,49
Valores Ley 7 747	147,00	147,00	Obligación Ley 7 747	147,00	147,00
	92 954,49	61 954,49		92 954,49	61 954,49

### CUENTAS DE RESULTADO

	EJERCICIO		TOTALES ANTERIOR		EJERCICIO		TOTALES ANTERIOR
	PARCIALES	TOTALES			PARCIALES	TOTALES	
<b>GANANCIAS</b>				<b>GANANCIAS</b>			
Primas de Seguros Cedidos	356 966,49	229 328,70		Primas de Seguros Directos	359 216,86		
Reserva de Riesgos en curso, Ejercicio Actual	244 502,49	170 973,63		Primas de Seguros Aceptados	613 840,05	973 056,91	695 096,67
Costo de Productores	74 671,25	48 284,72		Reserva de Riesgos, en Curso, Ejercicio Anterior	170 973,63		143 920,01
Descuento de Reseguros Aceptados	268 452,52	175 201,12		Descuento de Reseguros Cedidos	150 492,77		96 465,59
Siniestros Directos	2,71			Bonificación de Caja Reaseguradora	1 324,41		940,24
Siniestros por Reseguros Aceptados	231 461,44	231 464,15	191 197,95	Otras Entradas en Seguros			
Participación de Contrato		2 421,38	1 054,92	Intereses Primas a Plazo	115,92	115,92	4 394,02
<b>GASTOS</b>				Producto de Inversiones			
De Administración, Cobranza y Producción	82 496,99			Valores Mobiliarios	6 738,32		
Remuneraciones, Leyes Sociales y Otros Beneficios al Personal	37 105,59	119 602,58	108 146,86	Otras Inversiones	12 646,57	19 384,89	73 059,95
Remuneración al Directorio				<b>PERDIDA DEL EJERCICIO</b>		33 525,04	—
Diets	2 274,00						
Participaciones	2 604,59	4 878,59	4 117,81				
Ajuste Fluctuación Otras Reservas		—	0,14				
Castigos		5 484,12	2 547,29				
Tributaciones D. F. L. 251		40 203,59	29 167,26				
Impuesto Renta y Patrimonial		226,41	1 764,20				
Sumas		1 348 873,57	961 784,60				
Utilidad del Ejercicio		—	52 091,88				
<b>TOTALES</b>		1 348 873,57	1 013 876,48	<b>TOTALES</b>	1 348 873,57	1 013 876,48	

SANTIAGO PASSALACQUA MOLINA  
 Contador  
 C de C N° 2029 - Lic N° 4992 - 2

VICENTE GARCIA HUDBRO PORTALES  
 Gerente General  
 Representante Legal

### INFORME

SEÑORES ACCIONISTAS: Hemos revisado el presente Balance y los documentos en cartera y confrontado las partidas de Mayor, encontrando todo conforme

SR. SERGIO CORREA ORTUZAR  
 Inspector de Cuentas

SR. RICARDO CLARO VALDES  
 Inspector de Cuentas

### INVERSIONES DE LA COMPAÑIA

VALORES MOBILIARIOS SEGUN COTIZACION OFICIAL AL 30 DE JUNIO DE 1972

ACCIONES:					
26 954	Ganadera Tierra del Fuego	0,750	20 215,50		
25 000	Manuf. Chilena de Alg. Yauru	0,150	3 750,00		
26	Codeco	0,700	18,20		
30 000	Cristalerías de Chile	0,500	15 000,00		
43 573	Farmo Química	0,150	6 535,95		
78 348	Renta Urbana	3,300	258 548,40		
12 474	Sintez	0,500	6 237,00		
29 750	Electrometal	2,250	66 937,50		
4 471	Caja Reaseguradora "B"	9,230	41 267,33		
11 187	Establec. Educativos	1,000	11 187,00		
538	Asochiseg	1,000	538,00		
1 055	Cia. Nac. de Rentas	0,151	159,34		
60	Inmobiliaria del Comercio	10,519	631,15		
9 363	Laboratorio Chile	1 778,59	16 652,94		
16 386	Organización Kappes S. A. C.	2,277	37 312,69		
12 800	Philco Chile	0,05335	682,88		
			48 5673,88		
				<b>Certificados de Ahorro Reajustable</b>	
				Banco Central	333 036,46
				<b>Fondos Mutuos La Cooperativa Vitalicia</b>	
				Cuotas	7,504
				Plan Habitacional (Aportes Obligados)	922,17
				D. F. L. N° 2	
				Viviendas Sud Americana	10,000
				Ley 15 228 Art. 7°	
				Cuotas CORVI	19 610
				<b>Depósitos en Asociaciones de Ahorro y Préstamo</b>	
				Casas Chile	1 109,91

## NUEVO JARDIN INFANTIL PARA IMPUESTOS INTERNOS

"En esta ceremonia se ve materializado el esfuerzo de muchos trabajadores de Impuestos Internos, los que al contar ahora con un bello Jardín Infantil para sus propios hijos, están colaborando con la integración de los sectores femeninos en el proceso productivo de nuestra Patria".

Así expresó en parte de su intervención, la Primera Dama, Hortensia Bussi de Allende, durante la ceremonia de inauguración de un moderno Jardín Infantil de Impuestos Internos.

El acto contó con la asistencia de ejecutivos del Servicio, entre ellos, su Director General, Juan Vadel, el Jefe de Bienestar de la Institución, Miguel Alfonso y numerosos funcionarios.

La esposa del Primer Mandatario, luego de un recorrido a cada una de las diversas dependencias del Jardín Infantil, conversó con las diez madres de parvularios que tendrán a cargo la atención de los menores, las que se mostraron altamente interesadas por las obras sociales de la Primera Dama y por la encuesta de nivel nacional se ha completado en el día de hoy y se tiene relación con el Servicio Obligatorio de la Mujer.

Minutos antes de la ceremonia actuaron el Director del Servicio, Juan Vadel, quien improvisó palabras de esfuerzo puesto por los funcionarios de esta institución, esta idea.

Con asistencia de la Primera Dama, Teniente General, fue inaugurado un moderno jardín infantil para los hijos de los funcionarios del Servicio de Impuestos Internos.



Con asistencia de la Primera Dama, Teniente General, fue inaugurado un moderno jardín infantil para los hijos de los funcionarios del Servicio de Impuestos Internos.

## universidad técnica del estado

SECRETARÍA NACIONAL ACADÉMICA

**INSTITUTO PEDAGÓGICO TÉCNICO**  
 Departamento de Ciencias Sociales y Filosofía  
 Llamase a concurso de antecedentes para proveer los siguientes cargos, en carácter de contratado

1 Jornada Completa en Geografía  
**Requisitos:**  
 — Profesor Historia, Geografía y Educación Cívica  
 — Profesor de Historia y Geografía Económicas  
 — Experiencia en el Área  
 1 Jornada Completa en Educación Cívico-Política  
**Requisitos:**  
 — Profesor de Estado en Ciencias Sociales  
 — Profesor de Historia y Geografía  
 — Profesor de Historia, Geografía y Educación Cívica  
 — Asistente Social — Antropólogo o Sociólogo  
 — Experiencia en el área

**Plazos:**  
 Los antecedentes se recibirán en la Secretaría del Departamento de Ciencias Sociales y Filosofía de la Facultad de Educación, Av. Ecuador 3469, hasta el 27 de septiembre inclusive.

**ESCUELA DE ARTES Y OFICIOS**  
 Departamento Metalurgia.  
 Llamase a concurso de antecedentes para proveer el siguiente cargo  
 1 Jornada Completa — Área Metalurgia Extractiva, para ser Laboratorio y Cátedra de Química Analítica Inorgánica  
**Requisitos:**  
 — Título Ingeniero de Ejecución o Ingeniero Industrial en Química  
 — Práctica Acreditada haber trabajado en un año en Laboratorio de Análisis de Muestras.  
**Plazos:**  
 Los antecedentes se recibirán en la Secretaría del Departamento de Metalurgia Av. Ecuador 3659, hasta el 27 de septiembre inclusive.

**DEPARTAMENTO TEXTIL**  
 Llamase a concurso para proveer las horas de clases en asignaturas de la Especialidad Textil que se indican

4 horas de Productos	Nivel 401
4 horas de Proyectos	Nivel 402
4 horas de Aprestos	Nivel 401
4 horas de Aprestos	Nivel 402
4 horas de Aprestos	Nivel 401
4 horas de Tintorería	Nivel 402
4 horas de Tintorería	Nivel 302
3 horas de Tejido de Punto	Nivel 301
3 horas de Tejido de Punto	Nivel 301

En los Niveles 201 y 202 de Aprestos, solamente por semestre  
 2 horas de Aprestos Nivel 201  
 2 horas de Aprestos Nivel 202

Todos estos créditos se dan en forma paralela  
**Plazos:**  
 Los antecedentes se recibirán en el Departamento de Metalurgia y Artes y Oficios, Av. Ecuador 3659, hasta el 27 de septiembre inclusive.